EN
DE
TR
FR
ES
IT
RO
PL
RU
CRO
BIH
AL
BG
GR
HU
MK
SR
CZ
PT
GE

FLORIA®

Make it Easy

Instruction Manual

Coffee Grinder

ZLN3085

ZLN3087

GE
UA
AR
NL
LT
LV
EE
SI
SK
NO

220-240V ~ 50-60Hz / 200 W

PLEASE NOTE THAT THE DEVICE MANUAL CAN BE CREATED FOR MORE THAN ONE MODEL.
INFORMATION YOUR DEVICE CAN NOT BE CONTAINING THE FUNCTION LISTED IN THE MANUAL.

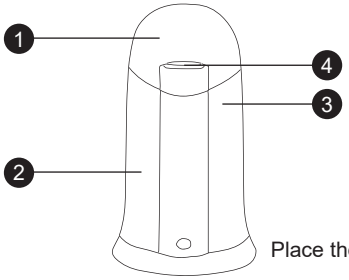
GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS & WARNINGS

- Before using this device please read the instruction manual carefully.
- Please make sure the rated voltage is the same as the voltage that you used.
- Please keep the instructions, the guaranty certificate, the sales receipt, and if possible, the carton with the inner packaging!
- The device is intended exclusively for private use and not for commercial use, not for professional use!
- Always remove the plug from the socket whenever the device is not in use when attaching accessory parts, cleaning the device, or whenever a disturbance occurs. Switch off the device beforehand. Pull on the plug, not on the cable.
- To protect children from the dangers of electrical appliances, never leave them unsupervised with the device. Consequently, when selecting the location for your device, do so in such a way that children do not have access to the device. Take care to ensure that the cable does not hang down.
- Test the device and the cable regularly for damage. If there is damage of any kind, the device should not be used.
- Do not allow children to play with the device. Do not let children play with packaging material such as plastic bags.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with physical, sensory, or mental disabilities, or lack of experience and knowledge, provided that they are supervised or have been given instructions on how to use the appliance safely and understand the possible hazards. Cleaning and user maintenance should not be done by children unless they are under 8 years old and unsupervised.
- Do not repair the device yourself, but rather consult an authorized expert in case of a problem.
- For safety reasons, a broken or damaged mains lead may only be replaced by an equivalent lead from the manufacturer, our customer service department, or a similar qualified person.
- Keep the device and the cable away from heat, direct sunlight, moisture, sharp edges, and the like.
- Switch off the device and unplug it, when you are not using the device.
- Use only original accessories provided by the supplier.

- Do not use the device outdoors. (Unless the device is designed to be used outside.) Always protect against zero or sub-zero temperatures.
- Never use near water (bathtub, sink, etc.). The appliance should not be exposed to rain or moisture. Only use the device when your hands are dry.
- If the device falls into water, unplug it before taking it out of the water. Do not touch the water source. The device must be checked by a specialist before it is used again. To avoid the risk of electric shock, do not clean the device with water or immerse it in water.
- Use the device only for the intended purpose.
- This device must only be operated when connected to a grounded socket installed in accordance with regulations. Make sure that the supply voltage corresponds to the voltage stated on the type plate.
- Damages that occur when the device is used for purposes other than those specified in the instructions or is used incorrectly or is not repaired by experts are not covered by the warranty.
- Always use the device on a flat and horizontal surface.
- The device should not be used anymore after, in case of falling on a hard surface from height. Even invisible damage may cause negative effects on the functional safety of the device. The device can only be used after being checked by a professional.
- Never carry or pull the device by holding the power plug as there is a risk of a short circuit due to cable breakage. Do not bend, pinch, or pull the power cord over sharp edges.
- If there is a ventilation hole, do not cover it. Do not pour any liquid or powder into the ventilation holes.
- Do not insert fingers or other objects into the open parts of the device.
- No liability is accepted in case of damage caused by improper use or failure to comply with these instructions.
- Do not overfill the appliance, be aware of the maximum capacity while using it. The level must be between MIN and MAX marks.
- Do not use the device without cover being its place and do not remove the cover until blades has completely stopped.
- Do not use the device while its empty.
- Be cautious while handling the sharp cutting blades, emptying the bowl/jar, and cleaning.

EN

GET TO KNOW YOUR COFFEE GRINDER



1. Transparent lid
2. Housing
3. Grinding container
4. On/Off button

Place the upper lid onto the body and press the button to start.

BEFORE FIRST USE

- Carefully remove your coffee grinder from the packaging and discard all packaging materials.
- Clean any accumulated dust that may have collected during packaging.

Note: Never immerse the body in water for cleaning and do not fill the grinding unit with water.

OPERATION

- Open the lid of the coffee grinder.
- Place coffee beans into the stainless steel bowl, up to a maximum capacity of 60g.
- Place the upper lid onto the body.
- Plug the electric cable into the socket.
- Press the button to grind the beans.
- The coarseness of the ground coffee will vary depending on the grinding time. Each grinding session should not exceed 30 seconds.
- Release the button to stop grinding.
- The device can be operated continuously for 3 minutes. If operated beyond 3 minutes, allow the device to rest for 30 minutes.

GRINDING TIPS

- Coarse ground coffee is generally used for percolators. Medium ground coffee is suitable for drip coffee makers and steam espresso machines. Fine ground coffee is used for electric pump espresso machines.
- For the freshest and most flavorful coffee, only grind what you need. Coffee beans can maintain freshness in an airtight container in the freezer for up to 2 months and can be ground while frozen. Residual coffee grounds in your grinder may become stale and affect the taste of freshly ground coffee. Ensure to clean the grinding chamber and blades after each use.
- This grinder is intended for dry, brittle foods only. Do not grind moist, excessively hard, or sticky items, as this may damage the device. Never use it to crush ice cubes.

Correct Disposal of this product

- This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.
- To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.
- To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

DE

BITTE BEACHTEN SIE, DASS DAS GERÄTEHANDBUCH, INFORMATIONEN FÜR MEHR ALS EIN MODELL BEINHALTEN KANN. IHR GERÄT KÖNNTE MÖGLICHERWEISE NICHT DIE IN DER BEDIENUNGSANLEITUNG ERWÄHNTEN FUNKTIONEN BESITZEN. DIESE SPRACHE WURDE MIT HILFE VON KÜNSTLICHER INTELLIGENZ ÜBERSETZT.

ALLGEMEINE SICHERHEITSANWEISUNGEN UND WARNHINWEISE

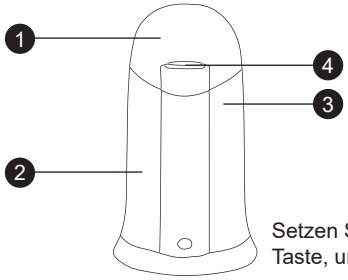
- Bevor Sie dieses Gerät verwenden, lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung sorgfältig durch.
- Bitte stellen Sie sicher, dass die Nennspannung mit der Spannung übereinstimmt, die Sie verwenden.
- Bitte bewahren Sie die Anweisungen, den Garantiebeleg, den Verkaufsbeleg und, wenn möglich, den Karton mit der Innenverpackung auf!
- Das Gerät ist ausschließlich für den privaten Gebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen oder professionellen Gebrauch!
- Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist, wenn Zubehörteile angebracht werden, das Gerät gereinigt wird oder eine Störung auftritt. Schalten Sie das Gerät vorher aus. Ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel.
- Um Kinder vor den Gefahren elektrischer Geräte zu schützen, lassen Sie sie niemals unbeaufsichtigt mit dem Gerät. Wählen Sie den Standort für Ihr Gerät so, dass Kinder keinen Zugang dazu haben. Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht herunterhängt.
- Überprüfen Sie das Gerät und das Kabel regelmäßig auf Schäden. Wenn Schäden jeglicher Art vorliegen, darf das Gerät nicht verwendet werden.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen. Lassen Sie Kinder nicht mit Verpackungsmaterial wie Plastiktüten spielen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Behinderungen oder mangelnder Erfahrung und Wissen verwendet werden, vorausgesetzt, sie werden beaufsichtigt oder haben Anweisungen zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und verstehen die möglichen Gefahren. Reinigung und Benutzerwartung sollten nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind unter 8 Jahre alt und werden beaufsichtigt.
- Reparieren Sie das Gerät nicht selbst, sondern wenden Sie sich im Falle eines Problems an einen autorisierten Fachmann.
- Aus Sicherheitsgründen darf ein defektes oder beschädigtes Netzkabel nur durch ein gleichwertiges Kabel des Herstellers, unseres Kundendienstes oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden.
- Halten Sie das Gerät und das Kabel von Hitze, direktem Sonnenlicht, Feuchtigkeit, scharfen Kanten und Ähnlichem fern.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker, wenn Sie das Gerät nicht benutzen.
- Verwenden Sie nur Originalzubehör, das vom Lieferanten bereitgestellt wird.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien. (Es sei denn, das Gerät ist für den Außeneinsatz konzipiert.) Schützen Sie es immer vor Temperaturen unter Null oder unter dem Gefrierpunkt.

DE

- Verwenden Sie es niemals in der Nähe von Wasser (Badewanne, Waschbecken usw.). Das Gerät sollte nicht Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden. Verwenden Sie das Gerät nur, wenn Ihre Hände trocken sind.
- Wenn das Gerät ins Wasser fällt, ziehen Sie den Stecker, bevor Sie es aus dem Wasser nehmen. Berühren Sie nicht die Wasserquelle. Das Gerät muss von einem Fachmann überprüft werden, bevor es wieder verwendet wird. Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu vermeiden, reinigen Sie das Gerät nicht mit Wasser und tauchen Sie es nicht in Wasser.
- Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck.
- Dieses Gerät darf nur an einer geerdeten Steckdose betrieben werden, die gemäß den Vorschriften installiert ist. Stellen Sie sicher, dass die Versorgungsspannung der auf dem Typenschild angegebenen Spannung entspricht.
- Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung des Geräts, nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder Reparaturen durch nicht fachkundige Personen entstehen, sind nicht von der Garantie abgedeckt.
- Verwenden Sie das Gerät immer auf einer flachen und horizontalen Fläche.
- Das Gerät sollte nach einem Sturz auf eine harte Oberfläche nicht mehr verwendet werden. Selbst unsichtbare Schäden können negative Auswirkungen auf die Funktionssicherheit des Geräts haben. Das Gerät darf nur nach Überprüfung durch einen Fachmann wieder verwendet werden.
- Tragen oder ziehen Sie das Gerät niemals am Netzstecker, da dies aufgrund eines Kabelbruchs zu einem Kurzschluss führen kann. Biegen, klemmen oder ziehen Sie das Netzkabel nicht über scharfe Kanten.
- Wenn es ein Belüftungsloch gibt, decken Sie es nicht ab. Gießen Sie keine Flüssigkeiten oder Pulver in die Belüftungslöcher.
- Stecken Sie keine Finger oder andere Gegenstände in die offenen Teile des Geräts.
- Es wird keine Haftung für Schäden übernommen, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder Nichtbeachtung dieser Anweisungen verursacht werden.
- Überfüllen Sie das Gerät nicht, achten Sie auf die maximale Kapazität während des Gebrauchs. Der Füllstand muss zwischen den MIN- und MAX-Markierungen liegen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht ohne Abdeckung an ihrem Platz und entfernen Sie die Abdeckung nicht, bis die Klingen vollständig stehen geblieben sind.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es leer ist.
- Seien Sie vorsichtig im Umgang mit den scharfen Schneidklingen, beim Entleeren der Schüssel/Behälter und beim Reinigen.

DE

LERNEN SIE IHREN KAFFEEMÜHLE KENNEN



1. Transparenter Deckel
2. Gehäuse
3. Mahlbehälter
4. Ein/Aus-Schalter

Setzen Sie den oberen Deckel auf den Körper und drücken Sie die Taste, um zu starten.

VOR DER ERSTEN VERWENDUNG

- Entfernen Sie vorsichtig Ihre Kaffeemühle aus der Verpackung und entsorgen Sie alle Verpackungsmaterialien.
- Reinigen Sie eventuell während der Verpackung angesammelten Staub.

Hinweis: Tauchen Sie den Körper niemals in Wasser zur Reinigung ein und füllen Sie das Mahlwerk nicht mit Wasser.

BETRIEB

- Öffnen Sie den Deckel der Kaffeemühle.
- Legen Sie Kaffeebohnen in die Edelstahlschüssel, bis zur maximalen Kapazität von 60 g.
- Setzen Sie den oberen Deckel auf den Körper.
- Stecken Sie das Netzkabel in die Steckdose.
- Drücken Sie die Taste, um die Bohnen zu mahlen.
- Die Grobheit des gemahlenen Kaffees variiert je nach Mahlzeit. Jede Mahlsitzung sollte 30 Sekunden nicht überschreiten.
- Lassen Sie die Taste los, um das Mahlen zu stoppen.
- Das Gerät kann kontinuierlich für 3 Minuten betrieben werden. Wenn es länger als 3 Minuten betrieben wird, lassen Sie das Gerät 30 Minuten ruhen.

MAHLEN TIPPS

- Grob gemahlener Kaffee wird im Allgemeinen für Perkolatoren verwendet. Mittelgemahlener Kaffee eignet sich für Filterkaffeemaschinen und Dampf-Espressomaschinen. Fein gemahlener Kaffee wird für elektrische Pumpen-Espressomaschinen verwendet.
- Mahlen Sie nur so viel Kaffee, wie Sie benötigen, für den frischesten und aromatischsten Kaffee. Kaffeebohnen können in einem luftdichten Behälter im Gefrierschrank bis zu 2 Monate frisch bleiben und können gefroren gemahlen werden. Rückstände von Kaffeemehl in Ihrer Mühle können ranzig werden und den Geschmack von frisch gemahlenem Kaffee beeinträchtigen. Stellen Sie sicher, dass Sie die Mahlkammer und die Klingen nach jedem Gebrauch reinigen.
- Diese Mühle ist nur für trockene, spröde Lebensmittel gedacht. Mahlen Sie keine feuchten, übermäßig harten oder klebrigen Gegenstände, da dies das Gerät beschädigen kann. Verwenden Sie es niemals zum Zerkleinern von Eiswürfeln.

Importeur:
Enstore GmbH, Rudolf-Diesel-Straße 7
71154 Nufringen Germany

Korrekte Ensorgung dieses Produkts

- Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt in der EU nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden darf.
- Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern, recyceln Sie es verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern.
- Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder kontaktieren Sie den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Er kann dieses Produkt umweltgerecht recyceln.

CİHAZ KILAVUZU BİRDEN FAZLA MODEL BİLGİSİ İÇİN OLUŞTURULMUŞ OLABİLECEĞİNİ LÜTFEN DIKKATE ALINIZ.
CİHAZINIZ, KILAVUZ İÇERİSİNDE BAHSEDİLEN ÖZELLİKLERİ İÇERMİYOR OLABİLİR.
DİL YAPAY ZEKA YARDIMIYLA ÇEVRİLMİŞTİR.

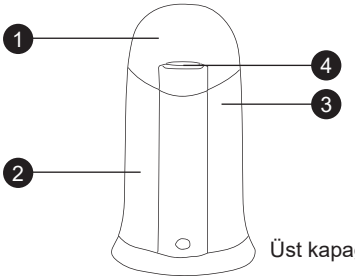
GENEL GÜVENLİK TALİMATLARI VE UYARILAR

- Bu cihazı kullanmadan önce lütfen talimat kılavuzunu dikkatlice okuyun.
- Lütfen kullanılan voltajın derecelendirilmiş voltajla aynı olduğundan emin olun.
- Lütfen talimatları, garanti belgesini, satış fişini ve mümkünse iç ambalajıyla birlikte kartonu saklayın!
- Cihaz sadece özel kullanım içindir ve ticari veya profesyonel kullanım için değildir!
- Cihaz kullanılmadığında her zaman takma parçaları takarken, cihazı temizlerken veya bir arıza oluştuğunda prizi prizden çıkarın. Cihazı kapatmadan önce prizi çekin, kablodan değil.
- Çocukları elektrikli aletlerin tehlikelerinden korumak için, cihazla denetimsiz bırakmayın. Cihazınızın konumunu seçerken çocukların cihaza erişimini engelleyin. Kablonun sarkmamasına dikkat edin.
- Cihazı ve kabloyu düzenli olarak hasar açısından kontrol edin. Herhangi bir hasar durumunda cihaz kullanılmamalıdır.
- Çocukların cihazla oynamasına izin vermeyin. Plastik torbalar gibi ambalaj malzemeleriyle oynamalarına izin vermeyin.
- Bu cihaz 8 yaş ve üzeri çocuklar ile fiziksel, duyusal veya zihinsel engelliler veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir, ancak denetim altında veya güvenli kullanımı hakkında talimat verildiyse. Temizlik ve kullanıcı bakımı 8 yaşından küçük çocuklar veya denetimsiz çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Cihazı kendiniz tamir etmeyin, sorun olması durumunda yetkili bir uzmana danışın.
- Güvenlik nedenleriyle kırık veya hasarlı bir elektrik kablosu sadece üreticiden eşdeğer bir kablo ile değiştirilmelidir.
- Cihazı ve kabloyu ısıdan, doğrudan güneş ışığından, nemden, keskin kenarlardan ve benzerlerinden uzak tutun.
- Cihazı kapatın ve kullanmadığınızda fişini çekin.
- Sadece tedarikçi tarafından sağlanan orijinal aksesuarları kullanın.
- Cihazı dış mekânda kullanmayın. (Cihaz dış mekân kullanımı için tasarlanmışsa hariç.) Her zaman sıfır veya eksi derecelere karşı koruma sağlayın.
- Su yakınında (banyo, lavabo vb.) kullanmayın. Cihaz yağmur veya nemle temas etmemelidir. Cihazı sadece elleriniz kuru olduğunda kullanın.

- Cihaz suya düşerse, suyun dışına çıkarmadan önce fişini çekin. Su kaynağına dokunmayın. Cihaz yeniden kullanılmadan önce uzmana kontrol ettirilmelidir. Elektrik çarpması riskini önlemek için cihazı suyla temizlemeyin veya suya batırmayın.
- Cihazı sadece amaçlanan amaç için kullanın.
- Bu cihaz sadece yönetmeliklere uygun şekilde kurulmuş topraklı bir priz ile bağlandığında çalıştırılmalıdır. Besleme voltajının tip levhasında belirtilen voltaja uygun olduğundan emin olun.
- Talimatlarda belirtilmeyen amaçlar için veya yanlış kullanım veya uzmanlar tarafından onarılmadığında oluşan hasarlar garanti kapsamı dışındadır.
- Cihazı her zaman düz ve yatay bir yüzeyde kullanın.
- Cihazın yüksek bir yerden sert bir zemine düşmesi durumunda daha fazla kullanılmamalıdır. Görünmez hasarlar bile cihazın işlevsel güvenliği üzerinde olumsuz etkilere neden olabilir. Cihaz sadece bir uzman tarafından kontrol edildikten sonra kullanılabilir.
- Cihazın güç fişini tutarak taşımayın veya çekmeyin, kablo kırılması riski vardır. Güç kablosunu keskin kenarların üzerinden bükmemeye, sıkmamaya veya çekmemeye dikkat edin.
- Havalandırma deliğine dokunmayın. Havalandırma deliklerine sıvı veya toz dökmeyin.
- Cihazın açık parçalarına parmak veya diğer nesneleri sokmayın.
- Yanlış kullanım veya bu talimatları izlememeniz durumunda oluşan hasarlar için sorumluluk kabul edilmez.
- Cihazı aşırı doldurmayın, kullanırken maksimum kapasiteyi göz önünde bulundurun. Seviye MIN ve MAX işaretleri arasında olmalıdır.
- Cihazın kapağı yerinde olmadan kullanmayın ve bıçaklar tamamen durana kadar kapağı çıkarmayın.
- Cihaz boşken kullanmayın.
- Kâseyi/kavanozu boşaltıp ve temizlerken keskin bıçaklara dikkat edin.

TR

KAHVE ÖĞÜTÜCÜNÜZÜ TANIYIN



1. Şeffaf kapak
2. Gövde
3. Öğütme haznesi
4. Açma/Kapama düğmesi

Üst kapağı gövdeye yerleştirin ve başlatmak için düğmeye basın.

İLK KULLANIMDAN ÖNCE

- Kahve öğütücünüzü dikkatlice paketten çıkarın ve tüm ambalaj malzemelerini kaldırın.
- Ambalajlama sırasında birikmiş olabilecek tozu temizleyin.

Dikkat: Temizlik için gövdeyi asla suya daldırmayın ve öğütme ünitesini suyla doldurmayın.

KULLANIM

- Kahve öğütücüsünün kapağını açın.
- Kahve çekirdeklerini en fazla 60g kapasiteli çelik kâseye koyun.
- Üst kapağı gövdeye yerleştirin.
- Elektrik kablosunu prize takın.
- Çekirdekleri öğütmek için düğmeye basın.
- Öğütülmüş çekirdeklerin kalınlığı öğütme süresine göre değişecektir. Her bir öğütme 30 saniyeyi geçmemelidir.
- Öğütmeyi durdurmak için düğmeyi serbest bırakın.
- Cihaz 3 dakika boyunca kesintisiz çalıştırılabilir. Çalıştırma süresi 3 dakikayı aşarsa, cihaz 30 dakika dinlendirilmelidir.

ÖĞÜTME İPUÇLARI

- Kalın öğütülmüş kahve genellikle perkolatörler (tekrar dolaşımlı kahve makinesi) için kullanılır. Orta öğütülmüş kahve, damlama kahve makineleri ve buharlı espresso makineleri için kullanılır. İnce öğütülmüş kahve ise elektrikli pompalı espresso makineleri için kullanılır.
- En taze ve en lezzetli kahve için, sadece yapacağınız kadar öğütün. Kahve çekirdekleri hava geçirmez bir kapta dondurucuda 2 aya kadar tazeliğini korur ve donmuş haldeyken öğütülebilir. Öğütücünüzde kalan kahve telvesi bayatlayabilir ve yeni öğütülen kahvenin tadını etkileyebilir. Her kullanımdan sonra öğütme haznesini ve bıçakları temizlediğinizden emin olun.
- Bu öğütücü sadece kuru, kırılgan yiyecekleri öğütebilir. Nemli, aşırı sert veya yapışkan hiçbir şeyi öğütmeyiniz. Bu yiyecekleri öğütmeye çalışmak cihaza zarar verebilir. Asla buz küplerini parçalamak için kullanmayın.

Uygun ürün imhası

- İşbu işaret, mevcut ürünün AB içerisinde diğer evsel atıklarla birlikte imha edilmemesi gerektiğini belirtmektedir.
- Kontrol edilmemiş atık bertarafının çevreye ve insan sağlığına verebileceği muhtemel zararları önlemek adına, ürünü sorumluluk içinde maddi kaynakların sürdürülebilir yeniden kullanımına teşvik adına geri dönüştürün.
- Kullandığınız cihazın iadesi için, lütfen iade ve toplama sistemlerini kullanın veya ürünün satın alındığı bayi ile iletişime geçin. Çevresel güvenli geri dönüşüm için mevcut ürünü sizden alacaklardır.

VEUILLEZ PRENDRE EN CONSIDERATION QUE LE MANUEL UTILISATEUR DE L'APPAREIL PEUT ETRE PREPARE POUR PLUS QU'UN MODELE IL SE PEUT QUE VOTRE APPAREIL NE POSSEDE PAS LES CARACTERISTIQUES QUI SONT CITEES DANS LE MANUEL UTILISATEUR. CETTE LANGUE A ÉTÉ TRADUITE AVEC L'AIDE DE L'INTELLIGENCE ARTIFICIELLE.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES & AVERTISSEMENTS

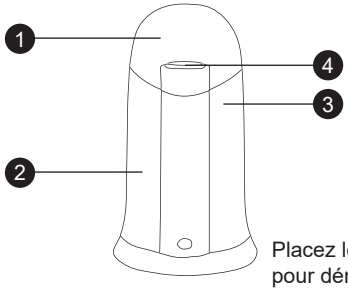
- Avant d'utiliser cet appareil, veuillez lire attentivement le manuel d'instructions.
- Veuillez vous assurer que la tension nominale est la même que la tension que vous utilisez.
- Veuillez conserver les instructions, le certificat de garantie, le reçu de vente, et si possible, le carton avec l'emballage intérieur !
- L'appareil est destiné exclusivement à un usage privé et non à un usage commercial, ni à un usage professionnel !
- Toujours retirer la prise de la prise de courant lorsque l'appareil n'est pas utilisé, lors de l'attachement des pièces accessoires, du nettoyage de l'appareil ou en cas de perturbation. Éteignez l'appareil au préalable. Tirez sur la prise, pas sur le câble.
- Pour protéger les enfants des dangers des appareils électriques, ne les laissez jamais sans surveillance avec l'appareil. Par conséquent, lorsque vous choisissez l'emplacement de votre appareil, faites-le de manière à ce que les enfants n'aient pas accès à l'appareil. Veillez à ce que le câble ne pende pas.
- Testez régulièrement l'appareil et le câble pour détecter tout dommage. S'il y a un dommage quelconque, l'appareil ne doit pas être utilisé.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Ne laissez pas les enfants jouer avec les matériaux d'emballage tels que les sacs en plastique.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes ayant des handicaps physiques, sensoriels ou mentaux, ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient supervisés ou aient reçu des instructions sur la façon d'utiliser l'appareil en toute sécurité et comprennent les dangers possibles. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants à moins qu'ils ne soient âgés de plus de 8 ans et supervisés.
- Ne réparez pas l'appareil vous-même, mais consultez plutôt un expert autorisé en cas de problème.
- Pour des raisons de sécurité, un cordon d'alimentation principal cassé ou endommagé ne peut être remplacé que par un cordon équivalent du fabricant, de notre service client ou d'une personne qualifiée similaire.
- Gardez l'appareil et le câble éloignés de la chaleur, de la lumière directe du soleil, de l'humidité, des bords tranchants, et similaires.
- Éteignez l'appareil et débranchez-le lorsque vous ne l'utilisez pas.
- N'utilisez que des accessoires d'origine fournis par le fournisseur.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur. (Sauf si l'appareil est conçu pour

être utilisé à l'extérieur.) Protégez toujours contre les températures zéro ou inférieures à zéro.

- Ne l'utilisez jamais près de l'eau (baignoire, évier, etc.). L'appareil ne doit pas être exposé à la pluie ou à l'humidité. N'utilisez l'appareil que lorsque vos mains sont sèches.
- Si l'appareil tombe dans l'eau, débranchez-le avant de le retirer de l'eau. Ne touchez pas la source d'eau. L'appareil doit être vérifié par un spécialiste avant d'être utilisé à nouveau. Pour éviter le risque de choc électrique, ne nettoyez pas l'appareil avec de l'eau et ne l'immergez pas dans l'eau.
- N'utilisez l'appareil que pour l'usage prévu.
- Cet appareil ne doit être utilisé que lorsqu'il est connecté à une prise mise à la terre installée conformément aux réglementations. Assurez-vous que la tension d'alimentation correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique.
- Les dommages qui surviennent lorsque l'appareil est utilisé à des fins autres que celles spécifiées dans les instructions, est utilisé de manière incorrecte ou n'est pas réparé par des experts ne sont pas couverts par la garantie.
- Toujours utiliser l'appareil sur une surface plane et horizontale.
- L'appareil ne doit plus être utilisé en cas de chute sur une surface dure à partir d'une certaine hauteur. Même les dommages invisibles peuvent avoir des effets négatifs sur la sécurité fonctionnelle de l'appareil. L'appareil ne peut être utilisé qu'après avoir été vérifié par un professionnel.
- Ne portez jamais et ne tirez jamais l'appareil en tenant la prise d'alimentation, car il y a un risque de court-circuit dû à une rupture de câble. Ne pliez pas, ne pincez pas et ne tirez pas le cordon d'alimentation sur des bords tranchants.
- S'il y a une ouverture de ventilation, ne la couvrez pas. Ne versez aucun liquide ou poudre dans les trous de ventilation.
- Ne mettez pas les doigts ou d'autres objets dans les parties ouvertes de l'appareil.
- Aucune responsabilité n'est acceptée en cas de dommages causés par une utilisation incorrecte ou le non-respect de ces instructions.
- Ne surchargez pas l'appareil, respectez la capacité maximale lors de son utilisation. Le niveau doit être compris entre les marques MIN et MAX.
- N'utilisez pas l'appareil sans son couvercle en place et ne retirez pas le couvercle tant que les lames ne se sont pas complètement arrêtées.
- N'utilisez pas l'appareil lorsqu'il est vide.
- Soyez prudent lors de la manipulation des lames coupantes, de la vidange du bol/du récipient et du nettoyage.

FR

FAITES CONNAISSANCE AVEC VOTRE MOULIN À CAFÉ



1. Couvercle transparent
2. Boîtier
3. Récipient de broyage
4. Bouton marche/arrêt

Placez le couvercle supérieur sur le corps et appuyez sur le bouton pour démarrer.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Retirez soigneusement votre moulin à café de l'emballage et jetez tous les matériaux d'emballage.
- Nettoyez toute accumulation de poussière qui aurait pu se produire pendant l'emballage.

Note : Ne plongez jamais le corps dans l'eau pour le nettoyage et ne remplissez pas l'unité de broyage avec de l'eau.

FONCTIONNEMENT

- Ouvrez le couvercle du moulin à café.
- Placez les grains de café dans le bol en acier inoxydable, jusqu'à une capacité maximale de 60 g.
- Placez le couvercle supérieur sur le corps.
- Branchez le câble électrique dans la prise.
- Appuyez sur le bouton pour broyer les grains.
- La finesse du café moulu variera en fonction du temps de broyage. Chaque session de broyage ne doit pas dépasser 30 secondes.
- Relâchez le bouton pour arrêter le broyage.
- L'appareil peut fonctionner en continu pendant 3 minutes. S'il est utilisé au-delà de 3 minutes, laissez l'appareil reposer pendant 30 minutes.

CONSEILS DE BROYAGE

- Le café grossièrement moulu est généralement utilisé pour les percolateurs. Le café moulu moyen est adapté aux cafetières à filtre et aux machines à expresso à vapeur. Le café finement moulu est utilisé pour les machines à expresso à pompe électrique.
- Pour un café frais et savoureux, ne broyez que ce dont vous avez besoin. Les grains de café peuvent conserver leur fraîcheur dans un récipient hermétique au congélateur pendant jusqu'à 2 mois et peuvent être moulus lorsqu'ils sont congelés. Les résidus de café dans votre moulin peuvent devenir rassis et affecter le goût du café fraîchement moulu. Assurez-vous de nettoyer la chambre de broyage et les lames après chaque utilisation.
- Ce moulin est destiné uniquement aux aliments secs et cassants. Ne broyez pas d'objets humides, excessivement durs ou collants, car cela pourrait endommager l'appareil. Ne l'utilisez jamais pour broyer des glaçons.

Élimination correcte de ce produit

- Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers dans l'UE.
- Pour éviter tout dommage possible à l'environnement ou à la santé humaine dû à une élimination incontrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable pour favoriser la réutilisation durable des ressources matérielles.
- Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant où le produit a été acheté. Ils peuvent prendre ce produit pour un recyclage écologique sûr.

ES

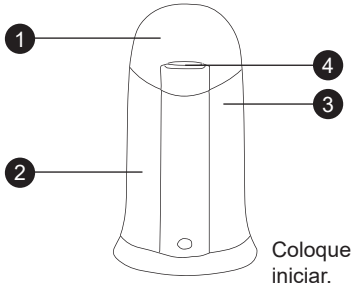
POR FAVOR CONSIDERE QUE EL MANUAL DEL PISPOSITIVO PUEDE SER ELABORADO CON INFORMACIÓN DE MÁS DE UN MODELO ES POSIBLE QUE SU DISPOSITIVO NO CONTENGA LAS CARACTERÍSTICAS MENCIONADAS EN EL MANUAL.
ESTE IDIOMA HA SIDO TRADUCIDO CON LA AYUDA DE INTELIGENCIA ARTIFICIAL.

INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD Y ADVERTENCIAS

- Antes de utilizar este dispositivo, por favor, lea cuidadosamente el manual de instrucciones.
- Asegúrese de que el voltaje nominal sea el mismo que el voltaje que está utilizando.
- ¡Por favor, guarde las instrucciones, el certificado de garantía, el recibo de venta y, si es posible, el cartón con el embalaje interior!
- El dispositivo está destinado exclusivamente para uso privado y no para uso comercial, ¡ni para uso profesional!
- Siempre desconecte el enchufe de la toma de corriente cuando el dispositivo no esté en uso al colocar piezas accesorias, limpiar el dispositivo o cuando ocurra una perturbación. Apague el dispositivo antes. Tire del enchufe, no del cable.
- Para proteger a los niños de los peligros de los electrodomésticos, nunca los deje sin supervisión con el dispositivo. En consecuencia, al seleccionar la ubicación para su dispositivo, hágalo de manera que los niños no tengan acceso al mismo. Asegúrese de que el cable no cuelgue.
- Revise regularmente el dispositivo y el cable en busca de daños. Si hay algún daño, el dispositivo no debe usarse.
- No permita que los niños jueguen con el dispositivo. No deje que los niños jueguen con material de embalaje como bolsas de plástico.
- Este electrodoméstico puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o falta de experiencia y conocimientos, siempre que estén supervisados o se les hayan dado instrucciones sobre cómo usar el electrodoméstico de manera segura y entiendan los posibles peligros. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños a menos que tengan menos de 8 años y no estén supervisados.
- No repare el dispositivo usted mismo, consulte a un experto autorizado en caso de un problema.
- Por razones de seguridad, un cable principal roto o dañado solo puede ser reemplazado por un cable equivalente del fabricante, nuestro departamento de servicio al cliente o una persona calificada similar.
- Mantenga el dispositivo y el cable alejados del calor, la luz solar directa, la humedad, los bordes afilados y cosas similares.
- Apague el dispositivo y desenchúfelo cuando no lo esté utilizando.
- Use solo accesorios originales proporcionados por el proveedor.
- No use el dispositivo al aire libre. (A menos que el dispositivo esté diseñado para ser utilizado en exteriores). Siempre protéjalo contra temperaturas de cero o bajo cero.

- Nunca lo use cerca del agua (bañera, fregadero, etc.). El electrodoméstico no debe estar expuesto a la lluvia o la humedad. Solo use el dispositivo cuando sus manos estén secas.
- Si el dispositivo cae al agua, desenchúfelo antes de sacarlo del agua. No toque la fuente de agua. El dispositivo debe ser revisado por un especialista antes de volver a usarlo. Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no limpie el dispositivo con agua ni lo sumerja en agua.
- Use el dispositivo solo para el propósito previsto.
- Este dispositivo solo debe operarse cuando esté conectado a una toma de corriente con conexión a tierra instalada de acuerdo con las regulaciones. Asegúrese de que el voltaje de suministro corresponda al voltaje indicado en la placa de tipo.
- Los daños que ocurran cuando el dispositivo se use para fines distintos a los especificados en las instrucciones o se use incorrectamente o no sea reparado por expertos no están cubiertos por la garantía.
- Utilice siempre el dispositivo en una superficie plana y horizontal.
- El dispositivo no debe usarse más después de, en caso de caer sobre una superficie dura desde altura. Incluso los daños invisibles pueden causar efectos negativos en la seguridad funcional del dispositivo. El dispositivo solo puede usarse después de ser revisado por un profesional.
- Nunca transporte ni tire del dispositivo sujetando el enchufe de alimentación, ya que existe riesgo de cortocircuito debido a la rotura del cable. No doble, pellizque ni tire del cable de alimentación sobre bordes afilados.
- Si hay un orificio de ventilación, no lo cubra. No vierta líquidos ni polvos en los orificios de ventilación.
- No introduzca los dedos ni otros objetos en las partes abiertas del dispositivo.
- No se acepta responsabilidad en caso de daños causados por un uso indebido o el incumplimiento de estas instrucciones.
- No sobrecargue el aparato, tenga en cuenta la capacidad máxima durante su uso. El nivel debe estar entre las marcas MIN y MAX.
- No use el dispositivo sin que la tapa esté en su lugar y no retire la tapa hasta que las cuchillas se hayan detenido por completo.
- No use el dispositivo cuando esté vacío.
- Tenga cuidado al manipular las afiladas cuchillas de corte, vaciar el recipiente/tarro y limpiar.

CONOZCA SU MOLINILLO DE CAFÉ



1. Tapa transparente
2. Carcasa
3. Contenedor de molienda
4. Botón de encendido/apagado

Coloque la tapa superior sobre el cuerpo y presione el botón para iniciar.

ANTES DEL PRIMER USO

- Retire con cuidado su molinillo de café del embalaje y deseche todos los materiales de embalaje.
- Limpie cualquier acumulación de polvo que pueda haberse producido durante el embalaje.

Nota: Nunca sumerja el cuerpo en agua para limpiarlo y no llene la unidad de molienda con agua.

OPERACIÓN

- Abra la tapa del molinillo de café.
- Coloque los granos de café en el recipiente de acero inoxidable, hasta una capacidad máxima de 60 g.
- Coloque la tapa superior sobre el cuerpo.
- Enchufe el cable eléctrico en el enchufe.
- Presione el botón para moler los granos.
- La finura del café molido variará según el tiempo de molienda. Cada sesión de molienda no debe exceder los 30 segundos.
- Suelte el botón para detener la molienda.
- El dispositivo puede funcionar continuamente durante 3 minutos. Si se utiliza más de 3 minutos, permita que el dispositivo descanse durante 30 minutos.

CONSEJOS DE MOLIENDA

- El café molido grueso se utiliza generalmente para los percoladores. El café molido medio es adecuado para cafeteras de goteo y máquinas de espresso de vapor. El café molido fino se utiliza para máquinas de espresso con bomba eléctrica.
- Para obtener el café más fresco y sabroso, solo muele lo que necesitas. Los granos de café pueden mantener su frescura en un recipiente hermético en el congelador durante hasta 2 meses y se pueden moler mientras están congelados. Los residuos de café en su molinillo pueden volverse rancios y afectar el sabor del café recién molido. Asegúrese de limpiar la cámara de molienda y las cuchillas después de cada uso.
- Este molinillo está destinado solo para alimentos secos y quebradizos. No muele alimentos húmedos, excesivamente duros o pegajosos, ya que esto podría dañar el dispositivo. Nunca lo use para triturar cubitos de hielo.

Disposición correcta de este producto

- Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos en toda la UE.
- Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana debido a una disposición de residuos no controlada, recíclalo de manera responsable para promover el reuso sostenible de los recursos materiales.
- Para devolver tu dispositivo usado, utiliza los sistemas de devolución y recolección o contacta al minorista donde se compró el producto. Pueden llevar este producto para su reciclaje ambiental seguro.

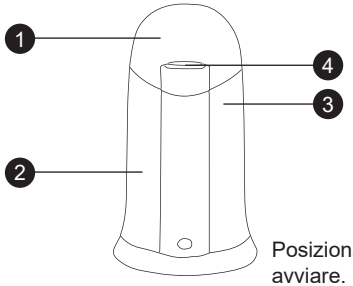
SI PREGA DI NOTARE CHE IL MANUALE DI ISTRUZIONI POTREBBE ESSERE STATO CREATO PER LE INFORMAZIONI DI PIU' DI UN MODELLO. IL VOSTRO APPARECCHIO POTREBBE NON INCLUDERE LE CARATTERISTICHE DESCRITTE NEL MANUALE. QUESTA LINGUA È STATA TRADOTTA CON L'AIUTO DELL'INTELLIGENZA ARTIFICIALE.

ISTRUZIONI GENERALI PER LA SICUREZZA E AVVERTENZE

- Prima di utilizzare questo dispositivo, leggere attentamente il manuale di istruzioni.
- Assicurarsi che la tensione nominale sia la stessa della tensione utilizzata.
- Conservare le istruzioni, il certificato di garanzia, lo scontrino e, se possibile, il cartone con l'imballaggio interno.
- Il dispositivo è destinato esclusivamente all'uso privato e non all'uso commerciale, né professionale!
- Rimuovere sempre la spina dalla presa quando il dispositivo non è in uso, durante il montaggio di parti accessorie, la pulizia del dispositivo o in caso di disturbi. Spegnere il dispositivo in anticipo. Tirare la spina, non il cavo.
- Per proteggere i bambini dai pericoli degli elettrodomestici, non lasciarli mai incustoditi con il dispositivo. Di conseguenza, selezionare la posizione per il dispositivo in modo che i bambini non possano accedervi. Prestare attenzione affinché il cavo non penzoli.
- Controllare regolarmente il dispositivo e il cavo per eventuali danni. In caso di danni di qualsiasi tipo, non utilizzare il dispositivo.
- Non permettere ai bambini di giocare con il dispositivo. Non lasciare che i bambini giochino con il materiale di imballaggio come sacchetti di plastica.
- Questo elettrodomestico può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con disabilità fisiche, sensoriali o mentali, o mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano supervisionati o abbiano ricevuto istruzioni su come utilizzare l'elettrodomestico in modo sicuro e comprendano i possibili pericoli. La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere eseguite dai bambini a meno che non abbiano meno di 8 anni e non siano incustoditi.
- Non riparare il dispositivo da soli, ma consultare piuttosto un esperto autorizzato in caso di problema.
- Per motivi di sicurezza, un cavo di alimentazione rotto o danneggiato può essere sostituito solo da un cavo equivalente del produttore, del nostro servizio clienti o di una persona qualificata simile.
- Tenere il dispositivo e il cavo lontani da calore, luce solare diretta, umidità, bordi taglienti e simili.
- Spegnere il dispositivo e scollegarlo quando non viene utilizzato.
- Utilizzare solo accessori originali forniti dal fornitore.
- Non utilizzare il dispositivo all'aperto. (A meno che il dispositivo non sia progettato per essere utilizzato all'esterno.) Proteggere sempre contro temperature pari a zero o inferiori.

- Non utilizzare mai vicino all'acqua (vasca da bagno, lavandino, ecc.). L'elettrodomestico non deve essere esposto alla pioggia o all'umidità. Utilizzare il dispositivo solo quando le mani sono asciutte.
- Se il dispositivo cade nell'acqua, scollegarlo prima di tirarlo fuori dall'acqua. Non toccare la fonte di acqua. Il dispositivo deve essere controllato da uno specialista prima di essere riutilizzato. Per evitare il rischio di scosse elettriche, non pulire il dispositivo con acqua o immergerlo in acqua.
- Utilizzare il dispositivo solo per lo scopo previsto.
- Questo dispositivo deve essere utilizzato solo quando è collegato a una presa di corrente a terra installata in conformità ai regolamenti. Assicurarsi che la tensione di alimentazione corrisponda alla tensione indicata sulla targhetta di tipo.
- I danni che si verificano quando il dispositivo viene utilizzato per scopi diversi da quelli specificati nelle istruzioni o viene utilizzato in modo errato o non viene riparato da esperti non sono coperti dalla garanzia.
- Utilizzare sempre il dispositivo su una superficie piatta ed orizzontale.
- Il dispositivo non deve più essere utilizzato dopo una caduta su una superficie dura da un'altezza. Anche i danni invisibili possono causare effetti negativi sulla sicurezza funzionale del dispositivo. Il dispositivo può essere utilizzato solo dopo essere stato controllato da un professionista.
- Non trasportare o tirare il dispositivo tenendo la spina di alimentazione poiché c'è il rischio di un corto circuito dovuto alla rottura del cavo. Non piegare, pizzicare o tirare il cavo di alimentazione su bordi taglienti.
- Se c'è un foro di ventilazione, non coprirlo. Non versare liquidi o polvere nei fori di ventilazione.
- Non inserire le dita o altri oggetti nelle parti aperte del dispositivo.
- Non si accetta responsabilità in caso di danni causati da un uso improprio o dalla mancata osservanza di queste istruzioni.
- Non sovraccaricare l'apparecchio, prestare attenzione alla capacità massima durante l'uso. Il livello deve essere compreso tra i segni MIN e MAX.
- Non utilizzare il dispositivo senza che il coperchio sia al suo posto e non rimuovere il coperchio fino a quando le lame non si sono completamente fermate.
- Non utilizzare il dispositivo quando è vuoto.
- Fare attenzione durante la manipolazione delle lame taglienti, svuotando la ciotola/vaso e durante la pulizia.

SCOPRI IL TUO MACININO DA CAFFÈ



1. Coperchio trasparente
2. Scocca
3. Contenitore per la macinatura
4. Pulsante On/Off

Posizionare il coperchio superiore sul corpo e premere il pulsante per avviare.

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Rimuovere con attenzione il macinino da caffè dall'imballaggio e eliminare tutti i materiali di imballaggio.
- Pulire eventuali accumuli di polvere che potrebbero essersi formati durante l'imballaggio.

Nota: Non immergere mai il corpo in acqua per la pulizia e non riempire l'unità di macinatura con acqua.

FUNZIONAMENTO

- Aprire il coperchio del macinino da caffè.
- Mettere i chicchi di caffè nella ciotola in acciaio inossidabile, fino a una capacità massima di 60 g.
- Posizionare il coperchio superiore sul corpo.
- Inserire il cavo elettrico nella presa.
- Premere il pulsante per macinare i chicchi.
- La finezza del caffè macinato varierà a seconda del tempo di macinatura. Ogni sessione di macinatura non deve superare i 30 secondi.
- Rilasciare il pulsante per fermare la macinatura.
- Il dispositivo può funzionare continuamente per 3 minuti. Se utilizzato oltre i 3 minuti, lasciare che il dispositivo si riposi per 30 minuti.

SUGGERIMENTI PER LA MACINATURA

- Il caffè macinato grosso è generalmente utilizzato per i percolatori. Il caffè macinato medio è adatto alle macchine da caffè a goccia e alle macchine da caffè espresso a vapore. Il caffè macinato fine è utilizzato per le macchine da caffè espresso a pompa elettrica.
- Per ottenere il caffè più fresco e saporito, macinare solo ciò di cui si ha bisogno. I chicchi di caffè possono conservare la freschezza in un contenitore ermetico nel congelatore fino a 2 mesi e possono essere macinati mentre sono congelati. I residui di caffè nel macinino possono diventare rancidi e influenzare il sapore del caffè appena macinato. Assicurarsi di pulire la camera di macinatura e le lame dopo ogni uso.
- Questo macinino è destinato solo a alimenti secchi e fragili. Non macinare alimenti umidi, eccessivamente duri o appiccicosi, in quanto ciò potrebbe danneggiare il dispositivo. Non utilizzarlo mai per tritare cubetti di ghiaccio.

Smaltimento corretto di questo prodotto

- Questa marcatura indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE.
- Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti da uno smaltimento non controllato dei rifiuti, riciclarlo responsabilmente per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.
- Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di ritorno e raccolta o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Possono prendere questo prodotto per un riciclo sicuro per l'ambiente.

RENĂINĂI CĂ MANUALUL INFORMATIV A FOST CREAT PENTRU MAI MULTE MODELE ALE ACESTUI DISPOZITIV
ESTE POSIBIL CA UNELE CARACTERISTICI MENȚIONATE ÎN MANUAL SĂ NU FIE DISPONIBILE PE DISPOZITIVULUI DVS.
ACEASTĂ LIMBĂ A FOST TRADUSĂ CU AJUTORUL INTELIGENȚEI ARTIFICIALE.

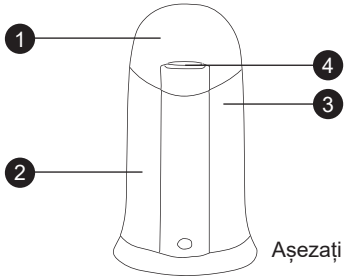
INSTRUCȚIUNI ȘI AVERTISMENTE GENERALE DE SIGURANȚĂ

- Înainte de a utiliza acest dispozitiv, vă rugăm să citiți cu atenție manualul de instrucțiuni.
- Vă rugăm să vă asigurați că tensiunea nominală este aceeași cu tensiunea pe care ați utilizat-o.
- Vă rugăm să păstrați instrucțiunile, certificatul de garanție, chitanța de vânzare și, dacă este posibil, cartonul cu ambalajul interior!
- Dispozitivul este destinat exclusiv utilizării private și nu utilizării comerciale, nici utilizării profesionale!
- Scoateți întotdeauna fișa din priză ori de câte ori dispozitivul nu este în uz când se atașează piese suplimentare, se curăță dispozitivul sau când apare o perturbare. Opriți dispozitivul înainte. Trageți de fișă, nu de cablu.
- Pentru a proteja copiii de pericolele electrocasnicelor, nu-i lăsați niciodată nesupravegheați cu dispozitivul. Prin urmare, când selectați locul pentru dispozitivul dvs., faceți-o astfel încât copiii să nu aibă acces la dispozitiv. Aveți grijă să vă asigurați că cablul nu atârnă.
- Testați regulat dispozitivul și cablul pentru deteriorări. Dacă există deteriorări de orice fel, dispozitivul nu ar trebui să fie folosit.
- Nu lăsați copiii să se joace cu dispozitivul. Nu lăsați copiii să se joace cu materialul de ambalare cum ar fi sacii de plastic.
- Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vârsta de 8 ani și peste și de persoanele cu handicap fizic, senzorial sau mental, sau lipsa de experiență și cunoștințe, cu condiția să fie supravegheate sau să li se fi dat instrucțiuni despre cum să folosească aparatul în siguranță și să înțeleagă pericolele posibile. Curățarea și întreținerea utilizatorului nu ar trebui să fie făcute de copii decât dacă aceștia au sub 8 ani și sunt nesupravegheați.
- Nu reparați dispozitivul singur, ci consultați un expert autorizat în caz de problemă.
- Din motive de siguranță, un cablu principal rupt sau deteriorat poate fi înlocuit doar cu un cablu echivalent de la producător, departamentul nostru de service pentru clienți sau o persoană calificată similară.
- Păstrați dispozitivul și cablul departe de căldură, soare direct, umezeală, margini ascuțite și altele asemenea.
- Opriți dispozitivul și deconectați-l când nu-l utilizați.
- Utilizați doar accesorii originale furnizate de furnizor.
- Nu utilizați dispozitivul în aer liber. (Cu excepția cazului în care dispozitivul este conceput pentru a fi utilizat în exterior.) Protejați întotdeauna împotriva temperaturilor zero sau sub-zero.
- Nu utilizați niciodată în apropierea apei (cadă, chiuvetă, etc.). Aparatul

nu ar trebui expus la ploaie sau umezeală. Utilizați dispozitivul numai când mâinile sunt uscate.
- Dacă dispozitivul cade în apă, deconectați-l înainte de a-l scoate din apă. Nu atingeți sursa de apă. Dispozitivul trebuie verificat de un specialist înainte de a fi utilizat din nou. Pentru a evita riscul de șoc electric, nu curățați dispozitivul cu apă sau nu-l scufundați în apă.
- Utilizați dispozitivul numai pentru scopul prevăzut.
- Acest dispozitiv trebuie utilizat numai atunci când este conectat la o priză legată la pământ instalată în conformitate cu reglementările. Asigurați-vă că tensiunea de alimentare corespunde cu tensiunea indicată pe placa tip.
- Deteriorările care apar atunci când dispozitivul este utilizat pentru scopuri altele decât cele specificate în instrucțiuni sau este utilizat în mod incorect sau nu este reparat de experți nu sunt acoperite de garanție.
- Utilizați întotdeauna dispozitivul pe o suprafață plană și orizontală.
- Dispozitivul nu ar trebui utilizat după ce a căzut pe o suprafață dură de la înălțime. Chiar și deteriorarea invizibilă poate cauza efecte negative asupra siguranței funcționale a dispozitivului. Dispozitivul poate fi utilizat numai după ce este verificat de un profesionist.
- Nu transportați sau trageți niciodată dispozitivul ținând mufa de alimentare, deoarece există un risc de scurtcircuit din cauza ruperii cablului. Nu îndoiți, nu strângeți sau nu trageți cablul de alimentare peste margini ascuțite.
- Dacă există un orificiu de ventilație, nul acoperiți. Nu turnați lichid sau pudră în orificiile de ventilație.
- Nu introduceți degetele sau alte obiecte în părțile deschise ale dispozitivului.
- Nu se acceptă nicio responsabilitate în caz de deteriorare cauzată de utilizarea incorectă sau de nepurtarea la respect a acestor instrucțiuni.
- Nu supraîncărcați aparatul, acordați atenție capacității maxime în timpul utilizării. Nivelul trebuie să fie între marcajele MIN și MAX.
- Nu utilizați dispozitivul fără ca capacul să fie la locul său și nu scoateți capacul până când lamele nu s-au oprit complet.
- Nu utilizați dispozitivul când este gol.
- Fiți precaut când manipulați lamele ascuțite, când goliți bolul/recipientul și când curățați.

RO

CUNOAȘTEȚI RÂȘNIȚA DUMNEAVOASTRĂ DE CAFEA



1. Capac transparent
2. Carcasă
3. Recipient de măcinare
4. Buton pornit/oprit

Așezați capacul superior pe corp și apăsați butonul pentru a porni.

ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

- Scoateți cu grijă râșnița de cafea din ambalaj și aruncați toate materialele de ambalare.
- Curățați orice praf acumulat care s-ar fi putut aduna în timpul ambalării.

Notă: Nu scufundați niciodată corpul în apă pentru curățare și nu umpleți unitatea de măcinare cu apă.

OPERARE

- Deschideți capacul râșniței de cafea.
- Puneți boabele de cafea în bolul de oțel inoxidabil, până la o capacitate maximă de 60 g.
- Așezați capacul superior pe corp.
- Introduceți cablul electric în priză.
- Apăsați butonul pentru a măcina boabele.
- Granulația cafelei măcinate va varia în funcție de timpul de măcinare. Fiecare sesiune de măcinare nu trebuie să depășească 30 de secunde.
- Eliberați butonul pentru a opri măcinarea.
- Dispozitivul poate funcționa continuu timp de 3 minute. Dacă este folosit mai mult de 3 minute, lăsați dispozitivul să se odihnească timp de 30 de minute.

SFATURI DE MĂCINARE

- Cafeaua măcinată grosier este utilizată în general pentru percolatoare. Cafeaua măcinată mediu este potrivită pentru cafetierele cu picurare și mașinile de espresso cu aburi. Cafeaua măcinată fin este utilizată pentru mașinile de espresso cu pompă electrică.
- Pentru a obține cea mai proaspătă și savuroasă cafea, măcinați doar ceea ce aveți nevoie. Boabele de cafea își pot menține prospețimea într-un recipient etanș în congelator până la 2 luni și pot fi măcinate în timp ce sunt înghețate. Reziduurile de cafea din râșnița dvs. pot deveni râncede și pot afecta gustul cafelei proaspăt măcinate. Asigurați-vă că curățați camera de măcinare și lamele după fiecare utilizare.
- Această râșniță este destinată doar alimentelor uscate și fragile. Nu măcinați alimente umede, excesiv de dure sau lipicioase, deoarece acest lucru poate deteriora dispozitivul. Nu o utilizați niciodată pentru a zdrobi cuburi de gheață.

Importator:

•S.C. Zilanrom Trading S.r.l.

Sos. Bucuresti-Urziceni nr 64B, Afumati, Jud ilfov (office@zilan.ro)

•S.C. Scule si Unelte Design S.r.l.

Strada 3, nr 11A, Afumati, jud ilfov (office@zilanoffical.ro)

Eliminarea corectă a acestui produs

- Această marcă indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere în întreaga UE.
- Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului înconjurător sau sănătății umane prin eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați-l responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale.
- Pentru a returna dispozitivul utilizat, vă rugăm să utilizați sistemele de returnare și colectare sau să contactați comerciantul de la care ați achiziționat produsul. Aceștia pot prelua acest produs pentru reciclarea sigură a mediului înconjurător.

NALEŻY PAMIĘTAĆ, ŻE INSTRUKCJA URZĄDZENIA MOŻE BYĆ UTWORZONA I ZAWIERAĆ WIĘCEJ INFORMACJI DOTYCZĄCYCH NIE TYLKO TEGO O MODELU. TWOJE URZĄDZENIE MOŻE NIE ZAWIERAĆ FUNKCJI WYMIENIONYCH W INSTRUKCJI URZĄDZENIA. TEN JĘZYK ZOSTAŁ PRZETŁUMACZONY ZA POMOCĄ SZTUCZNEJ INTELIGENCJI.

INSTRUKCJE OGÓLNE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA I OSTRZEŻENIA

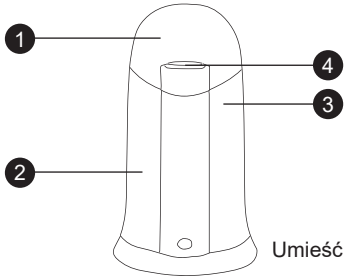
- Przed użyciem tego urządzenia proszę dokładnie przeczytać instrukcję obsługi.
- Upewnij się, że napięcie znamionowe jest takie samo, jak napięcie, które używasz.
- Przechowuj instrukcje, certyfikat gwarancji, paragon sprzedaży i, jeśli to możliwe, karton z opakowaniem wewnętrznym!
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku prywatnego, a nie do użytku komercyjnego, ani do użytku profesjonalnego!
- Zawsze wyciągaj wtyczkę z gniazdka, gdy urządzenie nie jest używane, gdy dołączasz akcesoria, czyścisz urządzenie lub gdy wystąpi jakiekolwiek zakłócenie. Wyłącz wcześniej urządzenie. Ciągnij za wtyczkę, a nie za kabel.
- Aby chronić dzieci przed niebezpieczeństwami związanymi z urządzeniami elektrycznymi, nigdy nie pozostawiaj ich bez nadzoru z urządzeniem. Dlatego wybierając miejsce na urządzenie, upewnij się, że dzieci nie mają do niego dostępu. Upewnij się, że kabel nie zwisa.
- Regularnie sprawdzaj urządzenie i kabel pod kątem uszkodzeń. Jeśli występują jakiekolwiek uszkodzenia, urządzenie nie powinno być używane.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem. Nie pozwalaj dzieciom bawić się materiałem opakowaniowym, takim jak plastikowe torby.
- To urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby z fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi niepełnosprawnościami, lub brakiem doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że są one nadzorowane lub poinstruowane o bezpiecznym użytkowaniu urządzenia oraz rozumieją możliwe zagrożenia. Czyszczenie i konserwacja użytkownika nie powinny być przeprowadzane przez dzieci, chyba że są one nadzorowane i mają mniej niż 8 lat.
- Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, ale skonsultuj się z autoryzowanym ekspertem w przypadku problemu.
- Ze względów bezpieczeństwa, uszkodzony lub złamany przewód zasilający może być wymieniony jedynie na równoważny przewód od producenta, naszego działu obsługi klienta lub podobnie wykwalifikowanej osoby.
- Trzymaj urządzenie i kabel z dala od ciepła, bezpośredniego światła słonecznego, wilgoci, ostrych krawędzi i tym podobnych.
- Wyłącz urządzenie i odłącz je od zasilania, gdy nie używasz urządzenia.
- Używaj tylko oryginalnych akcesoriów dostarczonych przez dostawcę.
- Nie używaj urządzenia na zewnątrz. (Chyba że urządzenie jest

przeznaczone do użytku na zewnątrz.) Zawsze chroń przed temperaturami zerowymi lub poniżej zera.

- Nigdy nie używaj w pobliżu wody (wanny, umywalki, itp.). Urządzenie nie powinno być narażone na deszcz lub wilgoć. Używaj urządzenia tylko wtedy, gdy twoje ręce są suche.
- Jeśli urządzenie wpadnie do wody, odłącz je przed wyjęciem z wody. Nie dotykaj źródła wody. Urządzenie musi być sprawdzone przez specjalistę przed ponownym użyciem. Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, nie czyść urządzenia wodą ani nie zanurzaj go w wodzie.
- Używaj urządzenia tylko zgodnie z jego przeznaczeniem.
- To urządzenie może być obsługiwane tylko po podłączeniu do uziemionego gniazdka zainstalowanego zgodnie z przepisami. Upewnij się, że napięcie zasilania odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej.
- Uszkodzenia wynikające z użytkowania urządzenia w celach innych niż określone w instrukcji, niewłaściwego użytkowania lub naprawy przez osoby niebędące ekspertami, nie są objęte gwarancją.
- Zawsze używaj urządzenia na płaskiej i poziomej powierzchni.
- Urządzenie nie powinno być używane po upadku na twardą powierzchnię z wysokości. Nawet niewidoczne uszkodzenia mogą negatywnie wpływać na bezpieczeństwo funkcjonalne urządzenia. Urządzenie może być używane tylko po sprawdzeniu przez specjalistę.
- Nigdy nie przenoś ani nie ciągnij urządzenia, trzymając za wtyczkę zasilania, ponieważ istnieje ryzyko zwarcia spowodowanego złamaniem kabla. Nie zginaj, nie szczyp i nie ciągnij przewodu zasilającego przez ostre krawędzie.
- Jeśli istnieje otwór wentylacyjny, nie zakrywaj go. Nie wlewaj żadnych płynów ani proszków do otworów wentylacyjnych.
- Nie wkładaj palców ani innych przedmiotów do otwartych części urządzenia.
- Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem lub nieprzestrzeganiem tych instrukcji.
- Nie przepełniaj urządzenia, zwracaj uwagę na maksymalną pojemność podczas użytkowania. Poziom powinien mieścić się między oznaczeniami MIN i MAX.
- Nie używaj urządzenia bez nałożonej pokrywy i nie zdejmuj pokrywy, dopóki ostrza nie zatrzymają się całkowicie.
- Nie używaj urządzenia, gdy jest puste.
- Zachowaj ostrożność podczas obsługi ostrych ostrzy, opróżniania miski/słoika i czyszczenia.

PL

POZNAJ SWÓJ MŁYNEK DO KAWY



1. Przezroczysta pokrywa
2. Obudowa
3. Pojemnik do mielenia
4. Przycisk Włącz/Wyłącz

Umieść górną pokrywę na korpusie i naciśnij przycisk, aby rozpocząć.

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- Ostrożnie wyjmij młynek do kawy z opakowania i wyrzuć wszystkie materiały opakowaniowe.
- Wyczyść wszelkie nagromadzone zanieczyszczenia, które mogły się zebrać podczas pakowania.

Uwaga: Nigdy nie zanurzaj korpusu w wodzie podczas czyszczenia i nie napełniaj jednostki mielenia wodą.

OBSŁUGA

- Otwórz pokrywę młynka do kawy.
- Umieść ziarna kawy w stalowej misce, do maksymalnej pojemności 60 g.
- Umieść górną pokrywę na korpusie.
- Podłącz przewód elektryczny do gniazdka.
- Naciśnij przycisk, aby zmielić ziarna.
- Stopień zmielenia kawy będzie się różnić w zależności od czasu mielenia. Każda sesja mielenia nie powinna przekraczać 30 sekund.
- Zwolnij przycisk, aby zatrzymać mielenie.
- Urządzenie może pracować bez przerwy przez 3 minuty. Jeśli działa dłużej niż 3 minuty, pozwól urządzeniu odpocząć przez 30 minut.

PORADY DOTYCZĄCE MIELENIA

- Grubo mielona kawa jest zazwyczaj używana w perkolatorach. Średnio mielona kawa nadaje się do ekspresów przelewowych i ekspresów parowych. Drobno mielona kawa jest używana w elektrycznych ekspresach do espresso.
- Aby uzyskać najświeższą i najbardziej aromatyczną kawę, miel tylko tyle, ile potrzebujesz. Ziarna kawy mogą zachować świeżość w hermetycznym pojemniku w zamrażarce przez okres do 2 miesięcy i mogą być mielone, gdy są zamrożone. Resztki kawy w młynku mogą stać się zjełczałe i wpłynąć na smak świeżo mielonej kawy. Upewnij się, że po każdym użyciu czyścisz komorę mielenia i ostrza.
- Ten młynek jest przeznaczony wyłącznie do suchych i kruchych produktów spożywczych. Nie miel produktów wilgotnych, nadmiernie twardych lub klejących, ponieważ może to uszkodzić urządzenie. Nigdy nie używaj go do kruszenia kostek lodu.

Importer: Zilan Polska Sp. z o.o., ul. gen. R. Kuklińskiego
zilanpolska@zilan.com.tr
SERWIS: IBE Technologies Sp. z o.o., ul. gen. R. Kuklińskiego
14, 08-110 Siedlce

Prawidłowe utylizowanie tego produktu

- To oznaczenie wskazuje, że ten produkt nie powinien być usuwany wraz z innymi odpadami domowymi w całej UE.
- Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów, należy odpowiedzialnie je przetwarzać, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych.
- Aby zwrócić zużyte urządzenie, skorzystaj z systemów zwrotu i zbiórki lub skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego zakupiono produkt. Mogą oni przyjąć ten produkt do recyklingu w sposób bezpieczny dla środowiska.

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ, ЧТО ДАННОЕ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ УСТРОЙСТВА ПОДГОТОВЛЕНО ДЛЯ РАЗЛИЧНЫХ МОДЕЛЕЙ. В ВАШЕМ УСТРОЙСТВЕ МОГУТ ОТСУТСТВОВАТЬ НЕКОТОРЫЕ ФУНКЦИИ, ОПИСАННЫЕ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ. ЭТОТ ЯЗЫК БЫЛ ПЕРЕВЕДЁН С ПОМОЩЬЮ ИСКУССТВЕННОГО ИНТЕЛЛЕКТА.

ОБЩИЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

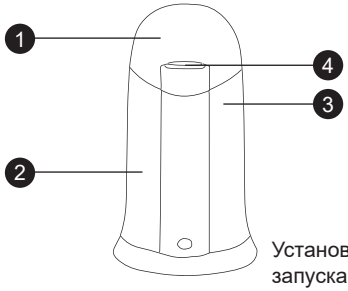
- Перед использованием этого устройства внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации.
- Убедитесь, что номинальное напряжение совпадает с напряжением, которое вы используете.
- Сохраняйте инструкции, гарантийный сертификат, кассовый чек и, при возможности, коробку с внутренней упаковкой!
- Устройство предназначено исключительно для личного использования и не для коммерческого использования, не для профессионального использования!
- Всегда вынимайте вилку из розетки, когда устройство не используется, при установке дополнительных частей, при чистке устройства или в случае возникновения неполадок. Перед этим выключите устройство. Тяните за вилку, а не за кабель.
- Чтобы защитить детей от опасностей электроприборов, никогда не оставляйте их без присмотра с устройством. Следовательно, выбирая место для вашего устройства, убедитесь, что дети не имеют доступа к устройству. Позаботьтесь о том, чтобы кабель не свисал.
- Регулярно проверяйте устройство и кабель на наличие повреждений. Если есть какие-либо повреждения, устройство не должно использоваться.
- Не позволяйте детям играть с устройством. Не давайте детям играть с упаковочным материалом, таким как пластиковые пакеты.
- Это устройство может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с физическими, чувствительными или умственными нарушениями или недостатком опыта и знаний, при условии, что они находятся под присмотром или получили инструкции по безопасному использованию прибора и понимают возможные опасности. Чистку и обслуживание пользователя необходимо проводить детям только в случае, если им не достигло 8 лет и они находятся без присмотра.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство, а обратитесь к авторизованному специалисту в случае проблемы.
- В целях безопасности разорванный или поврежденный сетевой шнур должен заменяться только эквивалентным шнуром от производителя, нашего отдела обслуживания клиентов или подобного квалифицированного лица.
- Держите устройство и кабель подальше от тепла, прямых солнечных лучей, влаги, острых краев и подобного.
- Выключите устройство и выдерните вилку, когда не используете его.
- Используйте только оригинальные аксессуары, предоставленные поставщиком.
- Не используйте устройство на открытом воздухе. (За исключением

случаев, когда устройство предназначено для использования на улице.) Всегда защищайтесь от нулевых или субнулевых температур.

- Никогда не используйте устройство рядом с водой (ванная, раковина и т. д.). Прибор не должен быть подвергнут дождю или влаге. Используйте устройство только с сухими руками.
- Если устройство упало в воду, выньте вилку, прежде чем вытащить его из воды. Не касайтесь источника воды. Прибор должен быть проверен специалистом перед повторным использованием. Чтобы избежать риска удара электричеством, не чистите прибор водой и не погружайте его в воду.
- Используйте устройство только для предназначенных целей.
- Это устройство должно работать только при подключении к заземленной розетке, установленной в соответствии с правилами. Убедитесь, что напряжение сети соответствует напряжению, указанному на типовой табличке.
- Повреждения, возникшие при использовании устройства в целях, отличных от указанных в инструкции, или его неправильного использования или неисправности, не устраненные специалистами, не покрываются гарантией.
- Всегда используйте устройство на плоской и горизонтальной поверхности.
- Устройство не должно использоваться после падения на твердую поверхность с высоты. Даже невидимые повреждения могут вызвать негативные последствия для функциональной безопасности устройства. Прибор можно использовать только после проверки специалистом.
- Никогда не переносите или тяните устройство, удерживая вилку питания, так как есть риск короткого замыкания из-за поломки кабеля. Не сгибайте, не зажимайте и не тяните сетевой шнур через острые края.
- Если есть вентиляционное отверстие, не закрывайте его. Не наливайте никакие жидкости или порошки в вентиляционные отверстия.
- Не вставляйте пальцы или другие предметы в открытые части устройства.
- Не несем ответственности за повреждения, вызванные неправильным использованием или несоблюдением этих инструкций.
- Не переполняйте прибор, следите за максимальной вместимостью при использовании. Уровень должен быть между отметками MIN и MAX.
- Не используйте устройство без установленной крышки и не снимайте крышку до полной остановки лезвий.
- Не используйте устройство, когда оно пустое.
- Будьте осторожны при обращении с острыми режущими лезвиями, при опорожнении чаши/банки и при чистке.

RU

ПРИСПОСОБЛЕНИЯ ДЛЯ ВАШЕЙ КОФЕМОЛКИ



1. Прозрачная крышка
2. Корпус
3. Контейнер для измельчения
4. Кнопка Вкл./Выкл.

Установите верхнюю крышку на корпус и нажмите кнопку для запуска.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Осторожно извлеките кофемолку из упаковки и выбросьте все упаковочные материалы.
- Очистите от возможной пыли, скопившейся во время упаковки.

Примечание: Никогда не погружайте корпус в воду для чистки и не наполняйте узел измельчения водой.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Откройте крышку кофемолки.
- Поместите кофейные зерна в чашу из нержавеющей стали, до максимальной вместимости 60 г.
- Установите верхнюю крышку на корпус.
- Подключите электрический кабель к розетке.
- Нажмите кнопку, чтобы измельчить зерна.
- Степень измельчения кофе будет варьироваться в зависимости от времени измельчения. Каждая сессия измельчения не должна превышать 30 секунд.
- Отпустите кнопку, чтобы остановить измельчение.
- Устройство может работать непрерывно в течение 3 минут. Если устройство используется более 3 минут, дайте ему отдохнуть в течение 30 минут.

СОВЕТЫ ПО ИЗМЕЛЬЧЕНИЮ

- Кофе крупного помола обычно используется для перколяторов. Кофе среднего помола подходит для капельных кофеварок и паровых эспрессо-машин. Кофе мелкого помола используется для электрических эспрессо-машин с насосом.
- Для получения самого свежего и ароматного кофе измельчайте только то количество, которое вам нужно. Кофейные зерна могут сохранять свежесть в герметичном контейнере в морозильнике до 2 месяцев и могут быть измельчены, будучи замороженными. Остатки кофе в вашей кофемолке могут застаиваться и влиять на вкус свежемолотого кофе. Убедитесь, что вы чистите камеру измельчения и лезвия после каждого использования.
- Эта кофемолка предназначена только для сухих и ломких продуктов. Не измельчайте влажные, чрезмерно твердые или липкие продукты, так как это может повредить устройство. Никогда не используйте его для дробления льда.

Правильная утилизация этого продукта

- Эта маркировка указывает, что этот продукт не должен утилизироваться вместе с другими бытовыми отходами во всей Европейской Союзе.
- Чтобы предотвратить возможный вред для окружающей среды или здоровья человека от неуправляемой утилизации отходов, утилизируйте его ответственно для продвижения устойчивого повторного использования материальных ресурсов.
- Чтобы вернуть свое использованное устройство, воспользуйтесь системами возврата и сбора или свяжитесь с розничным продавцом, где был приобретен продукт. Они могут принять этот продукт для безопасной утилизации среды.

CRO-BIH

MOLIMO DA IMATE U VIDU DA PRIRUČNIK UREDAJA MOŽE BITI IZRADEN ZA NA INFORMACIJE O VIŠE OD JEDNOG MODELA.
VAŠ UREDAJ, MOŽDA NE SADRŽI ZNAČAJKE OPISANE U PRIRUČNIKU.
OVAJ JEZIK JE PREVEDEN UZ POMOĆ UMJETNE INTELIGENCIJE.

OPĆE SIGURNOSNE UPUTE I UPOZORENJA

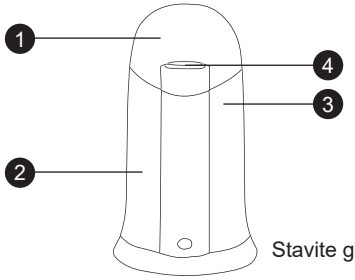
- Prije korištenja ovog uređaja, pažljivo pročitajte upute za uporabu.
- Pobrinite se da je naznačeni napon isti kao i napon koji koristite.
- Sačuvajte upute, jamstveni list, račun i, ako je moguće, kutiju s unutarnjim pakiranjem!
- Uređaj je namijenjen isključivo za privatnu upotrebu i nije namijenjen za komercijalnu upotrebu, niti za profesionalnu upotrebu!
- Uvijek izvadite utikač iz utičnice kad god uređaj nije u upotrebi prilikom pričvršćivanja dodatnih dijelova, čišćenja uređaja ili kad god dođe do smetnji. Isključite uređaj unaprijed. Povucite za utikač, a ne za kabel.
- Kako biste zaštitili djecu od opasnosti električnih aparata, nikada ih ne ostavljajte nenadziranim s uređajem. Stoga, prilikom odabira mjesta za vaš uređaj, učinite to na način da djeca nemaju pristup uređaju. Pazite da se kabel ne spušta.
- Redovito provjeravajte uređaj i kabel na oštećenja. Ako postoji bilo kakvo oštećenje, uređaj se ne smije koristiti.
- Ne dopustite djeci da se igraju s uređajem. Ne dopustite djeci da se igraju s ambalažnim materijalom poput plastičnih vrećica.
- Ovaj aparat mogu koristiti djeca stara 8 godina i stariji te osobe s fizičkim, senzornim ili mentalnim poteškoćama ili nedostatkom iskustva i znanja, pod uvjetom da su nadzirani ili su dobili upute kako sigurno koristiti uređaj i razumiju moguće opasnosti. Čišćenje i održavanje uređaja ne bi trebali obavljati djeca osim ako nemaju manje od 8 godina i nisu nenadzirana.
- Ne popravljajte uređaj sami, već se obratite ovlaštenom stručnjaku u slučaju problema.
- Iz sigurnosnih razloga, oštećeni ili oštećeni glavni kabel smije zamijeniti samo ekvivalentni kabel proizvođača, naš odjel za korisničku podršku ili slično kvalificirana osoba.
- Držite uređaj i kabel dalje od topline, izravnog sunčevog svjetla, vlage, oštrih rubova i slično.
- Isključite uređaj i izvadite utikač kad ga ne koristite.
- Koristite samo originalne dodatke koje je pružio dobavljač.
- Ne koristite uređaj vani. (Osim ako je uređaj namijenjen za vanjsku upotrebu.) Uvijek se zaštitite od nultih ili subnultih temperatura.
- Nikada ne koristite blizu vode (kade, sudopera, itd.). Aparat ne bi trebao biti izložen kiši ili vlazi. Uređaj koristite samo kad su vam ruke suhe.

CRO-BIH

- Ako uređaj padne u vodu, isključite ga prije nego što ga izvadite iz vode. Ne dodirujte izvor vode. Uređaj mora provjeriti stručnjak prije ponovne upotrebe. Kako biste izbjegli rizik od električnog udara, ne čistite uređaj vodom niti ga uranjajte u vodu.
- Koristite uređaj samo u svrhu za koju je namijenjen.
- Ovaj uređaj smije se koristiti samo kad je spojen na uzemljeni utikač u skladu s propisima. Provjerite odgovara li naponski napon naponu navedenom na pločici s tipom.
- Oštećenja koja nastanu prilikom korištenja uređaja u druge svrhe osim navedenih u uputama ili kad se koristi nepravilno ili nije popravljeno od strane stručnjaka ne pokrivaju jamstvo.
- Uvijek koristite uređaj na ravnoj i horizontalnoj površini.
- Uređaj se više ne smije koristiti nakon što padne na tvrdu površinu s visine. Čak i nevidljiva oštećenja mogu uzrokovati negativne učinke na funkcionalnu sigurnost uređaja. Uređaj se može koristiti tek nakon što ga pregleda stručnjak.
- Nikada ne nosite ili vučete uređaj držeći utikač jer postoji rizik od kratkog spoja zbog pucanja kabela. Ne savijajte, ne stežite ili ne vučite kabel preko oštrih rubova.
- Ako postoji ventilacijski otvor, nemojte ga pokrivati. Ne ulijevajte tekućinu ili prašinu u ventilacijske otvore.
- Ne stavljajte prste ili druge predmete u otvorene dijelove uređaja.
- Ne prihvaćamo odgovornost u slučaju štete nastale zbog nepravilne uporabe ili nepoštivanja ovih uputa.
- Nemojte prepuniti uređaj, pazite na maksimalni kapacitet tijekom uporabe. Razina mora biti između oznaka MIN i MAX.
- Nemojte koristiti uređaj bez poklopca na mjestu i nemojte uklanjati poklopac dok se oštrice potpuno ne zaustave.
- Nemojte koristiti uređaj kada je prazan.
- Budite oprezni pri rukovanju oštrim reznim oštricama, pražnjenju posude i čišćenju.

CRO-BIH

UPOZNAJTE SVOJ MLINAC ZA KAVU



1. Prozirni poklopac
2. Kućište
3. Posuda za mljevenje
4. Gumb za uključivanje/isključivanje

Stavite gornji poklopac na kućište i pritisnite gumb za pokretanje.

PRIJE PRVE UPORABE

- Pažljivo izvadite svoj mlinac za kavu iz ambalaže i odbacite sve materijale za pakiranje.
- Očistite svu nakupljenu prašinu koja se mogla nakupiti tijekom pakiranja.

Napomena: Nikada nemojte uranjati kućište u vodu za čišćenje i nemojte puniti jedinicu za mljevenje vodom.

RAD

- Otvorite poklopac mlinca za kavu.
- Stavite zrna kave u posudu od nehrđajućeg čelika, do maksimalnog kapaciteta od 60 g.
- Stavite gornji poklopac na kućište.
- Uključite električni kabel u utičnicu.
- Pritisnite gumb za mljevenje zrna.
- Finoća mljevene kave ovisit će o vremenu mljevenja. Svaka sesija mljevenja ne smije trajati duže od 30 sekundi.
- Otpustite gumb za zaustavljanje mljevenja.
- Uređaj može raditi kontinuirano 3 minute. Ako radi dulje od 3 minute, pustite uređaj da se odmori 30 minuta.

SAVJETI ZA MLJEVENJE

- Krupno mljevena kava obično se koristi za perkolatore. Srednje mljevena kava prikladna je za aparate za filtriranje kave i parne espresso aparate. Fino mljevena kava koristi se za električne espresso aparate s pumpom.
- Za najsvježiju i najukusniju kavu, meljite samo onoliko koliko vam je potrebno. Zrna kave mogu zadržati svježinu u hermetički zatvorenoj posudi u zamrzivaču do 2 mjeseca i mogu se mljeti dok su smrznuta. Preostala kava u vašem mlincu može postati ustajala i utjecati na okus svježe mljevene kave. Pazite da nakon svake uporabe očistite komoru za mljevenje i oštrice.
- Ovaj mlinac namijenjen je samo suhim i lomljivim namirnicama. Nemojte mljeti vlažne, pretvrde ili ljepljive namirnice jer to može oštetiti uređaj. Nikada ga nemojte koristiti za drobljenje kockica leda.

Uvoznik za HR:

• ZED d.o.o. Industrijska cesta 5, 10360 Sesvete-HR

Tel: +385 01 2006 148

Uvoznik za BIH:

• Digitalis d.o.o. M.Spahe 2A/30, 72290 Novi Travnik-BiH

Tel: +387 61 095 095

Pravilno odlaganje ovog proizvoda

- Ovaj znak označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati s drugim kućanskim otpadom u cijeloj EU.
- Kako biste spriječili moguću štetu okolišu ili ljudskom zdravlju od nekontroliranog odlaganja otpada, odložite ga odgovorno kako biste promicali održivo ponovno korištenje materijalnih resursa.
- Za povrat vašeg korištenog uređaja koristite sustave za povrat i prikupljanje ili se obratite trgovcu kod kojeg je proizvod kupljen. Oni mogu preuzeti ovaj proizvod za ekološki sigurno recikliranje.

AL

JU LUTEM KUJDES SE MANUALI I PAJISJES MUND TË KRIJOHET PËR MË SHUMË SE NJË MODEL.
INFORMACION PAJISJA JUAJ NUK MUND TË PËRMBANË FUNKSIONIN E LENDUAR NË MANUAL.
KJO GJUHË ËSHTË PËRKTHYER ME NDIHMËN E INTELIGJENCËS ARTIFICIALE.

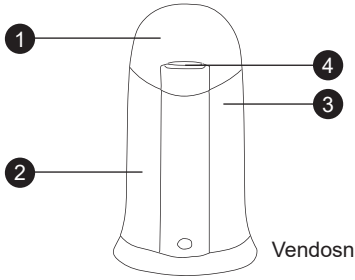
UDHËZIME TË PËRGJITHSHME PËR SIGURINË DHE PARALAJMËRIME

- Para se të përdorni këtë pajisje, ju lutemi lexoni me kujdes udhëzimet e manualit të përdorimit.
- Ju lutemi sigurohuni që volta e vlerësuar të jetë e njëjtë me voltën që keni përdorur.
- Ju lutemi ruani udhëzimet, certifikatën e garancisë, faturën e blerjes, dhe nëse është e mundur, kartonin me paketën e brendshme!
- Pajisja është e destinuar ekskluzivisht për përdorim privat dhe jo për përdorim komercial, as për përdorim profesionist!
- Hiqni gjithmonë prizin nga priza kur pajisja nuk është në përdorim kur bashkoni pjesë shtesë, pastroni pajisjen, ose kur ndodh ndonjë çrregullim. Fikni pajisjen paraprakisht. Hiqni prizin duke mbajtur për priz, jo për kabllon.
- Për të mbrojtur fëmijët nga rreziqet e pajisjeve elektrike, mos i lini ata pa mbikëqyrje me pajisjen. Prandaj, kur zgjidhni vendndodhjen për pajisjen tuaj, bëjeni këtë në mënyrë që fëmijët të mos kenë akses në pajisje. Merrni kujdes që kablli të mos varrojë poshtë.
- Testoni pajisjen dhe kabllon rregullisht për dëme. Nëse ka dëmtime të çfarëdo lloji, pajisja nuk duhet të përdoret.
- Mos lejoni fëmijët të luajnë me pajisjen. Mos lejoni fëmijët të luajnë me materiale mbajtëse si qese plastike.
- Ky pajisje mund të përdoret nga fëmijët e moshës 8 vjeç dhe më lart dhe persona me aftësi fizike, ndjenjë, ose mendor, ose mungesë përvoje dhe njohuri, nëse ata janë nën mbikëqyrje ose kanë marrë udhëzime për përdorimin e sigurt të pajisjes dhe kuptojnë rreziqet e mundshme. Pastrimi dhe mirëmbajtja e përdoruesit nuk duhet të bëhen nga fëmijët nën 8 vjeç dhe pa mbikëqyrje.
- Mos riparoni pajisjen vetë, por konsultoni një ekspert të autorizuar në rast të një problemi.
- Për arsye sigurie, një kabëll të thyer ose të dëmtuar mund të zëvendësohet vetëm nga një kabëll i njëjtë nga prodhuesi, departamenti ynë i shërbimit ndaj konsumatorëve, ose një person i kualifikuar i ngjashëm.
- Mbani pajisjen dhe kabllon larg ngrohjes, diellit të drejtpërdrejtë, lagështisë, kraharorëve të mprehtë, dhe të ngjashme.
- Fikni pajisjen dhe hiqni prizin kur nuk po e përdorni pajisjen.
- Përdorni vetëm aksesore origjinale të siguruara nga furnitori.
- Mos përdorni pajisjen jashtë (përveç nëse pajisja është e dizajnuar për të përdorur jashtë). Gjithmonë mbrojeni kundër temperaturave zero

ose nën zero.
- Mos përdorni pranë ujit (vaskë, lavaman, etj.). Pajisja nuk duhet të ekspozohet në shi ose lagështi. Përdorni pajisjen vetëm kur duart tuaja janë të thara.
- Nëse pajisja bie në ujë, hiqni prizën para se ta nxirrni nga uji. Mos prek burimin e ujit. Pajisja duhet të kontrollohet nga një specialist para se të përdoret përsëri. Për të shmangur rrezikun e tronditjeve elektrike, mos pastroni pajisjen me ujë ose mos e zhytni në ujë.
- Përdorni pajisjen vetëm për qëllimin e paraparë.
- Kjo pajisje duhet të operohet vetëm kur është e lidhur në një prizë të tierra, të instaluar në përputhje me rregulloret. Sigurohuni që voltaga e furnizimit të korrespondojë me voltazhin e shënuar në pllakën e tipit.
- Dëmet që ndodhin kur pajisja përdoret për qëllime të tjera përveç atyre të specifikuara në udhëzime ose përdoret gabimisht ose nuk riparohet nga ekspertët nuk mbulohen nga garancia.
- Përdorni gjithmonë pajisjen në një sipërfaqe të sheshtë dhe horizontale.
- Pajisjen nuk duhet të përdoret më, në rast se ajo bie në një sipërfaqe të ashpër nga lartësia. Edhe dëmtimet e padukshme mund të shkaktojnë efekte negative në sigurinë funksionale të pajisjes. Pajisja mund të përdoret vetëm pasi të ketë qenë e kontrolluar nga një profesionist.
- Mos e mbani ose tërhiqni pajisjen duke mbajtur prizën e fuqisë pasi ka rrezik për një shkurtim të rrjetit të kabllës për shkak të thyerjes së kabllës. Mos e përkulni, mos e shtypni, ose tërhiqni kabllën e fuqisë mbi kraharorë të mprehtë.
- Nëse ka një shpërndarës ajri, mos e mbuloni atë. Mos hidhni asnjë lëng ose pluhur në hapësirat e shpërndarësit të ajrit.
- Mos futni gishtat ose objekte të tjera në pjesët e hapura të pajisjes.
- Nuk pranohet asnjë përgjegjësi në rast të dëmeve të shkaktuara nga përdorimi i gabuar ose mosrespektimi i këtyre udhëzimeve.
- Mos e mbushni tepër pajisjen, keni kujdes kapacitetin maksimal gjatë përdorimit. Niveli duhet të jetë midis shenjave MIN dhe MAX.
- Mos e përdorni pajisjen pa kapakun e saj në vendin e vet dhe mos e hiqni kapakun derisa tehët të jenë ndalur plotësisht.
- Mos e përdorni pajisjen kur është bosh.
- Tregohuni të kujdesshëm gjatë trajtimit të tehëve të mprehtë prerëse, zbrazjes së enës dhe pastrimit.

AL

NJOHUNI ME BLUARËSIN TUAJ TË KAFESË



1. Kapaku transparent
2. Trupi
3. Kontejneri i bluarjes
4. Butoni On/Off (Ndez/Fik)

Vendosni kapakun e sipërm mbi trup dhe shtypni butonin për të filluar.

PARA PËRDORIMIT TË PARË

- Hiqni me kujdes mullirin tuaj të kafesë nga paketimi dhe hidhni të gjitha materialet e paketimit.
- Pastroni çdo pluhur të grumbulluar që mund të ketë mbledhur gjatë paketimit.

Shënim: Kurrë mos e zhytni trupin në ujë për pastrim dhe mos e mbushni njësinë e bluarjes me ujë.

OPERACIONI

- Hapni kapakun e mullirit të kafesë.
- Vendosni kokrrat e kafesë në tasin prej çeliku inox, deri në kapacitetin maksimal prej 60g.
- Vendosni kapakun e sipërm mbi trup.
- Futni kabllon elektrike në prizë.
- Shtypni butonin për të bluar kokrrat.
- Trashësia e kafesë së bluar do të ndryshojë në varësi të kohës së bluarjes. Çdo seancë bluarjeje nuk duhet të kalojë 30 sekonda.
- Lëshoni butonin për të ndaluar bluarjen.
- Pajisja mund të operohet vazhdimisht për 3 minuta. Nëse operohet më shumë se 3 minuta, lejoni pajisjen të pushojë për 30 minuta.

KËSHILLA PËR BLUARJE

- Kafja e bluar trashë përdoret zakonisht për perkolatorët. Kafja e bluar mesatarisht është e përshtatshme për aparatet e kafesë me pikim dhe makinat e ekspresit me avull. Kafja e bluar imët përdoret për makinat elektrike të ekspresit me pompë.
- Për kafen më të freskët dhe më të shijshme, bluarni vetëm sa ju nevojitet. Kokrrat e kafesë mund të mbajnë freskinë në një enë hermetike në frigorifer për deri në 2 muaj dhe mund të bluajnë kur janë të ngrira. Mbeturinat e kafesë në mullirin tuaj mund të bëhen të vjetra dhe të ndikojnë në shijen e kafesë së freskët. Sigurohuni të pastroni dhomën e bluarjes dhe tehet pas çdo përdorimi.
- Ky mulli është menduar vetëm për ushqime të thata dhe të brishta. Mos bluani artikuj të lagësht, shumë të fortë ose ngjitës, pasi kjo mund të dëmtojë pajisjen. Kurrë mos e përdorni për të grimcuar kube akulli.

Ndalimi i saktë i këtij produkti

- Kjo shenjë tregon se ky produkt nuk duhet të hedhet me mbeturinat e tjera shtëpiake në të gjithë BE-në.
- Për të parandaluar dëmtimin e mundshëm të mjedisit ose shëndetit njerëzor nga hedhja e pa kontrolluar e mbeturinave, ricikloni atë me përgjegjësi për të promovuar rizhvendosjen e qëndrueshme të burimeve materiale.
- Për të kthyer pajisjen tuaj të përdorur, ju lutemi përdorni sistemeshin e kthimit dhe mbledhjes ose kontaktoni shitësin ku është blerë produkti. Ata mund të marrin këtë produkt për riciklim të sigurt të mjedisit.

МОЛЯ ВНИМАТЕЛНО ПРОЧЕТЕ РЪКОВОДСТВОТО ЗА УПОТРЕБА НА УРЕДА ТЪЙ КАТО МОЖЕ ДА СЪДЪРЖА ИНФОРМАЦИЯ ЗА РАЗЛИЧНИ МОДЕЛИ ВАШИЯТ УРЕД Е ВЪЗМОЖНО ДА НЕ СЪДЪРЖА ИНФОРМАЦИЯ ЗА ФУНКЦИИТЕ, СОПОМЕНЕНИ В ТОВА РЪКОВОДСТВО.
ТОЗИ ЕЗИК Е ПРЕВЕДЕН С ПОМОЩТА НА ИЗКУСТВЕН ИНТЕЛЕКТ.

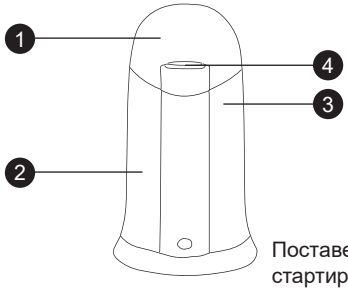
ОБЩИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Преди да използвате този уред, моля, прочетете внимателно ръководството за употреба.
- Моля, уверете се, че оцененото напрежение е същото като напрежението, което използвате.
- Моля, запазете инструкциите, гаранционния сертификат, касовия бон и, ако е възможно, кашона с вътрешната опаковка!
- Уредът е предназначен изключително за лична употреба и не за комерсиална употреба, не и за професионална употреба!
- Винаги изваждайте щепсела от контакта, когато уредът не се използва, когато прикрепяте аксесоари, почиствате уреда или когато възникне някакво смущение. Изключете уреда предварително. Дръпнете за щепсела, не за кабела.
- За да защитите децата от опасностите на електрическите уреди, никога не ги оставяйте без надзор с уреда. Следователно, когато избирате мястото за вашия уред, направете го по такъв начин, че децата да нямат достъп до уреда. Внимавайте да осигурите, че кабелът не виси.
- Редовно проверявайте уреда и кабела за повреди. Ако има каквато и да е повреда, уредът не трябва да се използва.
- Не позволявайте на децата да се забавляват с уреда. Не позволявайте на децата да се забавляват с опаковъчни материали като пластмасови торби.
- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с физически, сетивни или умствени увреждания или липса на опит и познания, при условие че са под наблюдение или са получили инструкции как да използват уреда безопасно и разбират възможните опасности. Почистването и поддръжката на потребителя не бива да се извършват от деца, освен ако те не са под 8-годишна възраст и не са без надзор.
- Не ремонтирайте уреда сами, а по-скоро се консултирайте с упълномощен експерт в случай на проблем.
- Поради съображения за безопасност, счупеният или повреденият главен кабел може да бъде заменен само с еквивалентен кабел от производителя, от нашия отдел за обслужване на клиенти или от подобно квалифицирано лице.
- Дръжте уреда и кабела далече от топлина, пряка слънчева светлина, влага, остри ръбове и подобни.
- Изключете уреда и го извадете от контакта, когато не го използвате.
- Използвайте само оригинални аксесоари, предоставени от доставчика.
- Не използвайте уреда на открито. (Освен ако уредът не е предназначен за употреба на открито.) Винаги се предпазвайте от

нулеви или под нулеви температури.
- Никога не използвайте в близост до вода (вана, мивка и т.н.). Уредът не трябва да бъде изложен на дъжд или влага. Използвайте уреда само когато ръцете ви са сухи.
- Ако уредът падне във вода, изключете го преди да го извадите от водата. Не докосвайте източника на вода. Уредът трябва да бъде проверен от специалист, преди да бъде използван отново. За да избегнете риска от токов удар, не почиствайте уреда с вода или не го потапяйте във вода.
- Използвайте уреда само за предназначената цел.
- Този уред трябва да се използва сам о когато е свързан със заземен контакт, монтиран съгласно разпоредбите. Уверете се, че подаването на напрежение отговаря на напрежението, посочено на типовата плочка.
- Повредите, които възникват, когато уредът се използва за цели, различни от посочените в инструкциите, или се използва неправилно или не е поправен от експерти, не се покриват от гаранцията.
- Винаги използвайте уреда на равна и хоризонтална повърхност.
- Уредът не трябва да се използва повече след падане на твърда повърхност от височина. Дори невидимата повреда може да доведе до отрицателни ефекти върху функционалната безопасност на уреда. Уредът може да се използва само след като е проверен от професионалист.
- Никога не пренасяйте или дърпайте уреда, като държите за щепсела, тъй като има риск от късо съединение поради счупване на кабела. Не извивайте, не защипвайте и не дърпайте захранващия кабел върху остри ръбове.
- Ако има вентилационно отвор, не го покривайте. Не изливайте никакви течности или прах във вентилационните отвори.
- Не поставяйте пръсти или други предмети в отворените части на уреда.
- Не носим отговорност в случай на повреда, причинена от неправилна употреба или недостатъчно спазване на тези инструкции.
- Не препълвайте уреда, бъдете наясно с максималния капацитет, докато го използвате. Нивото трябва да бъде между маркировките MIN и MAX.
- Не използвайте уреда без поставен капак и не сваляйте капака, докато остриетата не спрат напълно.
- Не използвайте уреда, когато е празен.
- Бъдете внимателни, когато боравите с остри режещи остриета, изпразвате купата/буркана и почиствате.

BG

ОПОЗНАЙТЕ ВАШАТА МЕЛНИЦА ЗА КАФЕ



1. Прозрачен капак
2. Корпус
3. Контейнер за смилане
4. Бутон за включване/изключване

Поставете горния капак върху тялото и натиснете бутона, за да стартирате.

ПРЕДИ ПЪРВОТО ИЗПОЛЗВАНЕ

- Внимателно извадете мелничката за кафе от опаковката и изхвърлете всички опаковъчни материали.
- Почистете натрупания прах, който може да се е събрал по време на опаковането.

Забележка: Никога не потапяйте корпуса във вода за почистване и не пълнете смилателната част с вода.

РАБОТА

- Отворете капака на мелничката за кафе.
- Поставете кафе на зърна в купата от неръждаема стомана, до максимален капацитет от 60g.
- Поставете горния капак върху корпуса.
- Включете електрическия кабел в контакта.
- Натиснете бутона, за да смелите зърната.
- Грапавостта на смляното кафе ще варира в зависимост от времето за смилане. Всяка сесия на смилане не трябва да надвишава 30 секунди.
- Освободете бутона, за да спрете смилането.
- Уредът може да работи непрекъснато в продължение на 3 минути. Ако работи повече от 3 минути, оставете уреда да почива за 30 минути.

СЪВЕТИ ЗА СМИЛАНЕ

- Грубо смляното кафе обикновено се използва за перколатори. Средно смляното кафе е подходящо за капкови кафеварки и парни еспресо машини. Фино смляното кафе се използва за електрически еспресо машини с помпа.
- За най-прясно и ароматно кафе смелете само толкова, колкото ви е необходимо. Кафените зърна могат да запазят свежестта си в херметически затворен съд във фризера до 2 месеца и могат да се смилат, когато са замразени. Остатъчното смляно кафе във вашата мелничка може да стане старо и да повлияе на вкуса на прясно смляното кафе. Уверете се, че почиствате отделението за смилане и остриетата след всяка употреба.
- Тази мелничка е предназначена само за сухи, чупливи храни. Не меляйте влажни, прекалено твърди или лепкави предмети, тъй като това може да повреди уреда. Никога не я използвайте за смачкване на ледени кубчета.

Правилно изхвърляне на този продукт

- Тази маркировка показва, че този продукт не трябва да се изхвърля с другите битови отпадъци в цяла Европейския съюз.
- За да се предотврати възможно вреди за околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, рециклирайте го отговорно, за да се насърчи устойчивото повторно използване на материалните ресурси.
- За връщане на използвания от вас уред, моля, използвайте системите за връщане и събиране или се свържете с търговеца, от който сте закупили продукта. Те могат да вземат този продукт за екологично безопасно рециклиране.

ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΣΗΜΕΙΩΣΤΕ: ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΔΗΜΙΟΥΡΓΗΘΕΙ ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ ΑΠΟ ΕΝΑ ΜΟΝΤΕΛΑ.
ΟΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΠΟΥ ΔΕΝ ΠΕΡΙΕΧΕΙ Ο ΔΙΚΟΣ ΣΑΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΚΑΤΑΓΡΑΦΟΥΝ ΣΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ.
ΑΥΤΗ Η ΓΛΩΣΣΑ ΕΧΕΙ ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΕΙ ΜΕ ΤΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΤΕΧΝΗΤΗΣ ΝΟΗΜΟΣΥΝΗΣ.

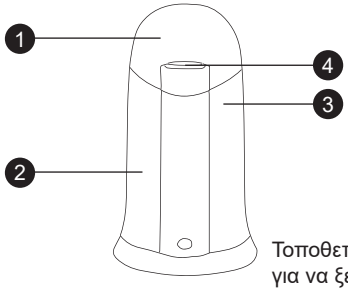
ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Πριν χρησιμοποιήσετε αυτήν τη συσκευή, διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο οδηγιών.
- Βεβαιωθείτε ότι η τάση τροφοδοσίας είναι ίδια με την τάση που χρησιμοποιείτε.
- Διατηρήστε τις οδηγίες, το πιστοποιητικό εγγύησης, την απόδειξη αγοράς και, αν είναι δυνατόν, το κουτί με την εσωτερική συσκευασία!
- Η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για ιδιωτική χρήση και όχι για εμπορική χρήση, ούτε για επαγγελματική χρήση!
- Αφαιρέστε πάντα το φις από την πρίζα όταν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται, όταν τοποθετείτε εξαρτήματα, καθαρίζετε τη συσκευή ή όταν συμβαίνει διατάραξη. Απενεργοποιήστε πρώτα τη συσκευή. Τραβήξτε το φις από την πρίζα, όχι από το καλώδιο.
- Για να προστατεύσετε τα παιδιά από τους κινδύνους των ηλεκτρικών συσκευών, μην τα αφήνετε ποτέ χωρίς επίβλεψη με τη συσκευή. Επομένως, κατά την επιλογή της τοποθεσίας για τη συσκευή σας, κάντε το έτσι ώστε τα παιδιά να μην έχουν πρόσβαση στη συσκευή. Προσέξτε να μην κρεμιέται το καλώδιο.
- Ελέγξτε τη συσκευή και το καλώδιο τακτικά για ζημιές. Εάν υπάρχει οποιαδήποτε ζημιά, η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιηθεί.
- Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με υλικό συσκευασίας όπως πλαστικές σακούλες.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και άτομα με σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές αναπηρίες, ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εφόσον επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους πιθανούς κινδύνους. Η καθαριότητα και η συντήρηση του χρήστη δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά εκτός αν είναι κάτω των 8 ετών και χωρίς επίβλεψη.
- Μην επιδιορθώνετε τη συσκευή μόνοι σας, αλλά συμβουλευθείτε έναν εξειδικευμένο ειδικό σε περίπτωση προβλήματος.
- Για λόγους ασφαλείας, ένα κατεστραμμένο ή φθαρμένο καλώδιο τροφοδοσίας πρέπει να αντικατασταθεί μόνο από αντίστοιχο καλώδιο από τον κατασκευαστή, το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών μας ή ανάλογο εξειδικευμένο άτομο.
- Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από θερμότητα, άμεσο ηλιακό φως, υγρασία, αιχμηρές άκρες και παρόμοια.
- Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την όταν δεν τη χρησιμοποιείτε.
- Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια αξεσουάρ που παρέχονται από τον προμηθευτή.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους. (Εκτός εάν η συσκευή είναι σχεδιασμένη για χρήση στο εξωτερικό.) Προστατεύετε

πάντα από μηδενικές ή υπομηδενικές θερμοκρασίες.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε κοντά σε νερό (μπανιέρα, νιπτήρας κλπ.). Η συσκευή δεν πρέπει να εκτίθεται σε βροχή ή υγρασία. Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο όταν τα χέρια σας είναι στεγνά.
- Αν η συσκευή πέσει στο νερό, αποσυνδέστε την πριν την αφαιρέσετε από το νερό. Μην αγγίζετε την πηγή νερού. Η συσκευή πρέπει να ελεγχθεί από ειδικό πριν χρησιμοποιηθεί ξανά. Για να αποφευχθεί ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας, μην καθαρίζετε τη συσκευή με νερό ή μην την βυθίζετε στο νερό.
- Χρησιμοποιείστε τη συσκευή μόνο για τον προοριζόμενο σκοπό της.
- Αυτή η συσκευή πρέπει να λειτουργεί μόνο όταν είναι συνδεδεμένη σε γειωμένη πρίζα που έχει εγκατασταθεί σύμφωνα με τους κανονισμούς. Βεβαιωθείτε ότι η τάση τροφοδοσίας αντιστοιχεί στην τάση που αναφέρεται στην πινακίδα τύπου.
- Οι ζημιές που προκύπτουν όταν η συσκευή χρησιμοποιείται για σκοπούς διαφορετικούς από αυτούς που προβλέπονται στις οδηγίες ή χρησιμοποιείται εσφαλμένα ή δεν επισκευάζεται από ειδικούς δεν καλύπτονται από την εγγύηση.
- Χρησιμοποιείτε πάν τα τη συσκευή σε επίπεδη και οριζόντια επιφάνεια.
- Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται πλέον αν πέσει σε σκληρή επιφάνεια από ύψος. Ακόμα και ορατές ζημιές μπορεί να προκαλέσουν αρνητικές επιπτώσεις στη λειτουργική ασφάλεια της συσκευής. Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο μετά από έλεγχο από επαγγελματία.
- Μην κουβαλάτε ή τραβάτε ποτέ τη συσκευή κρατώντας το φις τροφοδοσίας καθώς υπάρχει κίνδυνος βραχυκυκλώματος λόγω σπασίματος καλωδίου. Μην στρίβετε, δεν κλείνετε ή τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας πάνω από αιχμηρές ακμές.
- Εάν υπάρχει οπή αερισμού, μην την καλύπτετε. Μην ρίχνετε υγρά ή σκόνη στις οπές αερισμού.
- Μην εισάγετε τα δάχτυλά σας ή άλλα αντικείμενα στα ανοιχτά μέρη της συσκευής.
- Δεν αποδέχεται καμία ευθύνη σε περίπτωση ζημιάς που προκαλείται από ακατάλληλη χρήση ή μη συμμόρφωση με αυτές τις οδηγίες.
- Μην γεμίζετε υπερβολικά τη συσκευή, να είστε ενήμεροι για τη μέγιστη χωρητικότητα κατά τη χρήση. Το επίπεδο πρέπει να είναι μεταξύ των ενδείξεων MIN και MAX.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή χωρίς να έχετε τοποθετήσει το κάλυμμα στη θέση του και μην αφαιρείτε το κάλυμμα μέχρι να σταματήσουν εντελώς οι λεπίδες.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή όταν είναι άδεια.
- Να είστε προσεκτικοί όταν χειρίζεστε τις κοφτερές λεπίδες, όταν αδειάζετε το μπολ/βάζο και κατά τον καθαρισμό.

GR

ΓΝΩΡΙΣΤΕ ΤΟΝ ΜΥΛΟ ΚΑΦΕ ΣΑΣ



1. Διαφανές καπάκι
2. Σώμα
3. Δοχείο άλεσης
4. Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης

Τοποθετήστε το επάνω καπάκι πάνω στο σώμα και πατήστε το κουμπί για να ξεκινήσετε.

ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Αφαιρέστε προσεκτικά τον μύλο καφέ από τη συσκευασία και πετάξτε όλα τα υλικά συσκευασίας.
- Καθαρίστε τη σκόνη που μπορεί να έχει συσσωρευτεί κατά τη διάρκεια της συσκευασίας.

Σημείωση: Ποτέ μην βυθίζετε το σώμα στο νερό για καθαρισμό και μην γεμίζετε τη μονάδα άλεσης με νερό.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

- Ανοίξτε το καπάκι του μύλου καφέ.
- Τοποθετήστε κόκκους καφέ στο ανοξείδωτο μπολ, μέχρι τη μέγιστη χωρητικότητα των 60g.
- Τοποθετήστε το επάνω καπάκι πάνω στο σώμα.
- Συνδέστε το ηλεκτρικό καλώδιο στην πρίζα.
- Πατήστε το κουμπί για να αλέσετε τους κόκκους.
- Η αδρότητα του αλεσμένου καφέ θα διαφέρει ανάλογα με το χρόνο άλεσης. Κάθε συνεδρία άλεσης δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 30 δευτερόλεπτα.
- Αφήστε το κουμπί για να σταματήσετε την άλεση.
- Η συσκευή μπορεί να λειτουργεί συνεχώς για 3 λεπτά. Εάν λειτουργεί για περισσότερο από 3 λεπτά, αφήστε τη συσκευή να ξεκουραστεί για 30 λεπτά.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΑΛΕΣΗ

- Ο χονδροαλεσμένος καφές χρησιμοποιείται συνήθως για περκολατέρ. Ο μεσαίος αλεσμένος καφές είναι κατάλληλος για καφετιέρες με φίλτρο και μηχανές εσπρέσο με ατμό. Ο λεπτοαλεσμένος καφές χρησιμοποιείται για ηλεκτρικές μηχανές εσπρέσο με αντλία.
- Για τον πιο φρέσκο και γευστικό καφέ, αλέστε μόνο την ποσότητα που χρειάζεστε. Οι κόκκοι καφέ μπορούν να διατηρήσουν τη φρεσκάδα τους σε αεροστεγές δοχείο στην κατάψυξη για έως και 2 μήνες και μπορούν να αλεστούν όταν είναι κατεψυγμένοι. Τα υπολείμματα αλεσμένου καφέ στον μύλο σας μπορεί να γίνουν μπαγιάτικα και να επηρεάσουν τη γεύση του φρεσκοαλεσμένου καφέ. Φροντίστε να καθαρίζετε τον θάλαμο άλεσης και τις λεπίδες μετά από κάθε χρήση.
- Αυτός ο μύλος προορίζεται μόνο για ξηρά, εύθραυστα τρόφιμα. Μην αλέσετε υγρά, εξαιρετικά σκληρά ή κολλώδη αντικείμενα, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στη συσκευή. Ποτέ μην το χρησιμοποιείτε για να θρυμματίσετε παγάκια.

ΣΩΣΤΗ ΔΙΑΘΕΣΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

- Αυτή η σήμανση υποδεικνύει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα σε ολόκληρη την ΕΕ.
- Για να αποτραπούν δυνητικές βλάβες στο περιβάλλον ή στην ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη απόρριψη απορριμμάτων, ανακυκλώστε το υπεύθυνα για να προωθήσετε την αειφόρο επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων.
- Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη σας συσκευή, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με τον πωλητή από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Μπορούν να πάρουν αυτό το προϊόν για ασφαλή ανακύκλωση προς όφελος του περιβάλλοντος.

KÉRJÜK VEGYE FIGYELEMBE, HOGY A HÁZI KÉSZÜLÉK KÉZIKÖNYVE TÖBB KÜLÖBÖZŐ KÉSZÜLÉKÉRT IS HASZNALHATÓ ÍLLETHET. AZ ÖN HÁZI KÉSZÜLÉKE NEM TARTALMAZHATJA A KÉZIKÖNYVBEN EMLÍTETT TULAJDONSÁGOKAT.
EZT A NYELVET MESTERSÉGES INTELLIGENCIA SEGÍTSÉGÉVEL FORDÍTOTTÁK.

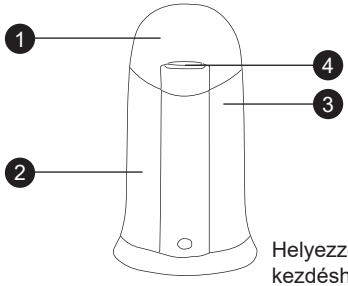
ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK

- Mielőtt ezt az eszközt használná, kérjük, olvassa el figyelmesen az útmutatót.
- Kérjük, győződjön meg arról, hogy az értékelt feszültség megegyezik-e azzal a feszültséggel, amelyet használt.
- Kérjük, őrizze meg az utasításokat, a garancialevelet, az értékesítési blokkot, és ha lehetséges, a kartont az belső csomagolással!
- A készülék kizárólag magánhasználatra szolgál, nem kereskedelmi célokra, nem szakmai célokra!
- Mindig távolítsa el a dugót a konnektorból, amikor a készülék nem használatos, kiegészítő részeket csatlakoztat, tisztítja a készüléket, vagy ha bármilyen zavar felmerül. Kapcsolja ki a készüléket előzőleg. A dugót húzza ki, ne a kábelt.
- A gyerekeket elektromos berendezések veszélyeitől védeni kell, soha ne hagyja őket felügyelet nélkül a készülékkel. Ennek megfelelően válassza ki a készülék elhelyezésének helyét, hogy a gyerekek ne férjenek hozzá a készülékhez. Ügyeljen arra, hogy a kábel ne lógjon.
- Rendszeresen ellenőrizze a készüléket és a kábelt sérülésekre. Ha bármilyen sérülés áll fenn, ne használja a készüléket.
- Ne engedje meg, hogy a gyerekek a készülékkel játszanak. Ne engedje meg, hogy a gyerekek játsszanak a csomagolóanyagokkal, mint például a műanyagzacskókkal.
- Az eszközt 8 évesnél idősebb gyermekek és olyan személyek is használhatják, akik testi, érzékszervi vagy mentális fogyatékossággal élnek, vagy tapasztalat és tudás hiányában, feltéve, hogy felügyelet alatt állnak vagy biztonságos használati utasításokat kaptak, és megértik a lehetséges veszélyeket. A tisztítást és a felhasználói karbantartást nem gyerekek végezhetik, hacsak nem 8 évesek és felügyelet nélkül vannak.
- Ne próbálja meg saját maga megjavítani a készüléket, hanem probléma esetén forduljon azonnali szakértőhöz.
- Biztonsági okokból a megsérült hálózati vezetéket csak az eredeti gyártótól, ügyfélszolgálati osztálytól vagy hasonlóan képzett személytől származó egyenértékű vezetékkel lehet cserélni.
- Tartsa távol a készüléket és a kábelt a hőtől, a közvetlen napfénytől, a nedvességtől, az éles szélektől stb.
- Kapcsolja ki és húzza ki a készüléket, amikor nem használja azt.
- Csak az eredeti tartozékokat használja, amelyeket a beszállító biztosít.
- Ne használja a készüléket kint. (Kivéve, ha a készülék kifejezetten kinti

használatra van tervezve.) Mindig védekezzen a nulla vagy a mínusz fokok ellen.

- Soha ne használja víz közelében (kád, mosdó stb.). Az eszköz ne legyen kitéve az esőnek vagy nedvességnek. Csak akkor használja a készüléket, ha a kezei szárazak.
- Ha a készülék vízbe esik, húzza ki a konnektorból, mielőtt kiveszi a vízből. Ne érjen a vízforráshoz. A készüléket szakembernek kell ellenőriznie, mielőtt újra használná. Az elektromos sokk kockázatának elkerülése érdekében ne tisztítsa a készüléket vízzel vagy ne merítse vízbe.
- Csak a rendeltetésszerű célra használja a készüléket.
- Ezt a készüléket csak földelt konnektorral szabad üzemeltetni a rendeleteknek megfelelően felszerelt helyen. Győződjön meg arról, hogy a hálózati feszültség megegyezik-e a típusjelzésen feltüntetett feszültséggel.
- A készülék használatával kapcsolatos károk, ha azt nem az utasításokban meghatározott célra használják, helytelenül használják vagy nem szakértők által javítják, nem tartoznak a garancia alá.
- Mindig lapos és vízszintes felületen használja a készüléket.
- A készüléket már ne használja, ha egy kemény felületről leesik. Még láthatatlan sérülés is negatív hatást gyakorolhat a készülék műszaki biztonságára. A készüléket csak szakember ellenőrzése után lehet újra használni.
- Soha ne hordja vagy húzza a készüléket a hálózati dugóval fogva, mert kábelrepedés miatt rövidzárlatveszély áll fenn. Ne hajlítsa, ne szorítsa össze, és ne húzza a hálózati kábelt éles élű tárgyakon át.
- Ha van szellőzőnyílás, ne fedje be. Ne öntsön folyadékot vagy port a szellőzőnyílásokba.
- Ne tegyen ujjakat vagy más tárgyakat a készülék nyitott részeibe.
- A nem megfelelő használatból vagy az utasítások be nem tartásából eredő károkért nem vállalunk felelősséget.
- Ne töltse túl a készüléket, figyeljen a maximális kapacitásra használat közben. A szintnek a MIN és MAX jelölések között kell lennie.
- Ne használja a készüléket, ha nincs a fedele a helyén, és ne távolítsa el a fedelet, amíg a pengék teljesen le nem állnak.
- Ne használja a készüléket üresen.
- Legyen óvatos, amikor a vágóéleket kezeli, amikor kiüríti a tálat/edényt, és amikor tisztít.

ISMERJE MEG A KÁVÉDARÁLÓJÁT



1. Átlátszó fedél
2. Ház
3. Őrlőedény
4. Be/Ki gomb

Helyezze a felső fedelet a házra, és nyomja meg a gombot a kezdéshez.

ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

- Óvatosan vegye ki a kávédarálóját a csomagolásból, és dobja el az összes csomagolóanyagot.
- Tisztítsa meg a csomagolás során összegyűlt port.

Megjegyzés: Soha ne merítse a házat vízbe tisztítás céljából, és ne töltse meg az őrlőegységet vízzel.

MŰKÖDÉS

- Nyissa ki a kávédaráló fedelét.
- Helyezze a kávébabokat a rozsdamentes acél tálba, legfeljebb 60 g kapacitásig.
- Helyezze a felső fedelet a házra.
- Csatlakoztassa az elektromos kábelt a konnektorba.
- Nyomja meg a gombot a kávébabok őrléséhez.
- Az őrölt kávé durvasága az őrlési időtől függően változik. Az egyes őrlési ciklusok nem haladhatják meg a 30 másodpercet.
- Engedje el a gombot az őrlés leállításához.
- A készülék folyamatosan működhet 3 percig. Ha 3 percnél tovább működik, hagyja pihenni a készüléket 30 percig.

ŐRLÉSI TIPPEK

- A durvára őrölt kávé általában a perkolátorokhoz használatos. A közepesen őrölt kávé csepegtető kávéfőzőkhöz és gőznyomásos eszpresszógépekhez alkalmas. A finomra őrölt kávét elektromos szivattyús eszpresszógépekhez használják.
- A legfrissebb és legízletesebb kávé érdekében csak annyit őröljön, amennyire szüksége van. A kávébabok frissességüket légmentesen záródó edényben a fagyasztóban akár 2 hónapig is megőrzik, és fagyasztva is őrölhetők. A darálójában maradt őrölt kávé elállhat és befolyásolhatja a frissen őrölt kávé ízét. Minden használat után tisztítsa meg az őrlőkamrát és a pengéket.
- Ez a daráló csak száraz, törékeny élelmiszerekhez alkalmas. Ne őröljön nedves, túl kemény vagy ragadós tárgyakat, mivel ezek károsíthatják a készüléket. Soha ne használja jégkockák összetörésére.

Ezen termék helyes ártalmatlanítása

- Ez a jelölés azt jelzi, hogy ezt a terméket nem szabad más háztartási hulladékkal együtt eldobni az EU-ban.
- Annak érdekében, hogy megelőzzük a környezet vagy az emberi egészség lehetséges károsodását az irányítatlan hulladékkezeléstől, felelősen újra kell hasznosítani, hogy a anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználását elősegítsük.
- A használt eszköz visszajuttatásához használja a visszatérési és gyűjtési rendszereket, vagy lépjen kapcsolatba az eszköz vásárló helyével. Ők elvehetik ezt a terméket környezetbarát újrahasznosítás céljából.

ВЕ МОЛИМЕ ЗАБЕЛЕЖЕТЕ: УПАТСТВОТО ЗА УРЕДОТ МОЖЕ ДА СЕ КРЕИРА ЗА ПОВЕЌЕ ОД ЕДЕН МОДЕЛ. ФУНКЦИИТЕ КОИ ВАШИОТ УРЕД НЕ ГИ СОДРЖИ, МОЖЕ ДА СЕ НАВЕДАТ ВО УПАТСТВОТО.
ОВАА ЈАЗИК БЕШЕ ПРЕВЕДЕН СО ПОМОШ НА ИЗМИСЛЕНА ИНТЕЛИГЕНЦИЈА.

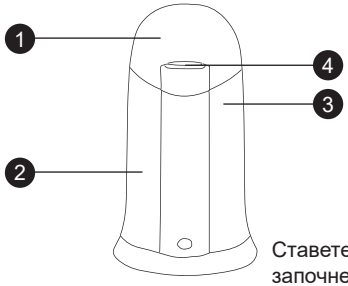
ГЕНЕРАЛНИ УПАТСТВА ЗА БЕЗБЕДНОСТ И ПРЕДУПРЕЖУВАЊА

- Пред употреба на овој уред, ве молиме прочитајте го упатството за употреба внимателно.
- Ве молиме проверете дали напонот е истиот како напонот кој го користите.
- Зачувајте ги упатствата, гарантниот сертификат, фискалниот документ и, ако е можно, кутијата со внатрешно пакување!
- Уредот е наменет исклучиво за приватна употреба и не за комерцијална употреба, не за професионална употреба!
- Секогаш отстранете го приклучокот од штекерот кога уредот не се користи, кога прикачувате додатни делови, чистите го уредот или кога се појавува пречка. Исклучете го уредот претходно. Повлечете го приклучокот, а не кабелот.
- За да ги заштитите децата од опасности со електрични уреди, никогаш не ги оставете без надзор со уредот. Поради тоа, при изборот на местото за вашиот уред, направете го тоа на таков начин што децата нема да имаат пристап до уредот. Внимавајте кабелот да не виси надолу.
- Редовно проверувајте го уредот и кабелот за оштетувања. Ако има некакво оштетување, уредот не треба да се користи.
- Не дозволувајте децата да играат со уредот. Не дозволувајте децата да играат со пакувачки материјали како што се пластични кеси.
- Овој уред може да го користат деца на возраст од 8 години и нагоре и лица со физички, сензорни или ментални попреченост или недостаток на искуство и знаење, под услов да се надгледувани или да добиле инструкции за безбедно користење на уредот и да ги разбираат можните опасности. Чистењето и одржувањето не треба да го вршат деца, освен ако не се под 8 години и без надзор.
- Не го поправувајте уредот сами, туку консултирајте се со овластен експерт во случај на проблем.
- Поради безбедносни причини, скршениот или оштетениот кабел за напојување може да се замени само со еквивалентен кабел од производителот, од нашиот оддел за корисничка поддршка или слично квалификувано лице.
- Држете го уредот и кабелот подалеку од топлина, директна сончева светлина, влага, остри рабови и слично.
- Исклучете го уредот и одвојте го приклучокот кога не го користите уредот.
- Користете само оригинални додатоци обезбедени од добавувачот.
- Не го користете уредот на отворено. (Освен ако уредот не е дизајниран за користење надвор.) Секогаш заштитувајте го од

нула или поднулеви температури.
- Никогаш не користете во близина на вода (када, мијалник и сл.). Уредот не треба да се изложува на дожд или влага. Користете го уредот само кога вашите раце се суви.
- Ако уредот падне во вода, извадете го приклучокот пред да го извадите од водата. Не допирајте го изворот на вода. Уредот мора да биде проверен од специјалист пред повторно користење. За да избегнете ризик од електричен удар, не го чистете уредот со вода и не го потопувајте во вода.
- Користете го уредот само за наменетата цел.
- Овој уред мора да се користи само кога е поврзан на заземјена штекер инсталиран според прописите. Осигурајте се дека напојниот напон одговара на напонот наведен на типската плочка.
- Оштетувањата што ќе настанат при користење на уредот за цели различни од наведените во упатствата или при неправилно користење или нестручно поправување не се покриени со гаранцијата.
- Секогаш користете го уредот на рамна и хоризонтална површина.
- Уредот не треба да се користи после паѓање на тврда површина од висина. Дури и невидливи оштетувања можат да предизвикаат негативни ефекти врз функционалната безбедност на уредот. Уредот може да се користи само откако ќе биде проверен од професионалец.
- Никогаш не го носете или повлекувајте уредот држејќи го за приклучокот бидејќи постои ризик од краток спој поради прекин на кабелот. Не виткајте, не стегајте и не повлекувајте го кабелот преку остри рабови.
- Ако постои вентилационен отвор, не го покривајте. Не истурајте течност или прашок во вентилационите отвори.
- Не ставајте прсти или други предмети во отворените делови на уредот.
- Не се прифаќа одговорност за оштетувања предизвикани од неправилна употреба или неспроведување на овие упатства.
- Не преполнувајте го уредот, внимавајте на максималниот капацитет додека го користите. Нивото мора да биде помеѓу ознаките MIN и MAX.
- Не го користете уредот без капакот да е на своето место и не го отстранувајте капакот додека сечилата не запрат целосно.
- Не го користете уредот кога е празен.
- Бидете внимателни при ракување со острите сечила, празнење на садот и чистење.

MK

ЗАПОЗНАЈТЕ ГО ВАШИОТ МЕЛНИК ЗА КАФЕ



1. Транспарентен капак
2. Куќиште
3. Сад за мелење
4. Копче за вклучување/исклучување

Ставете го горниот капак на телото и притиснете го копчето за да започнете.

ПРЕД ПРВАТА УПОТРЕБА

- Внимателно извадете го мелникот за кафе од пакувањето и фрлете ги сите материјали за пакување.
- Исчистете ја акумулираната прашина што можеби се собрала за време на пакувањето.

Забелешка: Никогаш не потопувајте го куќиштето во вода за чистење и не го полнете уредот за мелење со вода.

РАБОТЕЊЕ

- Отворете го капакот на мелникот за кафе.
- Ставете зрна кафе во садот од не'рѓосувачки челик, до максимален капацитет од 60g.
- Ставете го горниот капак на телото.
- Приклучете го електричниот кабел во приклучокот.
- Притиснете го копчето за мелење на зрната.
- Грубоста на меленото кафе ќе варира во зависност од времето на мелење. Секоја сесија на мелење не треба да надминува 30 секунди.
- Ослободете го копчето за да го запрете мелењето.
- Уредот може да работи континуирано 3 минути. Ако работи подолго од 3 минути, дозволете му на уредот да одмори 30 минути.

СОВЕТИ ЗА МЕЛЕЊЕ

- Грубо меленото кафе обично се користи за перколатори. Средно меленото кафе е погодно за капе кафематите и парните еспресо машини. Фино меленото кафе се користи за електрични пумпни еспресо машини.
- За најсвежо и највкусно кафе, мелете само онолку колку што ви е потребно. Зрната кафе можат да ја задржат свежината во херметички затворен сад во замрзнувачот до 2 месеци и можат да се мелат додека се замрзнати. Остатоците од мелено кафе во вашиот мелник може да станат застарени и да влијаат на вкусот на свежо мелено кафе. Осигурајте се да го исчистите комората за мелење и сечилата по секоја употреба.
- Овој мелник е наменет само за суви, кршливи намирници. Не мелете влажни, исклучително тврди или лепливи предмети, бидејќи тоа може да го оштети уредот. Никогаш не го користете за дробење на мраз.

Правилно отстранување на овој производ производ

- Оваа ознака покажува дека овој производ не треба да се отстранува со други домашни отпадоци низ ЕУ.
- За да се спречи можната штета на животната средина или човечкото здравје од неконтролирано отстранување на отпадоци, одговорно рециклирајте го за да се промовира одржливото повторно користење на материјалните ресурси.
- За враќање на вашата користена опрема, ве молиме користете ги системите за враќање и собирање или контактирајте го продавачот каде што производот бил купен. Тие можат да го преземат овој производ за безбедно рециклирање на животната средина.

MOLIMO VAS UZMITE U OBZIR DA OVO UPUTSTVO ZA UPOTREBU UREĐAJA MOŽE BITI SASTAVLJENO NA NAČIN DA POSEDUJE INFORMACIJE ZA KORIŠĆENJE VIŠE MODELA. VAŠ UREDAJ MOŽDA NE SADRŽI KARAKTERISTIKE KOJE SU NAVEDENE U OVOM UPUTSTVU ZA UPOTREBU.

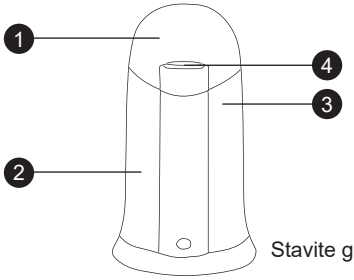
OPŠTA UPUTSTVA ZA BEZBEDNOST I UPOZORENJA

- Pre upotrebe ovog uređaja pažljivo pročitajte uputstvo za upotrebu.
- Molimo vas da se uverite da je nazivni napon isti kao napon koji koristite.
- Molimo vas da sačuvate uputstva, garantni sertifikat, račun i, ako je moguće, karton sa unutrašnjim pakovanjem!
- Uređaj je namenjen isključivo za privatnu upotrebu, a ne za komercijalnu ili profesionalnu upotrebu!
- Uvek izvadite utikač iz utičnice kada uređaj nije u upotrebi prilikom pričvršćivanja dodatnih delova, čišćenja uređaja ili kada se pojave smetnje. Isključite uređaj prethodno. Povucite za utikač, a ne za kabl.
- Da biste zaštitili decu od opasnosti električnih aparata, nikada ih ne ostavljajte bez nadzora sa uređajem. Stoga, prilikom izbora lokacije za vaš uređaj, postupite tako da deca nemaju pristup uređaju. Pazite da kabl ne visi.
- Redovno proveravajte uređaj i kabl na oštećenja. Ukoliko postoji bilo kakvo oštećenje, uređaj se ne sme koristiti.
- Ne dozvolite deci da se igraju sa uređajem. Ne dozvolite deci da se igraju sa materijalom za pakovanje poput plastičnih kesa.
- Ovaj uređaj mogu koristiti deca starija od 8 godina i osobe sa fizičkim, senzornim ili mentalnim oštećenjima, ili nedostatkom iskustva i znanja, pod uslovom da su pod nadzorom ili su dobili instrukcije kako bezbedno koristiti uređaj i razumeju moguće opasnosti. Čišćenje i održavanje uređaja ne smeju obavljati deca osim ako nemaju manje od 8 godina i nisu bez nadzora.
- Ne popravljajte uređaj sami, već se obratite ovlašćenom stručnjaku u slučaju problema.
- Iz bezbednosnih razloga, oštećeni ili oštećeni glavni kabl sme se zameniti samo ekvivalentnim kablom od proizvođača, našeg servisnog odeljenja ili slične kvalifikovane osobe.
- Držite uređaj i kabl dalje od toplote, direktnog sunčevog svetla, vlage, oštrih ivica i slično.
- Isključite uređaj i isključite ga kada ga ne koristite.
- Koristite samo originalne dodatke koje je obezbedio dobavljač.
- Ne koristite uređaj napolju. (Osim ako uređaj nije dizajniran za korišćenje napolju.) Uvek se zaštitite od nula ili subnula temperature.
- Nikada ne koristite blizu vode (kada kupate se, perete ruke, itd.). Aparat ne sme biti izložen kiši ili vlazi. Uređaj koristite samo kada su vam ruke suve.
- Ukoliko uređaj padne u vodu, isključite ga pre nego što ga izvučete

iz vode. Ne dodirujte izvor vode. Uređaj mora proveriti stručnjak pre ponovne upotrebe. Da biste izbegli rizik od električnog udara, ne čistite uređaj vodom ili ga ne uranjajte u vodu.

- Koristite uređaj samo za predviđenu svrhu.
- Ovaj uređaj se sme koristiti samo kada je priključen na uzemljeni utikač instaliran u skladu sa propisima. Pazite da napona odgovara naponu navedenom na tip pločici.
- Oštećenja koja nastanu prilikom korišćenja uređaja u druge svrhe osim onih navedenih u uputstvu ili nepravilne upotrebe ili ako nije popravljen od strane stručnjaka ne pokrivaju garanciju.
- Uvek koristite uređaj na ravnoj i horizontalnoj površini.
- Uređaj ne sme više da se koristi ako je pao na tvrdu površinu sa visine. Čak i nevidljiva oštećenja mogu izazvati negativne efekte na funkcionalnu sigurnost uređaja. Uređaj se može koristiti tek nakon što ga pregleda stručnjak.
- Nikada ne nosite ili povlačite uređaj držeći utikač za napajanje jer postoji rizik od kratkog spoja zbog pucanja kabla. Ne savijajte, ne stežite ili ne povlačite kabl preko oštrih ivica.
- Ako postoji otvor za ventilaciju, ne prekrivajte ga. Ne ulivajte tečnost ili prah u otvore za ventilaciju.
- Ne stavljajte prste ili druge predmete u otvorene delove uređaja.
- Nismo odgovorni u slučaju oštećenja nastalih nepravilnom upotrebom ili nepoštovanjem ovih uputstava.
- Ne prepunjavajte uređaj, vodite računa o maksimalnom kapacitetu dok ga koristite. Nivo mora biti između oznaka MIN i MAX.
- Ne koristite uređaj bez poklopca na mestu i ne uklanjajte poklopac dok se oštrice sasvim ne zaustave.
- Ne koristite uređaj kada je prazan.
- Budite oprezni pri rukovanju s oštrim sečivima, praznjenjem činije/suda i čišćenjem.

UPOZNAJTE SVOJ MLIN ZA KAFU



1. Prozirni poklopac
2. Kućište
3. Sud za mlevenje
4. Uključi/isključi dugme

Stavite gornji poklopac na telo i pritisnite dugme za početak.

PRE PRVE UPOTREBE

- Pažljivo izvadite svog mlinca za kafu iz pakovanja i odbacite sve materijale za pakovanje.
- Očistite nakupljenu prašinu koja se mogla nakupiti tokom pakovanja.

Napomena: Nikada ne potapajte kućište u vodu za čišćenje i ne punite jedinicu za mlevenje vodom.

RAD

- Otvorite poklopac mlinca za kafu.
- Stavite zrna kafe u sud od nerđajućeg čelika, do maksimalnog kapaciteta od 60g.
- Stavite gornji poklopac na telo.
- Uključite električni kabl u utičnicu.
- Pritisnite dugme za mlevenje zrna kafe.
- Grubina mlevenja kafe će varirati u zavisnosti od vremena mlevenja. Svaka sesija mlevenja ne sme prekoračiti 30 sekundi.
- Oslobodite dugme za zaustavljanje mlevenja.
- Uređaj može raditi kontinuirano 3 minuta. Ako radi duže od 3 minuta, dozvolite uređaju da se odmori 30 minuta.

SAVETI ZA MLEVENJE

- Grubo mlevena kafa se obično koristi za perkulatore. Srednje mlevena kafa je pogodna za kape mašine i parne espreso mašine. Fino mlevena kafa se koristi za električne pumpne espreso mašine.
- Za najsvježiju i najukusniju kafu, meljite samo onoliko koliko vam je potrebno. Zrna kafe mogu zadržati svežinu u hermetički zatvorenom sudu u frižideru do 2 meseca i mogu se mleti zamrznuta. Ostaci mlevene kafe u vašem mlinu mogu postati stari i uticati na ukus sveže mlevene kafe. Obezbedite da očistite komoru za mlevenje i sečiva posle svake upotrebe.
- Ovaj mlinac je namenjen samo za suve, krhke namirnice. Ne mlevene vlažne, previše tvrde ili lepljive predmete, jer to može oštetiti uređaj. Nikada ne koristite za drobljenje kokosovih ledenih kocki.

Pravilno odlaganje ovog proizvoda

- Označavanje ukazuje da se ovaj proizvod ne sme odbacivati sa drugim kućnim otpadom u celoj EU.
- Da biste sprečili moguću štetu po životnu sredinu ili ljudsko zdravlje usled nekontrolisanog odlaganja otpada, odložite ga odgovorno kako biste promovisali održivo ponovno korišćenje materijalnih resursa.
- Za vraćanje vašeg korišćenog uređaja, koristite sisteme povrata i prikupljanja ili kontaktirajte trgovca kod koga je proizvod kupljen. Oni mogu preuzeti ovaj proizvod za sigurno recikliranje u okviru zaštite životne sredine.

PRISÍM, BERTE V ÚVAHU, ŽE TENTO MANUÁL BYL VYHOTOVĚN PRO VÍCE NEŽ JEDEN MODEL SPOTŘEBICE SPOTŘEBIČ NEMUSÍ OBSAHOVAT FUNKCE UVEDENÉ V NÁVODU.
TENTO JAZYK BYL PŘELOŽEN S POMOCÍ UMĚLÉ INTELIGENCE.

OBECNÉ POKYNY A UPOZORNĚNÍ NA BEZPEČNOST

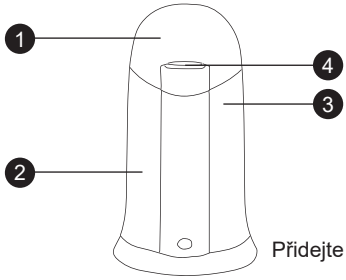
- Před použitím tohoto zařízení si prosím pečlivě přečtěte návod k použití.
- Ujistěte se, že jmenovité napětí je stejné jako napětí, které používáte.
- Prosím uchovejte návod, záruční list, prodejní doklad a pokud možno i karton s vnitřním obalem!
- Zařízení je určeno výhradně pro soukromé použití a ne pro komerční nebo profesionální použití!
- Vždy odpojte zástrčku ze zásuvky, kdykoli zařízení nepoužíváte, při připojování příslušenství, při čištění zařízení nebo kdykoli dojde k poruše. Zařízení nejprve vypněte. Táhněte za zástrčku, ne za kabel.
- Aby byly děti chráněny před nebezpečím elektrických spotřebičů, nikdy je nenechávejte bez dozoru s tímto zařízením. Při výběru umístění zařízení zvolte takové místo, aby děti neměly k zařízení přístup. Dbejte na to, aby kabel nevisel dolů.
- Pravidelně kontrolujte zařízení a kabel na poškození. Pokud je nějaké poškození, zařízení by nemělo být používáno.
- Nenechte děti hrát si se zařízením. Nenechte děti hrát si s obalovým materiálem, jako jsou plastové sáčky.
- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a starší a osoby s fyzickým, smyslovým nebo mentálním postižením, nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly instruovány o bezpečném používání spotřebiče a chápou možná rizika. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti, pokud nejsou pod dohledem.
- Zařízení neopravujte sami, ale v případě problému se obraťte na autorizovaného odborníka.
- Z bezpečnostních důvodů může být poškozený nebo rozbitý síťový kabel vyměněn pouze za ekvivalentní kabel od výrobce, našeho zákaznického servisu nebo podobně kvalifikované osoby.
- Uchovávejte zařízení a kabel mimo dosah tepla, přímého slunečního světla, vlhkosti, ostrých hran a podobně.
- Vypněte zařízení a odpojte ho ze sítě, když ho nepoužíváte.
- Používejte pouze originální příslušenství dodávané dodavatelem.
- Zařízení nepoužívejte venku. (Pokud zařízení není určeno pro venkovní použití.) Vždy chraňte před nulovými nebo podnulovými teplotami.
- Nikdy nepoužívejte v blízkosti vody (vana, umyvadlo atd.). Spotřebič by neměl být vystaven dešti nebo vlhkosti. Zařízení používejte pouze,

když máte suché ruce.

- Pokud zařízení spadne do vody, nejprve ho odpojte před jeho vyjmutím z vody. Nedotýkejte se zdroje vody. Zařízení musí být před dalším použitím zkontrolováno odborníkem. Aby se předešlo riziku úrazu elektrickým proudem, nečistěte zařízení vodou ani ho neponořujte do vody.
- Používejte zařízení pouze k určenému účelu.
- Toto zařízení smí být provozováno pouze po připojení k uzemněné zásuvce instalované podle předpisů. Ujistěte se, že napájecí napětí odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku.
- Poškození vzniklá při použití zařízení k jiným účelům, než jsou uvedeny v návodu, nebo při nesprávném použití nebo při neopravě odborníky, nejsou kryta zárukou.
- Vždy používejte zařízení na rovné a horizontální ploše.
- Zařízení by nemělo být používáno po pádu na tvrdou plochu z výšky. I neviditelné poškození může způsobit negativní vliv na funkční bezpečnost zařízení. Zařízení lze použít až po kontrole odborníkem.
- Nikdy nenoste ani netahejte zařízení držením za napájecí zástrčku, protože hrozí riziko zkratu v důsledku přerušení kabelu. Neohýbejte, neštípte ani netahejte napájecí kabel přes ostré hrany.
- Pokud je větrací otvor, nezakrývejte ho. Nelijte žádnou tekutinu ani prášek do větracích otvorů.
- Nevkládejte prsty ani jiné předměty do otevřených částí zařízení.
- Za poškození způsobená nesprávným použitím nebo nedodržením těchto pokynů se nepřijímá žádná odpovědnost.
- Nedotýkejte se maximální kapacity při používání přístroje. Úroveň musí být mezi značkami MIN a MAX.
- Nepoužívejte přístroj bez krytu na místě a neodstraňujte kryt, dokud se čepele úplně nezastaví.
- Nepoužívejte přístroj v prázdném stavu.
- Buďte opatrní při manipulaci s ostrými řezacími čepelemi, vyprazdňováním mísy/džbánu a čištěním.

CZ

SEZNAMTE SE S VAŠÍ KÁVOVÝM MLÝNKEM



1. Průhledný víko
2. Základna
3. Mlecí nádoba
4. Zapnutí/vypnutí tlačítko

Přidejte horní víko na tělo a stiskněte tlačítko pro spuštění.

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Opatrně vyjměte svůj kávomlýnek z obalu a odstraňte veškeré obalové materiály.
- Očistěte jakoukoli nahromaděnou prach, který se mohl během balení nazbírat.

Poznámka: Nikdy neponořujte tělo do vody k čištění a nepřelévejte mlecí jednotku vodou.

PROVOZ

- Otevřete víko kávomlýnku.
- Vložte kávová zrna do nerezové mísy, až do maximální kapacity 60g.
- Přidejte horní víko na tělo.
- Zapojte elektrický kabel do zásuvky.
- Stiskněte tlačítko pro mletí kávových zrn.
- Hrubost mleté kávy se bude lišit podle doby mletí. Každá mletí sezenze by neměla překročit 30 sekund.
- Uvolněte tlačítko pro zastavení mletí.
- Přístroj lze provozovat nepřetržitě po dobu 3 minut. Pokud je provozován déle než 3 minuty, nechte přístroj odpočinout 30 minut.

TIPY NA MLÉNÍ

- Hrubě mletá káva se obvykle používá pro kávovary. Středně mletá káva je vhodná pro kávovary a parní espressa. Jemně mletá káva se používá pro elektrické čerpadlové espressa.
- Pro nejčerstvější a nejchutnější kávu mlete pouze tolik, kolik potřebujete. Kávová zrna si mohou udržet čerstvost v hermeticky uzavřené nádobě v mrazáku až 2 měsíce a mohou být mletá i zmrzlá. Zbytky mleté kávy ve vašem mlýnku mohou ztratit čerstvost a ovlivnit chuť čerstvě namleté kávy. Ujistěte se, že po každém použití vyčistíte mlecí komoru a čepele.
- Tento mlýnek je určen pouze pro suché, křehké potraviny. Nezeměte vlhké, příliš tvrdé nebo lepkavé předměty, protože by to mohlo poškodit přístroj. Nikdy nepoužívejte k drcení ledových kostek.

Správné likvidace tohoto výrobku

- Tento označení naznačuje, že tento výrobek by neměl být likvidován s ostatním domácím odpadem v rámci EU.
- Aby se předešlo možnému poškození životního prostředí nebo lidského zdraví z nekontrolovaného likvidace odpadu, likvidujte ho odpovědně tak, aby se podpořila udržitelná opětovná použití materiálních zdrojů.
- Pro vrácení vašeho použitého zařízení použijte systémy pro vrácení a sběr, nebo kontaktujte prodejce, kde byl výrobek zakoupen. Mohou tento výrobek převzít k bezpečnému recyklování pro životní prostředí.

NOTE QUE AS INFORMAÇÕES DO MANUAL DO DISPOSITIVO PODE SER CRIADO PARA MAIS DO QUE UM MODELO. SEU DISPOSITIVO NÃO PODE INCLUR OS INFORMAÇÕES MENCUONADAS NO MANUAL.
ESTA LÍNGUA FOI TRADUZIDA COM A AJUDA DA INTELIGÊNCIA ARTIFICIAL.

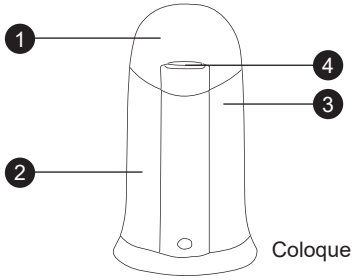
INSTRUÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA E AVISOS

- Antes de usar este dispositivo, por favor, leia atentamente o manual de instruções.
- Certifique-se de que a voltagem nominal é a mesma que você utilizou.
- Guarde as instruções, o certificado de garantia, o recibo de venda e, se possível, a embalagem interna!
- O dispositivo destina-se exclusivamente a uso privado e não comercial, nem profissional!
- Sempre remova o plugue da tomada quando o dispositivo não estiver em uso ao conectar partes acessórias, limpar o dispositivo ou sempre que ocorrer uma perturbação. Desligue o dispositivo antecipadamente. Puxe o plugue, não o cabo.
- Para proteger as crianças dos perigos dos aparelhos elétricos, nunca as deixe desacompanhadas com o dispositivo. Portanto, ao selecionar a localização para o seu dispositivo, faça-o de modo que as crianças não tenham acesso ao dispositivo. Tome cuidado para garantir que o cabo não fique pendurado.
- Teste regularmente o dispositivo e o cabo quanto a danos. Se houver qualquer tipo de dano, o dispositivo não deve ser utilizado.
- Não permita que as crianças brinquem com o dispositivo. Não deixe as crianças brincarem com material de embalagem, como sacos plásticos.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com 8 anos ou mais e pessoas com deficiências físicas, sensoriais ou mentais, ou falta de experiência e conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou tenham recebido instruções sobre como usar o aparelho com segurança e compreender os possíveis perigos. A limpeza e a manutenção do usuário não devem ser realizadas por crianças, a menos que tenham menos de 8 anos e não estejam supervisionadas.
- Não tente reparar o dispositivo sozinho, mas consulte um especialista autorizado em caso de problema.
- Por razões de segurança, um cabo principal quebrado ou danificado só pode ser substituído por um cabo equivalente do fabricante, do nosso departamento de atendimento ao cliente ou de uma pessoa qualificada semelhante.
- Mantenha o dispositivo e o cabo longe de calor, luz solar direta, umidade, bordas afiadas e coisas semelhantes.
- Desligue o dispositivo e desplugue-o quando não estiver usando.
- Use apenas acessórios originais fornecidos pelo fornecedor.

- Não utilize o dispositivo ao ar livre. (A menos que o dispositivo seja projetado para ser usado do lado de fora.) Sempre proteja contra temperaturas zero ou sub-zero.
- Nunca use perto de água (banheira, pia, etc.). O aparelho não deve ser exposto à chuva ou umidade. Use o dispositivo apenas quando as mãos estiverem secas.
- Se o dispositivo cair na água, desligue-o antes de retirá-lo da água. Não toque na fonte de água. O dispositivo deve ser verificado por um especialista antes de ser usado novamente. Para evitar o risco de choque elétrico, não limpe o dispositivo com água ou mergulhe-o em água.
- Use o dispositivo apenas para o propósito pretendido.
- Este dispositivo deve ser operado apenas quando conectado a uma tomada aterrada instalada de acordo com as regulamentações. Certifique-se de que a tensão de alimentação corresponde à tensão indicada na placa de tipo.
- Danos que ocorrem quando o dispositivo é usado para fins diferentes daqueles especificados nas instruções ou é usado incorretamente ou não é reparado por especialistas não são cobertos pela garantia.
- Use sempre o dispositivo em uma superfície plana e horizontal.
- O dispositivo não deve ser mais utilizado após cair em uma superfície dura de altura. Mesmo danos invisíveis podem causar efeitos negativos na segurança funcional do dispositivo. O dispositivo só pode ser usado depois de ser verificado por um profissional.
- Nunca carregue ou puxe o dispositivo segurando o plugue de energia, pois há risco de curto-circuito devido à quebra do cabo. Não dobre, belisque ou puxe o cabo de energia sobre bordas afiadas.
- Se houver um orifício de ventilação, não o cubra. Não derrame nenhum líquido ou pó nos orifícios de ventilação.
- Não insira os dedos ou outros objetos nas partes abertas do dispositivo.
- Nenhuma responsabilidade é aceita em caso de danos causados por uso impróprio ou falha em cumprir estas instruções.
- Não sobrecarregue o aparelho, esteja ciente da capacidade máxima ao usá-lo. O nível deve estar entre as marcas MIN e MAX.
- Não utilize o aparelho sem a tampa no lugar e não remova a tampa até que as lâminas tenham parado completamente.
- Não utilize o aparelho enquanto estiver vazio.
- Tenha cuidado ao manusear as lâminas afiadas, esvaziando a tigela/jarra e ao limpar.

PT

CONHEÇA O SEU MOEDOR DE CAFÉ



1. Tampa transparente
2. Carcaça
3. Recipiente de moagem
4. Botão Liga/Desliga

Coloque a tampa superior no corpo e pressione o botão para iniciar.

ANTES DO PRIMEIRO USO

- Retire cuidadosamente o seu moedor de café da embalagem e descarte todos os materiais de embalagem.
- Limpe qualquer poeira acumulada que possa ter se coletado durante o embalamento.

Nota: Nunca mergulhe o corpo em água para limpeza e não encha a unidade de moagem com água.

OPERAÇÃO

- Abra a tampa do moedor de café.
- Coloque os grãos de café na tigela de aço inoxidável, até a capacidade máxima de 60g.
- Coloque a tampa superior no corpo.
- Conecte o cabo elétrico na tomada.
- Pressione o botão para moer os grãos de café.
- A grossura do café moído variará conforme o tempo de moagem. Cada sessão de moagem não deve exceder 30 segundos.
- Solte o botão para parar a moagem.
- O aparelho pode ser operado continuamente por 3 minutos. Se operado por mais de 3 minutos, permita que o aparelho descanse por 30 minutos.

DICAS DE MOAGEM

- O café grosseiramente moído é geralmente usado para percoladores. Café moído médio é adequado para cafeteiras de gotejamento e máquinas de espresso a vapor. Café moído fino é usado para máquinas de espresso com bomba elétrica.
- Para o café mais fresco e saboroso, moa apenas o que você precisa. Os grãos de café podem manter a frescura em um recipiente hermético no congelador por até 2 meses e podem ser moídos enquanto congelados. Resíduos de café moído em seu moedor podem ficar velhos e afetar o sabor do café recém-moído. Certifique-se de limpar a câmara de moagem e as lâminas após cada uso.
- Este moedor destina-se apenas a alimentos secos e quebradiços. Não moa itens úmidos, excessivamente duros ou pegajosos, pois isso pode danificar o aparelho. Nunca o utilize para triturar cubos de gelo.

Descarte correto deste produto

- Esta marcação indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos na UE.
- Para evitar possíveis danos ao ambiente ou à saúde humana decorrentes da eliminação descontrolada de resíduos, elimine-os de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais.
- Para devolver o seu dispositivo usado, utilize os sistemas de devolução e recolha ou contacte o revendedor onde o produto foi adquirido. Eles podem levar este produto para reciclagem ambientalmente segura.

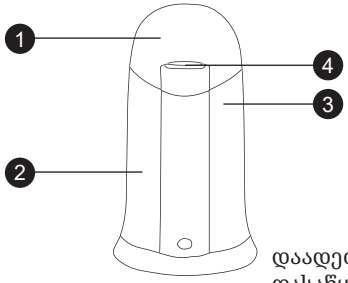
გთხოვთ შეიძლება ჩაიწეროს, რომ მოწყობილის დიდი ნაწილი შეიძლება შეიქმნას ერთზე მეტი მოდელისთვის.
ინფორმაცია, რომელიც თქვენი მოწყობილი ვერ შეიცავს, არის ფუნქციები, რომლებიც მითითებულია მანიუალში.
ეს ენა ნაგულისხმევად თარგმნილია ხელნაწერითი გამოყენებით.

ზოგადი უსაფრთხოების წინააღმდეგობები და გაფრთხილებები

- ამ მოწყობილების გამოყენებამდე წინასწარ კითხვის ნაწილის ინსტრუქციებს წაიკითხეთ ყველაზე ყურადღებით.
- გთხოვთ დააცირეთ, რომ მიცემული ფენა ემთხვევა იმ საშემთხვო ვოლტაჟს, რომელიც თქვენ გამოიყენეთ.
- გთხოვთ დაინახოთ ინსტრუქციები, გარანტიის სერტიფიკატი, გაყიდვების მიწოდების დანართ და შესაძლებლობით კარტონი შიგანაწევში!
- მოწყობილება არის განაკვეთებული ექსკლუზიურად პირადი გამოყენებისათვის და არ არის საავადმყოფო გამოყენებისათვის, არც პროფესიული გამოყენებისთვის!
- ყოველთვის წაშალეთ ფერიალი სკოკეტიდან, როცა მოწყობილება არ გამოიყენება ანურველების ნაწილების დამტკიცებისას, მოწყობილების გასულებისას, ან როცა შემომავალი შეიქმნება. მოწყობილებამდე გამორთეთ მოწყობილება. გამოიყენეთ პლაგი, არა კაბელი.
- შეიცავეთ ბავშვები ელექტროსაობის საფეხურზედან მოქცეულების საფეხურის რეგულარულ მი საფეხურებლებში არ დატოვოთ. ამის შერჩევისას გაამართეთ მოწყობილება ისე, რომ ბავშვებს არ ჰქონდეს წვიმა მოწყობილებისთვის. დაიცვას, რომ კაბელი არ დაეროვევოს.
- გამოასწორეთ მოწყობილება და კაბელი რეგულარულად დაუშვით. თუ ნაკლებად მიერთებული რაღაც გადარჩება, მოწყობილება არ უნდა გამოიყენებდეს.
- არ დატოვოთ ბავშვებს თქვენი მოწყობილების თამაშში. არ დატოვოთ ბავშვებს შინაარსის მასალები, როგორებიცაა პლასტმასის შავსადი.
- ეს მოწყობილობა შეიძლება გამოიყენებდეს 8 წლამდე და მაღალისა და არაწარმოების ფიზიკური, მაგალითის, ან ზუსტად გამოსაყენებელი გარემოს გარდასავლეთ პირობებისა და დაუშვით ინსტრუქციების მიხედვით. დასაშვები და მომხმარებელის შეცდომები არ უნდა არჩევდეს ბავშვის 8 წლამდე და უუამდედ შეკრებების გარემოს.
- ნუ შეარჩევთ მოწყობილების თავს თქვენ, არასოდეს საკმაოდ შერჩეული ლოკაციაზე შეარჩიეთ.
- ამ მოწყობილების განსაზღვრა და კაბელი რეგულარ ულად მოუშვით აღჭურვით და ჰორიზონტალურად.
- მოწყობილება აღარ უნდა იყოს გამოყენებული როცა დააყენებთ ძლიერ საფეხურს. თუმცა უხილავი დაამატეთ საფეხურებისას ნამდვილი დაზიანებები შეიძლება აიძულოს მოწყობილობის ფუნქციური უსაფრთხოების

მიერ. მოწყობილობა მხარდაჭერის გარეშე შეუძლებელია. მოწყობილობა შესამოწმებლად მხედველისას შეუძლებელია.
- არ მოიყვანოთ ან გადახვიდოთ მოწყობილება, დახმარეთის პლაგის დატრენარების დასახელების შესამაჯამი და განსაზღვრებით დადასტურების შემდეგ.
- გაიზრდით მოწყობილობის და კაბელის გაშიფრვას, მზის შინაური, ნაკრებების და დამატებითი სახლების გამო.
- მოწყობილობის გამორთვა და მისი გამორთვა, როცა არ იყენებთ მოწყობილობას.
- მხარდაჭერის ეროვნული აქსესუარების გამოყენება მხოლოდ.
- ნუ იყენებთ მოწყობილობას გარეუბივში. (გარეშე გამოიყენებადი მოწყობილობაა.) ყოველთვის დაცვით ნუ მოიხმარით ნულოვანი ან ქვეწილის ტემპერატურას.
- არ იყიდოთ წყალს (სარეცხი ტბით, ტარაფი, და ა.შ.). საწყობს არ უნდა გაჩუმდეს წყარო. მოწყობილობა უნდა შეუძლია შეამოწმოთ სპეციალისტის მიერ, სანამ ის ხელს იხელს ხელს დაუბრუნდება. ელექტროშოკის სარგებლობის რისკის შესანახად, ნუ წუთით უფრო გაახმაურებთ მოწყობილობას წყაროთი ან წყაროში მოწმენილად.
- მოწყობილობა უნდა იყენებდეს მხარდაჭერით.
- ეს მოწყობილობა უნდა იყოს გაშეებული გამოყენებისთვის ჩაწერილ სოკეტში. დამარცხებულ საწყობში დაგარღვეთ მოცული ფერფირები.
- ზერდის რეგულაციის გამოსახულებას მხარდაჭერის შემდეგ გამოიყენებდეს. შეამოწმეთ, რომ მიცემული ძლიერიდან თანამშრომლებას ეკუთვნოთ მისი ნამდვილი ძლიერის მითითებები.
- რისკების შესახებ არ განისაზღვრება! მოწყობილობის გამოყენების შემდეგ რამის ზედა ნაწილები მიწიანება შესაძლებელი იქნება.
- ფულებისა შესამაჯმებლად მათ მიუწვდომელი ფერისა თუ კომპლექტების გამოყენებამდე არ დაიკავშიროთ.
- ნუ ჩადენილი ხაზებისა და სხვა ობიექტების გამოსახულებაში ჩასართავად გამოიყენებდეს.
- არ შეავსოთ მოწყობილობა ზედმეტად, გაითვალისწინეთ მისი გამოყენებისას მაქსიმალური სიმძლავრე. დონე უნდა იყოს MIN და MAX ნიშნებს შორის.
- არ გამოიყენოთ მოწყობილობა სახურავის გარეშე და არ მოხსნათ საფარი მანამ, სანამ პირები მთლიანად არ გაჩერდება.
- არ გამოიყენოთ მოწყობილობა, სანამ ის ცარიელია.
- ფრთხილად იყავით ბასრი საჭრელ პირებთან მუშაობისას, თასის/ქილის დაცლისა და გაწმენდისას.

გაიცანით თქვენი ყავის საფქვავი



1. გამჭვირვალე სახურავი
2. საცხოვრებელი
3. სახეხი კონტეინერი
4. ჩართვა/გამორთვის ღილაკი

დაადეთ ზედა სახურავი სხეულზე და დააჭირეთ ღილაკს დასაწყებად.

პირველ გამოყენებამდე

- ფრთხილად ამოიღეთ ყავის საფქვავი შეფუთვიდან და გადააგდეთ ყველა შესაფუთი მასალა.
- გაასუფთავეთ ნებისმიერი დაგროვილი მტვერი, რომელიც შეიძლება შეგროვდეს შეფუთვის დროს.

შენიშვნა: არასოდეს ჩაყაროთ სხეული წყალში გასაწმენდად და არ შეავსოთ საფქვავი მოწყობილობა წყლით.

ოპერაცია

- გახსენით ყავის საფქვავი სახურავი.
- მოათავსეთ ყავის მარცვლები უჟანგავი ფოლადის თასში, მაქსიმალური ტევადობით 60გრ.
- ზედა ხუფი დაადეთ ტანზე.
- შეაერთეთ ელექტრო კაბელი ბუდეში.
- ლობიოს დასაფქვავად დააჭირეთ ღილაკს.
- დაფქული ყავის სიმსუქნე იცვლება დაფქვის დროის მიხედვით. თითოეული სახეხი სესია არ უნდა აღემატებოდეს 30 წამს.
- გაათავისუფლეთ ღილაკი დაფქვის შესაჩერებლად.
- მოწყობილობის უწყვეტად მუშაობა შესაძლებელია 3 წუთის განმავლობაში. თუ მუშაობთ 3 წუთზე მეტხანს, მიეცით მოწყობილობა 30 წუთის განმავლობაში.

სახეხი რჩევები

- უხეში დაფქული ყავა ძირითადად გამოიყენება პერკოლატორებისთვის. საშუალო დაფქული ყავა შესაფერისია წვეთოვანი ყავის მწარმოებლებისა და ორთქლის ესპრესო აპარატებისთვის. დაფქული ყავა გამოიყენება ელექტრო ტუმბოს ესპრესო აპარატებისთვის.
- უახლესი და არომატული ყავისთვის გახეხეთ მხოლოდ ის, რაც გჭირდებათ. ყავის მარცვლებს შეუძლია შეინარჩუნოს სიახლე საყინულეში ჰერმეტულ კონტეინერში 2 თვემდე და შეიძლება დაფქვა გაყინვისას. თქვენს საფქვავში ნარჩენი ყავის ნალექი შეიძლება მოძველდეს და იმოქმედოს ახლად დაფქული ყავის გემოზე. დარწმუნდით, რომ გაასუფთავეთ სახეხი კამერა და პირები ყოველი გამოყენების შემდეგ.
- ეს საფქვავი განკუთვნილია მხოლოდ მშრალი, მტვრევადი საკვებისთვის. არ გახეხოთ სველი, ზედმეტად მყარი ან წებოვანი ნივთები, რადგან ამან შეიძლება დააზიანოს მოწყობილობა. არასოდეს გამოიყენოთ იგი ყინულის კუბების დასამსხვრევად.

ამ პროდუქტის სწორი განადგურება

- ეს მარკირება მიუთითებს, რომ ეს პროდუქტი არ უნდა განადგურდეს სხვა საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან ერთად ევროკავშირის მასშტაბით.
- გარემოს ან ადამიანის ჯანმრთელობისთვის შესაძლო ზიანის თავიდან ასაცილებლად ნარჩენების უკონტროლო განადგურების შედეგად, გადაამუშავეთ იგი პასუხისმგებლობით, რათა ხელი შეუწყოს მატერიალური რესურსების მდგრადი ხელახლა გამოყენებას.
- ნახმარი მოწყობილობის დასაბრუნებლად, გთხოვთ, გამოიყენოთ დაბრუნებისა და შეგროვების სისტემები ან დაუკავშირდით საცალო ვაჭრობას, სადაც პროდუქტი შეიძინა. მათ შეუძლიათ მიიღონ ეს პროდუქტი ეკოლოგიურად უსაფრთხო გადამუშავებისთვის.

БУДЬ ЛАСКА, ЗВЕРНІТЬ УВАГУ, ЩО КЕРІВНИЦТВО МОЖЕ БУТИ СТВОРЕНЕ ДЛЯ КІЛЬКОХ МОДЕЛЕЙ ПРИСТРОЮ.
ВАШ ПРИСТРІЙ МОЖЕ НЕ МІСТИТИ ФУНКЦІЙ, ЗГАДАНИХ У КЕРІВНИЦТВІ.
ЦЕ ПЕРЕКЛАДЕНО ЗА ДОПОМОГОЮ ШТУЧНОГО ІНТЕЛЕКТУ.

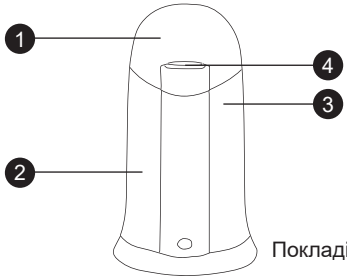
ІНСТРУКЦІЇ ТА ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО ЗАГАЛЬНОЇ БЕЗПЕКИ

- Перед використанням цього пристрою уважно прочитайте інструкцію.
- Будь ласка, переконайтеся, що рейтингове напруга відповідає тій напрузі, яку ви використовуєте.
- Будь ласка, зберігайте інструкції, гарантійний сертифікат, квитанцію про продаж, і, якщо це можливо, коробку з внутрішнім упаковуванням!
- Пристрій призначений виключно для особистого використання і не для комерційного використання, не для професійного використання!
- Завжди відключайте штепсель від розетки, коли пристрій не використовується, прикріплюючи аксесуари, чи чистіть пристрій, або в разі виникнення неполадок. Вимкніть пристрій перед цим. Витягніть штепсель, а не кабель.
- Щоб захистити дітей від небезпеки електричних приладів, ніколи не залишайте їх без нагляду з пристроєм. Отже, вибираючи місце для вашого пристрою, зробіть це таким чином, щоб діти не мали доступу до пристрою. Пильнуйте, щоб кабель не висівав.
- Регулярно перевіряйте пристрій та кабель на наявність пошкоджень. Якщо виявлено будь-які пошкодження, пристрій не повинен використовуватися.
- Не дозволяйте дітям гратися з пристроєм. Не дозволяйте дітям гратися з упаковувальним матеріалом, таким як пластикові пакети.
- Цей прилад може використовуватися дітьми віком від 8 років та старше і особами з фізичними, сенсорними або розумовими вадами, або відсутністю досвіду та знань, за умови, що вони перебувають під наглядом або отримали інструкції щодо безпечного використання приладу і розуміють можливі ризики. Чищення та обслуговування користувачів не повинні проводитися дітьми, якщо вони молодше 8 років і перебувають без нагляду.
- Не ремонтувати пристрій самостійно, але зверніться до авторизованого експерта в разі проблеми.
- З міркувань безпеки, розрив або пошкоджені мережевий шнур може бути замінений тільки еквівалентним шнуром від виробника, нашого відділу обслуговування клієнтів або подібно кваліфікованої особи.
- Утримуйте пристрій та кабель подалі від тепла, прямого сонячного світла, вологи, гострих країв тощо.
- Вимикайте пристрій і відключайте його, коли ви не використовуєте пристрій.
- Використовуйте лише оригінальні аксесуари, надані

постачальником.
- Не використовуйте пристрій на вулиці. (Якщо пристрій призначений для використання зовні.) Завжди захищайте від нуля або від'ємних температур.
- Ніколи не використовуйте поруч з водою (ванна, раковина і т. Д.). Пристрій не повинен бути піддаються дії дощу або вологи. Використовуйте пристрій лише при сухих руках.
- Якщо пристрій впав у воду, відключіть його перед тим, як витягти його з води. Не торкайтеся джерела води. Перш ніж використовувати пристрій знову, він повинен бути пер евірений фахівцем. Щоб уникнути ризику ураження електричним струмом, не чистіть пристрій водою або не занурюйте його у воду.
- Використовуйте пристрій лише для призначеного застосування.
- Цей пристрій повинен працювати лише підключений до заземленої розетки, встановленої згідно з вимогами. Переконайтеся, що напруга живлення відповідає напрузі, зазначеній на типовій табличці.
- Пошкодження, які виникають при використанні пристрою для інших цілей, ніж ті, що вказані в інструкціях, або якщо використовується неправильно або не ремонтується експертами, не покриваються гарантією.
- Завжди використовуйте пристрій на рівній і горизонтальній поверхні.
- Після використання пристрою він більше не повинен використовуватися, якщо він впав на тверду поверхню з висоти. Навіть невидимі пошкодження можуть впливати на функціональну безпеку пристрою негативно. Професіонал повинен перевірити пристрій перед його використанням.
- Ніколи не переносьте або тягніть пристрій, тримаючи за мережевий штепсель, оскільки існує ризик короткого замикання через розрив кабелю. Не згинайте, не стискайте або не тягніть мережевий шнур через гострі краї.
- Якщо є отвір для вентиляції, не закривайте його. Не наливайте жодних рідин або порошків у вентиляційні отвори.
- Не вставляйте пальці або інші предмети в відкриті частини пристрою.
- Не несемо відповідальності в разі пошкодження, зумовленого неправильним використанням або невиконанням цих інструкцій.
- Перевищувати максимальний об'єм при використанні пристрою не рекомендується. Рівень повинен бути між позначками MIN і MAX.
- Не використовуйте пристрій без кришки на місці і не виймайте кришку, поки леза повністю не зупиняться.
- Не використовуйте пристрій порожнім.
- Будьте обережні при роботі з гострими ріжучими лезами, виливанням чаші/банки та чищенням.

UA

ОЗНАЙОМТЕСЯ З ВАШИМ КАФЕМОЛКОМ



1. Прозора кришка
2. Корпус
3. Ємність для помолу
4. Кнопка Вкл./Викл.

Покладіть верхню кришку на корпус і натисніть кнопку для запуску.

ДО ПЕРШОГО ВИКОРИСТАННЯ

- Обережно вийміть свій кавомолку з упаковки і викиньте всі упаковочні матеріали.
- Приберіть всю накопичену під час упаковки пил.

Примітка: Ніколи не занурюйте корпус в воду для чищення і не наповнюйте молючу одиницю водою.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ

- Відкрийте кришку кавомолки.
- Покладіть кавові зерна в нержавіючу сталеву чашу, не більше максимальної ємності 60 г.
- Покладіть верхню кришку на корпус.
- Підключіть електричний кабель до розетки.
- Натисніть кнопку для помолу зерен.
- Ступінь помолу кави залежить від часу помолу. Кожна сесія помолу не повинна перевищувати 30 секунд.
- Відпустіть кнопку, щоб зупинити помел.
- Пристрій можна використовувати безперервно протягом 3 хвилин. Якщо використовуєте більше 3 хвилин, дозвольте пристрою відпочити 30 хвилин.

ПОРАДИ ПО ПОМОЛУ

- Грубо помолена кава, зазвичай, використовується для кавоварок. Середньо помолена кава підходить для крапельних кавоварок і парових еспресо-машин. Дрібно помолена кава використовується для електричних насосних еспресо-машин.
- Для найсвіжішої та найсмачнішої кави меліть лише те, що вам потрібно. Кавові зерна можна зберігати в аерозольному контейнері в морозильній камері до 2 місяців і перемолоти замороженими. Залишки кавового помолу в молотковій можуть зіпсуватися і вплинути на смак свіжомеленої кави. Обов'язково чистіть молоткову камеру та леза після кожного використання.
- Цей кавомолка призначений лише для сухих, крихких продуктів. Не меліть вологі, надмірно тверді або липкі продукти, оскільки це може пошкодити пристрій. Ніколи не використовуйте його для розмелювання кубиків льоду.

Правильне утилізування цього продукту

- Ця позначка вказує на те, що цей продукт не повинен утилізовуватися разом із іншими побутовими відходами в усій Європейському союзі.
- Щоб запобігти можливій шкоді довкіллю або здоров'ю людини від неконтрольованого видалення відходів, відповідально переробляйте його, щоб сприяти сталому використанню матеріальних ресурсів.
- Щоб повернути використаний пристрій, скористайтеся системами повернення та збору або зв'яжіться з роздрібним торговцем, де був придбаний продукт. Вони можуть прийняти цей продукт для екологічно безпечної переробки.

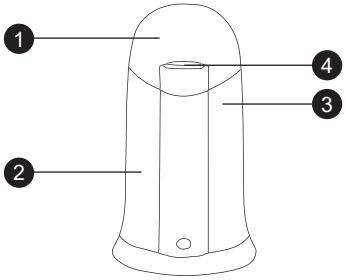
هذه اللغة تمت ترجمتها باستخدام الذكاء الاصطناعي.
قد يكون دليل المستخدم قد تم إنشاؤه بأكثر من معلومات موديل واحد، يرجى ملاحظة ذلك قد لا يحتوي جهازك على الوصلات المذكورة في الدليل.

تعليمات السلامة العامة والعربية

- قبل استخدام هذا الجهاز، يرجى قراءة دليل التعليمات بعناية
- يرجى التأكد من أن الجهد المقنن هو نفس الجهد الذي تم استخدامه
- يرجى الاحتفاظ بالتعليمات، وشهادة الضمان، وإيصال البيع، وإذا كان ذلك ممكنًا، الكرتون مع العبوة الداخلية
- الجهاز مخصص حصرياً للاستخدام الخاص وليس للاستخدام التجاري، ولا للاستخدام المهني
- افصل دائمًا القابس من المقبس عندما لا يكون الجهاز قيد الاستخدام عند تركيب أجزاء الإكسسوار، أو تنظيف الجهاز، أو في حالة حدوث إزعاج. قم بإيقاف تشغيل الجهاز مسبقاً. اسحب على القابس، لا على الكابل
- لحماية الأطفال من مخاطر الأجهزة الكهربائية، لا تتركهم دون إشراف مع الجهاز. وبالتالي، عند اختيار موقع لجهازك، اختر موقعًا بحيث لا يمكن للأطفال الوصول إلى الجهاز. احرص على عدم تعليق الكابل
- قم بفحص الجهاز والكابل بانتظام للتأكد من عدم وجود أي ضرر. إذا كان هناك ضرر من أي نوع، فلا يجب استخدام الجهاز
- لا تسمح للأطفال باللعب بالجهاز. لا تدع الأطفال يلعبون بمواد التعبئة مثل الأكياس البلاستيكية
- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تتجاوز أعمارهم 8 سنوات وما فوق والأشخاص ذوي الإعاقة الجسدية أو الحسية أو العقلية، أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، شريطة أن يكونوا تحت الإشراف أو قد تم إعطاؤهم تعليمات حول كيفية استخدام الجهاز بأمان وفهم المخاطر الممكنة. يجب ألا يقوم الأطفال بأعمال التنظيف والصيانة إلا إذا كانوا دون سن 8 سنوات وغير تحت الإشراف
- لا تقم بإصلاح الجهاز بنفسك، بل استشر خبير معتمد في حالة وجود مشكلة
- لأسباب أمان، قد يتم استبدال السلك الرئيسي المكسور أو التالف فقط بسلك مكافئ من الشركة المصنعة، أو قسم خدمة العملاء لدينا، أو شخص مؤهل مماثل
- ابعد الجهاز والكابل عن الحرارة، وأشعة الشمس المباشرة، والرطوبة، والحواف الحادة، وما شابه ذلك
- قم بإيقاف تشغيل الجهاز وافصله عندما لا تكون تستخدم الجهاز
- استخدم فقط الملحقات الأصلية المقدمة من الشركة الموردة
- لا تستخدم الجهاز في الهواء الطلق. (ما لم يكن الجهاز مصممًا للاستخدام في الخارج.) دائمًا قم بحماية الجهاز من درجة الحرارة الصفرية أو السالبة
- لا تستخدم قرب الماء (حوض الاستحمام، الحوض، إلخ). لا يجب أن يتعرض الجهاز للمطر أو الرطوبة استخدم الجهاز فقط عندما تكون يديك جافة
- إذا سقط الجهاز في الماء، افصله عن التيار الكهربائي قبل سحبه من الماء. لا تلمس مصدر الماء. يجب فحص الجهاز من قبل متخصص قبل استخدامه مرة أخرى. لتجنب خطر الصدمة الكهربائية، لا تقم بتنظيف الجهاز بالماء أو غمره في الم اء
- استخدم الجهاز فقط للغرض المقصود
- يجب أن يتم تشغيل هذا الجهاز فقط عندما يكون موصولاً بمقبس مؤرض مثبت وفقًا للوائح. تأكد من أن الجهد المزود يتوافق مع الجهد المذكور على لوحة النوع
- لا تغطي الأضرار التي تحدث عند استخدام الجهاز لأغراض غير تلك المحددة في التعليمات أو استخدامه بشكل غير صحيح أو عدم إصلاحه بواسطة خبراء
- استخدم الجهاز دائمًا على سطح مسطح وأفقي
- لا يجب استخدام الجهاز بعد سقوطه على سطح صلب من ارتفاع. حتى الأضرار غير المرئية قد تتسبب في آثار سلبية على السلامة الوظيفية للجهاز. لا يمكن استخدام الجهاز إلا بعد فحصه من قبل محترف
- لا تحمل أو اسحب الجهاز عن طريق مقبس الطاقة حيث يوجد خطر حدوث اختراق كهربائي بسبب كسر الكابل. لا تثني أو تقفل أو تجر كبل الطاقة على حواف حادة
- إذا كان هناك فتحة تهوية، فلا تغطيها. لا تصب أي سائل أو مسحوق في الفتحات التهوية
- لا تدخل أصابعك أو أشياء أخرى في الأجزاء المفتوحة للجهاز
- لا يتم قبول أي مسؤولية في حالة الأضرار الناجمة عن الاستخدام غير الصحيح أو عدم الامتثال لهذه التعليمات
- لا تملأ الجهاز أكثر من الحد، وكن حذرًا من السعة القصوى أثناء استخدامه. يجب أن يكون مستوى السوائل بين العلامات MAX و MIN
- لا تستخدم الجهاز بدون وضع الغطاء في مكانه ولا تقم بإزالة الغطاء حتى تتوقف الشفرات تمامًا
- لا تستخدم الجهاز عندما يكون فارغًا
- كن حذرًا أثناء التعامل مع الشفرات الحادة وتفريغ وعاء/جرة الطعام وتنظيفه

AR

استمتع بمعرفة مطحنة القهوة الخاصة بك



1. غطاء شفاف
2. الإسكان
3. حاوية الطحن
4. زر التشغيل/الإيقاف

ضع الغطاء العلوي على الجسم واضغط على الزر للبدء

:قبل الاستخدام الأول

- قم بإزالة مطحنة القهوة بعناية من العبوة وتخلص من جميع مواد التغليف
- قم بتنظيف أي غبار قد يتراكم أثناء التغليف

ملاحظة: لا تغمر الجسم بالماء أثناء التنظيف ولا تملأ وحدة الطحن بالماء

:التشغيل

- افتح غطاء مطحنة القهوة
- ضع حبوب القهوة في وعاء الفولاذ المقاوم للصدأ، بحد أقصى 60 جرام
- .ضع الغطاء العلوي على الجسم
- قم بتوصيل الكابل الكهربائي في المقبس
- اضغط على الزر لطحن الفول
- سيختلف خشونة القهوة المطحونة اعتمادًا على وقت الطحن. يجب ألا يتجاوز كل جلسة طحن 30 ثانية
- قم بتحرير الزر لإيقاف الطحن
- يمكن تشغيل الجهاز بشكل مستمر لمدة 3 دقائق. إذا تم تشغيله لأكثر من 3 دقائق، فاترك الجهاز يرتاح لمدة 30 دقيقة

:نصائح الطحن

- تستخدم القهوة المطحونة الخشنة عادةً في أجهزة الترشيح. القهوة المتوسطة تناسب صانعات القهوة النقطية وآلات إسبريسو البخارية. القهوة الدقيقة تستخدم في آلات الإسبريسو بمضخة كهربائية
- للحصول على ألذ وأطيب قهوة، اطحن فقط الكمية التي تحتاجها. يمكن لحبوب القهوة البقاء طازجة في حاوية محكمة الإغلاق في الفريزر لمدة تصل إلى شهرين، ويمكن طحنها أثناء التجميد. قد تصبح بقايا القهوة في المطحنة غير طازجة وتؤثر على طعم القهوة الطازجة المطحونة. تأكد من تنظيف غرفة الطحن والشفرات بعد كل استخدام
- هذا المطحنة مصممة للأطعمة الجافة والهشة فقط. لا تطحن الأطعمة الرطبة أو الصلبة بشكل مفرط أو الأشياء اللزجة، حيث يمكن أن يتسبب ذلك في تلف الجهاز. لا تستخدمه أبدًا لسحق مكعبات الثلج

تصريف صحيح لهذا المنتج

- تشير هذه العلامة إلى أنه يجب عدم التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية الأخرى في جميع أنحاء الاتحاد الأوروبي
- لمنع الضرر المحتمل للبيئة أو الصحة البشرية نتيجة التخلص غير المضبوط من النفايات، يُرجى إعادة تدويره بشكل مسؤول لتعزيز إعادة
- استخدام الموارد المادية بشكل مستداملإرجاع جهازك المستخدم، يرجى استخدام أنظمة الإرجاع والتجميع أو الاتصال بالبائع حيث تم شراء المنتج. يمكنهم أخذ هذا المنتج لإعادة تدويره بطريقة صديقة للبيئة

FA

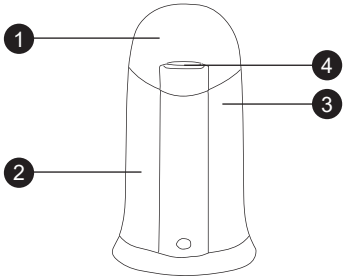
مفهوم نمی‌رود، حداکثر مواد معدنی است که در خاک وجود دارد.
این دستورالعمل‌ها برای محافظت از کاربر در برابر خطرات احتمالی و جلوگیری از آسیب دیدن دستگاه است.
.دستگاه فقط برای استفاده خانگی در نظر گرفته شده است، نه برای استفاده تجاری

دستورالعمل‌ها و هشدارهای عمومی ایمنی

- .قبل استخدام هذا الجهاز، يرجى قراءة دليل التعليمات بعناية
- .يرجى التأكد من أن الجهد المقنن هو نفس الجهد الذي استخدمته
- !يرجى الاحتفاظ بالتعليمات، وشهادة الضمان، وإيصال المبيعات، وإذا أمكن، الكرتونة مع العبوة الداخلية
- !الجهاز مخصص للاستخدام الخاص حصراً وليس للاستخدام التجاري، وليس للاستخدام المهني
- قم دائمًا بإزالة القابس من المقبس عندما لا يكون الجهاز قيد الاستخدام عند توصيل أجزاء الملحقات أو تنظيف الجهاز أو .عند حدوث إزعاج. قم بإيقاف تشغيل الجهاز مسبقًا. اسحب القابس، وليس الكابل
- لحماية الأطفال من مخاطر الأجهزة الكهربائية، لا تتركهم أبداً دون مراقبة مع الجهاز. وبالتالي، عند تحديد موقع لجهازك، .قم بذلك بطريقة لا يتمكن الأطفال من الوصول إلى الجهاز. احرص على التأكد من عدم تعليق الكابل
.اختبر الجهاز والكابل بانتظام بحثًا عن أي تلف. في حالة وجود ضرر من أي نوع، لا ينبغي استخدام الجهاز
- .لا تسمح للأطفال باللعب بالجهاز. لا تدع الأطفال يلعبون بمواد التغليف مثل الأكياس البلاستيكية
- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال بعمر 8 سنوات فما فوق والأشخاص ذوي الإعاقات الجسدية أو الحسية أو العقلية أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، بشرط أن يتم الإشراف عليهم أو إعطاؤهم تعليمات حول كيفية استخدام الجهاز بأمان وفهم. المخاطر المحتملة. لا ينبغي أن يقوم الأطفال بالتنظيف وصيانة المستخدم إلا إذا كانوا .أقل من 8 سنوات وبدون إشراف
- .لا تقم بإصلاح الجهاز بنفسك، بل قم باستشارة خبير معتمد في حالة حدوث مشكلة
- لأسباب تتعلق بالسلامة، لا يجوز استبدال سلك التيار الرئيسي المكسور أو التالف إلا بسلك مكافئ من الشركة المصنعة، أو .قسم خدمة العملاء لدينا، أو شخص مؤهل مماثل
- .احفظ الجهاز والكابل بعيدًا عن الحرارة وأشعة الشمس المباشرة والرطوبة والحواف الحادة وما شابه
- .قم بإيقاف تشغيل الجهاز وفصله عن الكهرباء في حالة عدم استخدام الجهاز
- .استخدم فقط الملحقات الأصلية المقدمة من المورد
- لا تستخدم الجهاز في الخارج. (ما لم يكن الجهاز مصممًا للاستخدام في الخارج.) احرص دائمًا على الحماية من درجات .الحرارة الصفرية أو تحت الصفر
- لا تستخدمه أبدًا بالقرب من الماء (حوض الاستحمام، الحوض، إلخ). يجب ألا يتعرض الجهاز للمطر أو الرطوبة. استخدم .الجهاز فقط عندما تكون يديك جافة
- إذا وقع الجهاز في الماء، افصله عن الكهرباء قبل إخراجه من الماء. لا تلمس مصدر المياه. ويجب فحص الجهاز من قبل متخصص قبل استخدامه مرة أخرى. لتجنب خطر التعرض لصدمة كهربائية، لا تقم بتنظيف الجهاز بالماء أو غمره في .الماء
- .استخدم الجهاز للغرض المقصود فقط
- يجب تشغيل هذا الجهاز فقط عند توصيله بمقبس مؤرض تم تركيبه وفقًا للوائح. تأكد من أن جهد الإمداد يتوافق مع .الجهد المذكور على لوحة النوع
- الأضرار التي تحدث عند استخدام الجهاز لأغراض غير تلك المحددة في التعليمات أو استخدامه بشكل غير صحيح أو عدم .إصلاحه من قبل الخبراء لا يغطيها الضمان
- .استخدم الجهاز دائمًا على سطح مستو وأفقي
- لا يجوز استخدام الجهاز بعد ذلك، في حالة سقوطه على سطح صلب من ارتفاع. حتى الأضرار غير المرئية قد تسبب آثارًا .سلبية على السلامة الوظيفية للجهاز. لا يمكن استخدام الجهاز إلا بعد فحصه من قبل متخصص
- لا تحمل الجهاز أو تسحبه مطلقًا عن طريق الإمساك بقابس الطاقة، حيث يوجد خطر حدوث دائرة كهربائية قصيرة بسبب .انقطاع الكابل. لا تقم بثني سلك الطاقة أو قرصه أو سحبه فوق حواف حادة
- .إذا كانت هناك فتحة تهوية، فلا تقم بتغطيتها. لا تسكب أي سائل أو مسحوق في فتحات التهوية
- .لا تقم بإدخال أصابعك أو أشياء أخرى في الأجزاء المفتوحة من الجهاز
- .لا يتم قبول أي مسؤولية في حالة حدوث ضرر ناتج عن الاستخدام غير السليم أو عدم الالتزام بهذه التعليمات
- لا تفرط في ملء الجهاز، وكن على دراية بالسعة القصوى أثناء استخدامه. يجب أن يكون المستوى بين علامتي MIN و MAX.
- .لا تستخدم الجهاز دون أن يكون الغطاء مكانه ولا تقم بإزالة الغطاء حتى تتوقف الشفرات تماماً
- .لا تستخدم الجهاز وهو فارغ
- .كن حذرًا أثناء التعامل مع شفرات القطع الحادة، وإفراغ الوعاء/الجرة، والتنظيف

FA

تعرف على مطحنة القهوة الخاصة بك



1. غطاء شفاف
2. السكن
3. حاوية الطحن
4. زر التشغيل/الإيقاف

.ضع الغطاء العلوي على الجسم واضغط على الزر للبدء

قبل الاستخدام الأول

- أخرج مطحنة القهوة بعناية من العبوة وتخلص من جميع مواد التغليف
- تنظيف أي غبار متراكم قد يكون قد تجمع أثناء التعبئة

ملحوظة: لا تغمر الجسم أبدًا في الماء للتنظيف ولا تملأ وحدة الطحن بالماء

عملية

- افتح غطاء مطحنة القهوة
- ضع حبوب القهوة في الوعاء المصنوع من الفولاذ المقاوم للصدأ، بسعة تصل إلى 60 جرامًا كحد أقصى
- ضع الغطاء العلوي على الجسم
- قم بتوصيل الكابل الكهربائي بالمقبس
- اضغط على الزر لطحن الحبوب
- ستختلف خشونة القهوة المطحونة حسب وقت الطحن. يجب ألا تتجاوز كل جلسة طحن 30 ثانية
- حرر الزر لإيقاف الطحن
- يمكن تشغيل الجهاز بشكل متواصل لمدة 3 دقائق. إذا تم تشغيله لمدة تزيد عن 3 دقائق، فاسمح للجهاز بالراحة لمدة 30 دقيقة

نصائح للطحن

- يتم استخدام البن المطحون الخشن بشكل عام في دورق القهوة. القهوة المطحونة متوسطة الحجم مناسبة لآلات صنع القهوة بالتقطير وآلات الإسبريسو بالبخار. تُستخدم القهوة المطحونة جيدًا في آلات الإسبريسو ذات المضخة الكهربائية
- للحصول على قهوة طازجة ولذيذة، قم بطحن ما تحتاجه فقط. يمكن أن تحافظ حبوب القهوة على نضارتها في حاوية محكمة الإغلاق في الثلاجة لمدة تصل إلى شهرين، ويمكن طحنها أثناء تجميدها. قد تصبح بقايا القهوة في المطحنة قديمة وتؤثر على طعم القهوة المطحونة الطازجة. تأكد من تنظيف حجرة الطحن والشفرات بعد كل استخدام
- هذه المطحنة مخصصة للأطعمة الجافة والهشة فقط. لا تقم بطحن العناصر الرطبة أو شديدة الصلابة أو اللزجة، لأن ذلك قد يؤدي إلى تلف الجهاز. لا تستخدمه أبدًا لسحق مكعبات الثلج

دفع صحيح این محصول

- .این علامت نشان می دهد که محصول نباید با سایر زباله های خانگی در اتحادیه اروپا دور ریخته شود
- برای جلوگیری از آسیب های احتمالی به محیط زیست یا سلامت انسان در اثر دفع بی رویه زباله، آنها را به طور مسئولانه بازیافت کنید تا استفاده مجدد پایدار از منابع مادی .را ترویج دهید
- برای بازگرداندن دستگاه استفاده شده خود، از سیستم های برگشت و جمع آوری استفاده کنید یا با خرده فروشی که محصول خریداری شده است تماس بگیرید. آنها می توانند .محصول را برای بازیافت ایمن برای محیط زیست بپذیرند

NL

HOUD ER A.U.B. REKENİNG MEE DAT DEZE HANDLEIDING GELDT VOOR MEERDERE MODELLEN. DEZE HANDLEIDING KAN BESCHRIJVINGEN VAN FUNCTIES BEVATTEN DIE MOGELIJK NIET OP UW APPARAAT BESCHIKBAAR ZIJN.
DEZE TAAL IS VERTAALD MET BEHULP VAN KUNSTMATIGE INTELLIGENTIE.

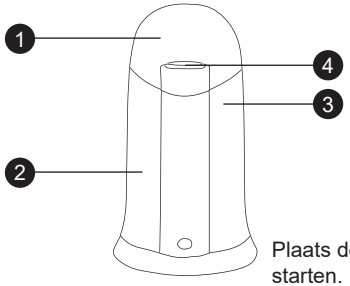
ALGEMENE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES EN WAARSCHUWINGEN

- Lees voor gebruik van dit apparaat de instructiehandleiding zorgvuldig door.
- Zorg ervoor dat de nominale spanning dezelfde is als de spanning die u gebruikt.
- Bewaar de instructies, het garantiecertificaat, de verkoopbon en indien mogelijk de doos met de binnenverpakking!
- Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor privégebruik en niet voor commercieel gebruik, niet voor professioneel gebruik!
- Verwijder altijd de stekker uit het stopcontact wanneer het apparaat niet in gebruik is bij het bevestigen van accessoireonderdelen, het reinigen van het apparaat, of wanneer er een storing optreedt. Schakel het apparaat van tevoren uit. Trek aan de stekker, niet aan het snoer.
- Om kinderen te beschermen tegen de gevaren van elektrische apparaten, laat ze nooit zonder toezicht met het apparaat. Selecteer bijgevolg bij het kiezen van de locatie voor uw apparaat een plaats waar kinderen geen toegang hebben tot het apparaat. Zorg ervoor dat het snoer niet hangt.
- Controleer het apparaat en het snoer regelmatig op schade. Als er enige vorm van schade is, mag het apparaat niet worden gebruikt.
- Laat kinderen niet met het apparaat spelen. Laat kinderen niet spelen met verpakkingsmateriaal zoals plastic zakken.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met fysieke, zintuiglijke of mentale beperkingen, of gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over hoe het apparaat veilig te gebruiken en de mogelijke gevaren begrijpen. Schoonmaken en onderhoud door de gebruiker mag niet worden gedaan door kinderen, tenzij ze jonger zijn dan 8 jaar en onbeheerd zijn.
- Repareer het apparaat niet zelf, maar raadpleeg bij problemen een erkende deskundige.
- Voor veiligheidsredenen mag een kapotte of beschadigde netsnoer alleen worden vervangen door een equivalent snoer van de fabrikant, onze klantenservice of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon.
- Houd het apparaat en het snoer uit de buurt van warmte, direct zonlicht, vocht, scherpe randen, en dergelijke.
- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact wanneer u het apparaat niet gebruikt.
- Gebruik alleen originele accessoires geleverd door de leverancier.
- Gebruik het apparaat niet buitenshuis. (Tenzij het apparaat ontworpen is om buiten te worden gebruikt.) Bescherm altijd tegen nul of onder nul temperaturen.
- Gebruik nooit in de buurt van water (bad, gootsteen, etc.). Het apparaat

mag niet worden blootgesteld aan regen of vocht. Gebruik het apparaat alleen wanneer uw handen droog zijn.

- Als het apparaat in water valt, trek dan de stekker uit het stopcontact voordat u het uit het water haalt. Raak de waterbron niet aan. Het apparaat moet door een specialist worden gecontroleerd voordat het opnieuw wordt gebruikt. Om het risico op een elektrische schok te voorkomen, reinigt u het apparaat niet met water of dompelt u het niet onder in water.
- Gebruik het apparaat alleen voor het beoogde doel.
- Dit apparaat mag alleen worden gebruikt wanneer het is aangesloten op een geaard stopcontact dat is geïnstalleerd volgens voorschriften. Zorg ervoor dat de toevoerspanning overeenkomt met de spanning die op het typeplaatje staat vermeld.
- Schade die optreedt wanneer het apparaat wordt gebruikt voor andere doeleinden dan die zijn gespecificeerd in de instructies of wanneer het verkeerd wordt gebruikt of niet wordt gerepareerd door deskundigen, valt niet onder de garantie.
- Gebruik het apparaat altijd op een vlak en horizontaal oppervlak.
- Het apparaat mag niet meer worden gebruikt nadat het op een harde ondergrond van hoogte is gevallen. Zelfs onzichtbare schade kan negatieve effecten hebben op de functionele veiligheid van het apparaat. Het apparaat kan alleen worden gebruikt nadat het is gecontroleerd door een professional.
- Draag of trek het apparaat nooit door de stroomstekker vast te houden, omdat er een risico is op kortsluiting door kabelbreuk. Buig, knijp of trek de stroomkabel niet over scherpe randen.
- Als er een ventilatieopening is, bedek deze dan niet. Giet geen vloeistof of poeder in de ventilatieopeningen.
- Steek geen vingers of andere objecten in de open delen van het apparaat.
- Er wordt geen aansprakelijkheid aanvaard in geval van schade veroorzaakt door onjuist gebruik of het niet naleven van deze instructies.
- Het apparaat niet te vol doen; let op de maximale capaciteit tijdens gebruik. Het niveau moet tussen de MIN en MAX markeringen liggen.
- Gebruik het apparaat niet zonder de deksel op zijn plaats en verwijder de deksel niet voordat de messen volledig gestopt zijn.
- Gebruik het apparaat niet terwijl het leeg is.
- Wees voorzichtig bij het hanteren van de scherpe snijmessen, bij het legen van de kom/pot en bij het schoonmaken.

KEN UW KOFFIEMOLEN



1. Transparante deksel
2. Behuizing
3. Maalcontainer
4. Aan/uit knop

Plaats de bovenste deksel op het lichaam en druk op de knop om te starten.

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Haal uw koffiemolen voorzichtig uit de verpakking en verwijder alle verpakkingsmaterialen.
- Maak eventueel verzamelde stof schoon die tijdens het verpakken is verzameld.

Opmerking: Dompel het lichaam nooit onder in water om schoon te maken en vul de maaleenheid niet met water.

GEBRUIK

- Open het deksel van de koffiemolen.
- Plaats koffiebonen in de roestvrijstalen kom, tot een maximale capaciteit van 60 g.
- Plaats de bovenste deksel op het lichaam.
- Steek de elektrische kabel in het stopcontact.
- Druk op de knop om de bonen te malen.
- De grofheid van de gemalen koffie hangt af van de maaltijd. Elke maalsessie mag niet langer dan 30 seconden duren.
- Laat de knop los om het malen te stoppen.
- Het apparaat kan continu gedurende 3 minuten worden bediend. Als het langer dan 3 minuten wordt gebruikt, laat het apparaat dan 30 minuten rusten.

MAALTIPS

- Grof gemalen koffie wordt over het algemeen gebruikt voor percolators. Medium gemalen koffie is geschikt voor druppelkoffiezetapparaten en stoomespressomachines. Fijn gemalen koffie wordt gebruikt voor elektrische pompespressomachines.
- Voor de meest verse en smaakvolle koffie, maal alleen wat u nodig heeft. Koffiebonen kunnen tot 2 maanden vers blijven in een luchtdichte container in de vriezer en kunnen worden gemalen terwijl ze bevroren zijn. Overgebleven koffiedik in uw molen kan oud worden en de smaak van vers gemalen koffie beïnvloeden. Zorg ervoor dat u de maalkamer en messen na elk gebruik reinigt.
- Deze molen is alleen bedoeld voor droge, broze voedingsmiddelen. Maal geen vochtige, overdreven harde of plakkerige items, omdat dit het apparaat kan beschadigen. Gebruik het nooit om ijsblokjes te vermalen.

Correcte verwijdering van dit product

- Deze markering geeft aan dat dit product niet met ander huishoudelijk afval in de hele EU mag worden weggegooid.
- Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u het verantwoord recyclen om het duurzame hergebruik van materiële hulpbronnen te bevorderen.
- Om uw gebruikte apparaat terug te sturen, gebruikt u de retour- en inzamelsystemen of neemt u contact op met de winkelier waar het product is gekocht. Zij kunnen dit product voor milieuvriendelijke recycling aannemen.

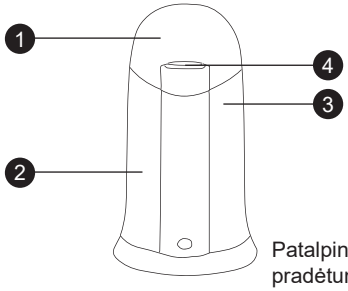
PRAŠOME ATSARGIAI: PRIETAISO VADOVĄ GALIMA SUKURTI DAUGIAU NEI VIENAM MODELIO. FUNKCIJOS, KURIŲ JŪSŲ PRIETAISAS NETURI, GALI BŪTI IŠVARDYTOS VADOVE.
ŠI KALBA BUVO IŠVERSTA SU DIRBTINIO INTELEKTO PAGALBA.

BENDROS SAUGOS INSTRUKCIJOS IR ĮSPĖJIMAI

- Prieš naudodami šį įrenginį, atidžiai perskaitykite instrukcijų vadovą.
- Prašome įsitikinti, kad įvertintas įtampa yra tokia pati kaip ir naudojama įtampa.
- Prašome laikytis instrukcijų, garantijos sertifikato, pardavimo kvito ir, jei įmanoma, išorinio pakavimo!
- Įrenginys skirtas išskirtinai asmeniniam naudojimui ir ne komerciniam, ne profesiniam naudojimui!
- Visada ištraukite kištuką iš lizdo, kai įrenginys nenaudojamas, kai prijungiamos priedai, valomas įrenginys arba kai kyla sutrikimų. Įrenginį išjunkite iš anksto. Trakite už kištuko, o ne už kabelio.
- Siekiant apsaugoti vaikus nuo elektros prietaisų pavojų, niekada nepalikite jų be priežiūros su įrenginiu. Todėl renkantis įrenginio vietą, taip padarykite, kad vaikams nebūtų prieigos prie įrenginio. Pasirūpinkite, kad kabelis nepakabintųsi.
- Periodiškai tikrinkite įrenginį ir kabelį dėl pažeidimų. Jei yra bet kokių pažeidimų, įrenginio naudoti negalima.
- Nedovanokite vaikams žaisti su įrenginiu. Nedovanokite vaikams žaisti su pakuotės medžiaga, tokia kaip plastikiniai maišai.
- Šis prietaisas gali būti naudojamas vaikams nuo 8 metų ir vyresniems ir asmenims su fizinėmis, sensorinėmis ar psichinėmis negalėjomis arba su trūkumu patirties ir žinių, jei jie yra prižiūrimi arba gavo instrukcijas, kaip saugiai naudoti prietaisą ir supranta galimus pavojus. Valymo ir vartotojo priežiūros darbų vaikai neturėtų atlikti, nebent jie yra iki 8 metų amžiaus ir neprižiūrimi.
- Nepašalinate įrenginio patys, bet konsultuokitės su įgaliotu ekspertu, jei kyla problemų.
- Saugumo sumetimais sugedusį ar pažeistą elektros laidą galima pakeisti tik ekvivalentiniu laidu iš gamintojo, mūsų klientų aptarnavimo skyriaus arba panašaus kvalifikuoto asmens.
- Laikykite įrenginį ir kabelį toliau nuo šilumos, tiesioginių saulės spindulių, drėgmės, aštrių kraštų ir panašiai.
- Išjunkite įrenginį ir ištraukite kištuką, kai ne naudojate įrenginio.
- Naudokite tik originalius priedus, pateiktus tiekėjo.
- Neleiskite naudoti prietaiso lauke. (Išskyrus atvejus, kai prietaisas yra skirtas naudoti lauke.) Visada apsaugokite nuo nulio arba šalčio temperatūros.

- Niekuomet nenaudokite netoli vandens (vonios, praustuvo ir kt.). Prietaisas neturėtų būti pakliuvęs į lietų ar drėgmę. Prietaisą naudokite tik tada, kai rankos yra sausos.
- Jei prietaisas pakrinta į vandenį, ištraukite kištuką prieš jį iškeliant iš vandens. Neliečiama šaltinio vandens. Prietaisą turi patikrinti specialistas prieš vėl naudojant. Kad išvengtumėte elektros smūgio pavojaus, neplaukite prietaisu vandeniu arba jo nesumažinkite vandenyje.
- Naudokite prietaisą tik numatytam tikslui.
- Šį prietaisą galima naudoti tik prijungus prie įžeminimo kištuko, įrengto pagal reglamentus. Įsitikinkite, kad maitinimo įtampa atitinka tipo plokštėje nurodytą įtampą.
- Pažeidimai, atsirandantys, kai prietaisas naudojamas kitais nei nurodyta instrukcijose tikslais arba naudojamas neteisingai arba neaptarnautas ekspertų, neįtraukiami į garantiją.
- Visada naudokite prietaisą ant plokščios ir horizontalios paviršiaus.
- Po kritimo ant kieto paviršiaus iš aukščio, prietaisas neturėtų būti naudojamas daugiau. Net nematomas pažeidimas gali turėti neigiamų padarinių įrenginio funkcinei saug ai. Prietaisą galima naudoti tik po patikrinimo profesionalo.
- Niekuomet nekeldami ar traukdami prietaiso laikiklio kištuką, nes gali kilti trumpojo jungimo pavojaus dėl kabelio lūžimo. Nelankstykite, nepaspauskite ar nevilkykite maitinimo laido per aštrius kraštus.
- Jei yra ventiliacijos anga, neuždenkite jos. Į ventiliacijos angas neleiskite pilti jokio skysto ar miltelinio.
- Neįkiškite pirštų ar kitų objektų į prietaiso atviras dalis.
- Atsakomybės už žalą, padarytą dėl netinkamo naudojimo ar nesilaikymo šių instrukcijų, neprisiimama.
- Įrenginį neperpildykite, naudodamiesi laikykitės maksimalaus talpos. Lygis turi būti tarp MIN ir MAX žymių.
- Ne naudokite įrenginio be dangčio ir nešalinkite dangčio, kol peiliai visiškai sustos.
- Ne naudokite įrenginio tuščiomis.
- Atsargiai tvarkykite aštrius pjaustymo peilius, tuščių dubenų/tarpo ir valymo metu.

PAŽINKITE SAVO KOFEIJOS MALŪNĄ



1. Skaidrus dangtis
2. Korpusas
3. Malimo konteineris
4. Įjungimo/išjungimo mygtukas

Patalpinkite viršutinį dangtį ant korpuso ir paspauskite mygtuką, kad pradėtumėte.

PRIEŠ PIRMĄ NAUDOJIMĄ

- Atsargiai išimkite savo kavos malūną iš pakuotės ir išmeskite visą pakuotės medžiagą.
- Valykite bet kokį susikaupusį dulkes, kurios galėjo susikaupti pakuotės metu.

Pastaba: Nepašunkite kūno vandenyje valymui ir neperpildykite malimo vieneto vandeniu.

VEIKIMAS

- Atidarykite kavos malūno dangtį.
- Įdėkite kavos pupeles į nerūdijančio plieno dubenį, iki maksimalios talpos 60 g.
- Patalpinkite viršutinį dangtį ant korpuso.
- Įkiškite elektros laidą į lizdą.
- Spauskite mygtuką, kad smulkintumėte pupelės.
- Smulkintos kavos šiurkštumas priklausys nuo malimo laiko. Kiekvienas malimo seansas neturėtų viršyti 30 sekundžių.
- Paleiskite mygtuką, kad sustabdytumėte malimą.
- Įrenginys gali veikti nepaliaujamai 3 minutes. Jei naudojamas ilgiau nei 3 minutes, leiskite įrenginiui ilsėtis 30 minutes.

MALIMO PATARIMAI

- Grubiai malta kava paprastai naudojama perkolatoriams. Vidutiniškai maltas kava tinka lašeliniam kavos aparate ir garo espresso mašinoms. Smulkiai maltos kavos naudojamos elektrinėms pompos espresso mašinoms.
- Už šviežiausią ir skaniausią kavą malti tik tai, ko jums reikia. Kavos pupeles galima laikyti šaldytuve sandarioje talpykloje iki 2 mėnesių ir malti, kol jos yra užšaldytos. Likusios kavos milteliai jūsų malūne gali pasenusi ir paveikti šviežiai maltos kavos skonį. Užtikrinkite, kad po kiekvieno naudojimo išvalytumėte malimo kambarį ir peilius.
- Šis malūnas skirtas tik sausiems, trapiesiems maisto produktams. Nesmulkinkite drėgnų, pernelyg kietų ar lipnių produktų, nes tai gali sugadinti įrenginį. Niekada nenaudokite ledo kubelių.

Teisingas šio produkto likvidavimas

- Šis ženklas nurodo, kad šio produkto neturėtumėte išmesti su kitomis buitinėmis atliekomis visoje ES.
- Siekiant išvengti galimo žalos aplinkai ar žmonių sveikatai dėl nekontroliuojamo atliekų tvarkymo, atliekas reikia perdirbti atsakingai, skatinant tvarų medžiagų išteklių perdirbimą.
- Norėdami grąžinti naudotą įrenginį, naudokite grąžinimo ir rinkimo sistemas arba susisiekite su pardavėju, kur įsigijote produktą. Jie gali priimti šį produktą aplinkai saugiam perdirb

LŪDZAM, PIEVĒRSIET UZMANĪBU: IERĪCES ROCEKLIS VAR TIKT IZVEIDOTS VAI VAIROTI VAIROTI VAI VAIRĀKĀM MODEĻIEM. FUNKCIJAS, KO JŪSU IERĪCĒ NAV, VAR TIKT UZSKAITĪTAS ROCEKLĪ.
ŠĪ VALODA IR TULKOTA AR MĀKSLĪGĀ INTELEKTA PALĪDZĪBU.

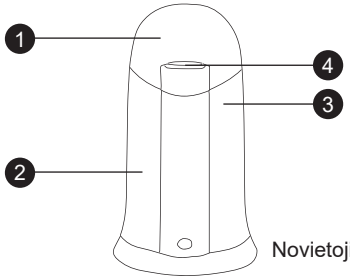
PAMATDROŠĪBAS NORĀDĪJUMI UN BRĪDINĀJUMI

- Pirms šīs ierīces lietošanas lūdzu rūpīgi izlasiet instrukciju rokasgrāmatu.
- Lūdzu, pārliecinieties, vai norādītā sprieguma vērtība ir tāda pati kā jūsu izmantotajā spriegumā.
- Lūdzu, saglabājiet instrukcijas, garantijas sertifikātu, pirkuma čeku un, ja iespējams, iekšējo iepakojumu kastīni!
- Ierīce ir paredzēta izmantošanai tikai privātām vajadzībām un nekomerciālai lietošanai, ne profesionālai lietošanai!
- Vienmēr izņemiet spraudni no kontaktdakšas, ja ierīce netiek izmantota, piestiprinot papildu daļas, tīrot ierīci vai gadījumā, ja rodas traucējumi. Izmantojiet ierīci pirms tam. Velciet pie spraudnes, nevis pie vada.
- Lai pasargātu bērnus no elektriskām ierīcēm radītām briesmām, nekad nepametiet tos bez uzraudzības ar ierīci. Tāpēc izvēloties vietu savai ierīcei, dariet to tā, lai bērni nevarētu piekļūt ierīcei. Rūpējieties, lai vadu nevilktos zemāk.
- Regulari pārbaudiet ierīci un vadu uz bojājumiem. Ja ir kādi bojājumi, ierīce nedrīkst tikt izmantota.
- Nedodiet bērniem spēlēties ar ierīci. Nedodiet bērniem spēlēties ar iepakojuma materiālu, piemēram, plastmasas maisiņiem.
- Šo ierīci var izmantot bērni, kuri ir vecāki par 8 gadiem, un personas ar fiziskām, sensoriskām vai garīgām invalīduvajadzībām vai pieredzes un zināšanu trūkumu, ja tiek uzraudzīti vai saņemti norādījumi par drošu ierīces lietošanu un saprast iespējamās briesmas. Tīrīšanu un lietotāja apkopi nedrīkst veikt bērni, ja viņi nav jaunāki par 8 gadiem un nav nepārraudzīti.
- Nepieciešamības gadījumā nereaģējiet uz ierīci patstāvīgi, bet gan konsultējieties ar autorizētu ekspertu.
- Drošības nolūkiem sagrautu vai bojātu strāvas vadu drīkst aizstāt tikai ar ekvivalentu vadu no ražotāja, mūsu klientu apkalpošanas nodaļas vai līdzīga kvalificēta speciālista.
- Turiet ierīci un vadu tālu no karstuma, tiešiem saules stariem, mitruma, asām malām un tamlīdzīgiem.
- Izslēdziet ierīci un izvilciet spraudni, ja to neizmantojat.
- Lietojiet tikai oriģinālas piederumus, kas piegādāti arīsniedzēja.
- Neizmantojiet ierīci ārpusē. (Ja vien ierīce nav paredzēta lietošanai ārpusē.) Vienu vienmēr aizsargājiet pret nulles vai zemām temperatūrām.

- Nekad neizmantojiet ūdenī (vannā, izlietnē u. c.). Ierīcei nedrīkst būt izkļūšana lietus vai mitruma. Izmantojiet ierīci tikai tad, kad jūsu rokas ir sausas.
- Ja ierīce iekrīt ūdenī, izvilciet to pirms tās izņemšanas no ūdens. Nepieskarieties ūdens avotam. Ierīci pirms tā atkārtotas lietošanas ir jāpārbauda speciālistam. Lai novērstu elektriskās izlādes risku, nešķidruma neizmantojiet tīrīšanai vai iemērciet to ūdenī.
- Lietojiet ierīci tikai paredzētajām vajadzībām.
- Šo ierīci drīkst darbināt tikai tad, ja to pieslēgusi zemēta kontaktdakša, kas uzstādīta saskaņā ar noteikumiem. Pārliecinieties, vai barošanas spriegums atbilst uzrakstā norādītajam spriegumam.
- Bojājumi, kas rodas, ja ierīce tiek izmantota citiem mērķiem, kā tie ir norādīti instrukcijās, vai tiek izmantota nepareizi vai neatbilstoši tiek remontēta no ekspertiem, garantija neaptver.
- Vienu vienmēr izmantojiet ierīci uz plakanas un horizontālas virsmas.
- Ierīci pēc krišanas uz cietas virsmas no augstuma vairs nedrīkst izmantot. Pat neredzamie bojājumi var izraisīt negatīvas sekas ierīces funkciju drošībai Ierīci var izmantot tikai pēc profesionāļa pārbaudes.
- Nekad nepārvietojiet vai nevilkt ierīci, turējot barošanas spraudni, jo pastāv īssavienojuma risks sakarā ar vada pārrāvumu. Nepievērsiet, nekniediet vai nevilciet barošanas vadu pāri asām malām.
- Ja ir ventilācijas spraugas, neapklājiet tās. Neiepiliet šķidrumus vai pulveri ventilācijas spraugās.
- Neievietojiet pirkstus vai citas priekšmetus ierīces atvērtajās daļās.
- Nav atbildības gadījumā, ja bojājumi ir radušies nepareizas lietošanas vai šo norādījumu neievērošanas dēļ.
- Neaizpildiet ierīci pārāk pilnu; izmantojot, ievērojiet maksimālo jaudu. Līmenim jābūt starp MIN un MAX zīmēm.
- Neizmantojiet ierīci bez vāka un nesasmidziniet vāku, kamēr asmeņi pilnībā nav apstājušies.
- Neizmantojiet ierīci, ja tā ir tukša.
- Esiet uzmanīgs, apstrādājot asos griešanas asmeņus, iztukšojot bļodu/trauku un tīrīšanu.

LV

IEPAZĪSTIET SAVU KAFIJAS SLĪPĒTĀJU



1. Caurspīdīgs vāciņš
2. Korpus
3. Malšanas konteiners
4. Ieslēgšanas/izslēgšanas poga

Novietojiet augšējo vāku uz ķermeņa un nospiediet pogu, lai sāktu.

PĀR PIRMĀS IZMANTOŠANAS

- Rūpīgi izņemiet savu kafijas slīpētāju no iepakojuma un izmetiet visus iepakojuma materiālus.
- Notīriet jebkuras uzkrājušās putekļu uzkrāšanās, kas varētu uzkrāties iepakojuma laikā.

Piezīme: Neiedodiet ķermeni ūdenī mazgāšanai un nepametiet malšanas vienību ar ūdeni.

DARBĪBA

- Atveriet kafijas slīpētāja vāku.
- Ievietojiet kafijas pupas nerūsējošā tērauda bļodā, līdz maksimālai jaudai 60 g.
- Novietojiet augšējo vāku uz ķermeņa.
- Ievietojiet elektriskā kabeli ligzdā.
- Nospiediet pogu, lai sasmalcinātu pupas.
- Sasmalcinātās kafijas maluma rupjums mainīsies atkarībā no malšanas laika. Katru malšanas sesiju nedrīkst pārsniegt 30 sekundes.
- Atbrīvojiet pogu, lai pārtrauktu malšanu.
- Ierīci var lietot nepārtraukti 3 minūtes. Ja tā tiek lietota vairāk nekā 3 minūtes, ļaujiet ierīcei atpūsties 30 minūtes.

MALŠANAS PADOMI

- Grūti sasmalcināta kafija parasti tiek izmantota perkolatoriem. Vidēji sasmalcināta kafija ir piemērota pilējamiem kafijas aparātiem un tvaika espresso mašīnām. Smalki sasmalcināta kafija tiek izmantota elektriskajām pumpas espresso mašīnām.
- Lai iegūtu svaigāko un garšīgāko kafiju, sasmalciniet tikai to, kas jums nepieciešams. Kafijas pupas var saglabāt svaigumu hermētiskā konteinerī ledusskapī līdz 2 mēnešiem un tās var sasmalcināt, kamēr tās ir saldētas. Palikušie kafijas milti jūsu malūnā var noveco un ietekmēt svaigi sasmalcinātās kafijas garšu. Pēc katras lietošanas pārliecinieties, ka tīrāt malšanas kambari un asmeņus.
- Šis slīpētājs paredzēts tikai sausiem, trausliem pārtikas produktiem. Nesmalciet mitras, ļoti cietas vai lipīgas preces, jo tas var bojāt ierīci. Nekad nelietojiet to, lai izsistu ledus gabalus.

Šī produkta pareiza likvidācija

- Šīs marķējums norāda, ka šo produktu nevajadzētu izmest kopā ar citiem mājsaimniecības atkritumiem visā ES teritorijā.
- Lai novērstu iespējamu kaitējumu vides vai cilvēku veselībai no neskontrolētas atkritumu likvidēšanas, to atkārtoti pārstrādājiet atbildīgi, veicinot ilgtspējīgu materiālo resursu atkārtotu izmantošanu.
- Lai atgrieztu savu izmantoto ierīci, lūdzu, izmantojiet atgriešanas un savākšanas sistēmas vai sazinieties ar mazumtirgotāju, kur iegādājāties produktu. Viņi var šo produktu pieņemt vides drošai pārstrādei.

PALUN PANGE TÄHELE: SEADME KASUTUSJUHEND VÕIB OLLA LOODUD ROHKEM KUI ÜHELE MUDALILE. FUNKTSIOONID, MIDA TEIE SEADMEL PUUDUB, VÕIVAD JUHISES OLEMAS.
SEE KEEL ON TÕLGITUD TEHISINTELLEKTI ABIL.

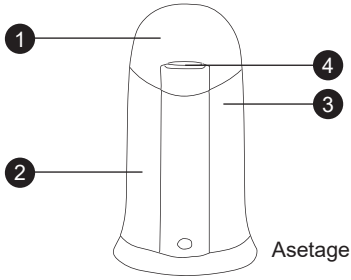
ÜLDSISEKASUTUSJUHISED JA HOIATUSED

- Enne selle seadme kasutamist lugege hoolikalt läbi kasutusjuhend.
- Veenduge, et märgitud pinge vastaks sellele pingele, mida te kasutasite.
- Hoidke kindlasti alles kasutusjuhendid, garantii sertifikaat, ostutšekk ja võimalusel karbike koos sisepakendiga!
- Seade on mõeldud ainult erakasutuseks, mitte äriliseks ega professionaalseks kasutamiseks!
- Eemaldage alati pistik pistikupesast, kui seade pole kasutusel, kui lisaseadmeid kinnitatakse, seadet puhastatakse või tekib häire. Lülitage seade enne välja. Tõmmake pistikust, mitte kaablist.
- Lastel tuleb elektriseadmete ohtude eest kaitsta, ärge kunagi jätke neid seadmega järelevalveta. Seetõttu valige seadme asukoht nii, et lastel ei oleks sellele ligipääsu. Hoolitsege selle eest, et kaabel ei ripuks.
- Kontrollige seadet ja kaablit regulaarselt kahjustuste suhtes. Kui on tekkinud mingisugune kahjustus, ei tohi seadet kasutada.
- Ärge lubage lastel seadmega mängida. Ärge laske lastel mängida pakendimaterjalidega, nagu plastikkotid.
- Seda seadet võivad kasutada 8-aastased ja vanemad lapsed ning füüsiliste, sensoorsete või vaimsete puuetega inimesed või kogemuste ja teadmiste puudumisel, eeldusel et nad on järelevalve all või neile on antud juhised seadme ohutuks kasutamiseks ja võimalike ohtude mõistmiseks. Puhastus- ja kasutajahooldustöid ei tohi teha lapsed, kui nad pole 8-aastased ega ole järelevalveta.
- Ärge parandage seadet ise, vaid konsulteerige probleemi korral volitatud eksperdiga.
- Turvalisuse tagamiseks võib katkise või kahjustatud toitejuhet asendada ainult tootja, meie klienditeeninduse osakonna või samaväärse kvalifikatsiooniga isik.
- Hoidke seadet ja kaablit eemal kuumusest, otsesest päikesevalgusest, niiskusest, teravatest servadest jms.
- Lülitage seade välja ja tõmmake pistik välja, kui te seadet ei kasuta.
- Kasutage ainult tarnija poolt pakutud originaalseid lisaseadmeid.
- Ärge kasutage seadet õues. (Kui seade pole mõeldud väljas kasutamiseks.) Kaitsege alati nulli või miinuskraadide eest.
- Ärge kunagi kasutage läheduses veega (vann, valamu jne). Seadet ei tohi vihma ega niiskuse kätte jätta. Kasutage seadet ainult siis, kui käed on kuivad.

- Kui seade satub vette, tõmmake enne selle eemaldamist veest pistik välja. Ärge puudutage veekihti. Seadme peab enne kasutamist uuesti kontrollima spetsialist. Elektrilöögi ohu vältimiseks ärge puhastage seadet veega ega kastke seda vette.
- Kasutage seadet ainult ettenähtud otstarbel.
- See seade peab töötama ainult ühendatuna maandatud pistikupessa vastavalt eeskirjadele. Veenduge, et toitepinge vastab tüübitahvlil märgitud pingele.
- Kahjud, mis tekivad siis, kui seadet kasutatakse muul otstarbel kui juhendis märgitud või kasutatakse valesti või seda ei parandata ekspertide poolt, ei kuulu garantiiremonti.
- Kasutage seadet alati tasasel ja horisontaalsel pinnal.
- Seadet ei tohi enam kasutada, kui see on kukkunud kõvale pinnale kõrguselt. Isegi nähtamatu kahjustus võib põhjustada seadme funktsionaalse ohutuse negatiivseid mõjusid. Seadet võib kasutada alles pärast professionaalse kontrolli läbimist.
- Ärge kunagi kandke ega tõmmake seadet toitepistiku kaudu, kuna kaabli purunemise tõttu võib tekkida lühis. Ärge painutage, pigistage ega tõmmake toitejuhet teravate servade üle.
- Kui on ventilatsiooniava, ärge katke seda. Ärge valage ventilatsiooniavadesse vedelikku ega pulbrit.
- Ärge sisestage sõrmi ega muid esemeid seadme avatud osadesse.
- Vastutust ei võeta kahju eest, mis on põhjustatud ebaõigest kasutamisest või nende juhiste mittejärgimisest.
- Ärge täitke seadet üle, olge kasutamisel maksimaalse võimsuse juures ettevaatlik. Tase peab olema MIN ja MAX märkide vahel.
- Ärge kasutage seadet ilma kaaneta ja ärge eemaldage kaant enne, kui labad on täielikult peatunud.
- Ärge kasutage seadet tühjana.
- Olge ettevaatlik teravate lõiketeradega toimetades, kausi/purgi tühjendamisel ja puhastamisel.

EE

TUTVUGE OMA KOHVIVESKIGA



1. Läbipaistev kaas
2. Korpus
3. Jahvatuskonteiner
4. Sisse/välja lülitamise nupp

Asetage ülemine kaas kehale ja vajutage nuppu alustamiseks.

ESIMESE KASUTAMISE EEL

- Eemaldage hoolikalt oma kohvimasin pakendist ja visake ära kogu pakendimaterjal.
- Puhastage kogunenud tolmu, mis võis koguneda pakendamise ajal.

Märkus: Ärge kunagi kastke keha veega puhastamiseks ja ärge täitke jahvatusüksust veega.

KASUTAMINE

- Avage kohviveski kaas.
- Asetage kohvioad roostevabast terasest kaussi, kuni maksimaalse mahuni 60 g.
- Asetage ülemine kaas kehale.
- Pistik elektrikaabel pistikupessa.
- Vajutage nuppu ubade jahvatamiseks.
- Jahvatatud kohvi järjepidevus sõltub jahvatusajast. Iga jahvatamise seanss ei tohiks ületada 30 sekundit.
- Vabastage nupp jahvatamise peatamiseks.
- Seadet saab kasutada pidevalt 3 minutit. Kui kasutatakse üle 3 minuti, laske seadmel puhata 30 minutit.

JAHVATAMISE NÕUANDED

- Jäme jahvatatud kohvi kasutatakse tavaliselt perkolatorite jaoks. Keskmiselt jahvatatud kohv sobib tilgakohvimasinatele ja auru espressomasinatele. Peeneks jahvatatud kohv kasutatakse elektriliste pumba-espressomasinate jaoks.
- Kõige värskema ja maitsvama kohvi saamiseks jahvatage ainult vajalik kogus. Kohvioad võivad säilitada värskust õhukindlas anumas sügavkülmas kuni 2 kuud ja neid võib jahvatada külmutatult. Jäänud kohvimahud teie jahvatis võivad muutuda vananenud ja mõjutada värskelt jahvatatud kohvi maitset. Veenduge, et puhastate iga kasutamise järel jahvatuskambrit ja lõikeid.
- See jahvataja on mõeldud ainult kuivadele, rabedatele toiduainetele. Ärge jahvatage niiskeid, liiga kõvasid ega kleepuvaid esemeid, kuna see võib seadmele kahjustada tekitada. Ärge kunagi kasutage jääkuubikute purustamiseks.

Toote õige utiliseerimine

- See märge näitab, et seda toodet ei tohiks äraviskamisel segada teiste majapidamisjäätmetega kogu ELis.
- Keskkonna või inimeste tervise võimalike kahjustuste vältimiseks tuleb seda toodet ringlusse võtta vastutustundlikult, et edendada materjalide jätkusuutlikku taaskasutamist.
- Oma kasutatud seadme tagastamiseks kasutage tagastus- ja kogumissüsteeme või võtke ühendust poega, kust toode osteti. Nemad saavad selle toote keskkonnasõbralikuks ringlussevõtuks vastu võtta.

PROSIMO, UPOŠTEVAJTE: NAVODILO ZA NAPRAVO LAHKO IZDELAMO ZA VEČ KOT EN MODEL. FUNKCIJE, KI JIH VAŠA NAPRAVA NE VSEBUJE, SE LAHKO NAJDEJO V NAVODILU.
TA JEZIK JE BIL PREVEDEN S POMOČJO UMETNE INTELIGENCE.

SPLOŠNA NAVODILA ZA VARNOST IN OPOZORILA

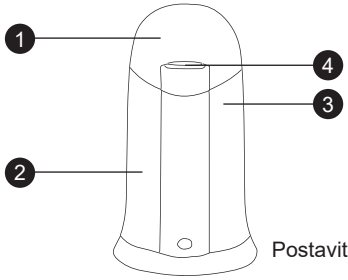
- Pred uporabo tega pripomočka pozorno preberite navodila za uporabo.
- Poskrbite, da je ocenjena napetost enaka napetosti, ki jo uporabljate.
- Hranite navodila, garancijski list, račun in po možnosti karton s notranjo embalažo!
- Pripomoček je namenjen izključno za zasebno uporabo in ni namenjen komercialni ali poklicni uporabi!
- Vedno izklopite vtič iz vtičnice, kadar pripomočka ne uporabljate, ko pritrjujete dodatne dodatke, čistite pripomoček ali kadar pride do motnje. Pred tem izključite pripomoček. Vlečite za vtič, ne za kabel.
- Da zaščitite otroke pred nevarnostmi električnih naprav, jih nikoli ne puščajte nespremljene s pripomočkom. Pri izbiri lokacije za vaš pripomoček poskrbite, da otroci ne bodo imeli dostopa do njega. Pazite, da kabel ne visi.
- Pripomoček in kabel redno preverjajte na poškodbe. Če je prisotna katera koli vrsta poškodbe, pripomočka ne smete uporabljati.
- Otrokom ne dovolite, da se igrajo s pripomočkom. Otrokom ne dovolite igranja s embalažnim materialom, kot so plastične vrečke.
- To napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe s telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi ovirami ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, pod pogojem, da so pod nadzorom ali so bili navodila, kako napravo uporabljati varno, ali razumejo možne nevarnosti. Čiščenja in vzdrževanja ne smejo opravljati otroci, razen če so mlajši od 8 let in niso pod nadzorom.
- Naprave ne popravljajte sami, ampak se obrnite na pooblaščenega strokovnjaka v primeru težav.
- Zaradi varnostnih razlogov lahko poškodovan ali poškodovan napajalni kabel zamenja samo enakovreden kabel proizvajalca, naš oddelek za stranke ali podobno kvalificirana oseba.
- Pripomoček in kabel hranite ločeno od toplote, direktnega sončnega svetloba, vlage, ostružkov in podobnega.
- Pripomoček izklopite in izvlecite iz vtičnice, ko ga ne uporabljate.
- Uporabljajte samo originalne dodatke, ki jih zagotovi dobavitelj.
- Naprave ne uporabljajte na prostem. (Razen če je naprava zasnovana za uporabo na prostem.) Vedno se zaščitite pred temperaturami ničle ali pod ničlo.
- Nikoli ne uporabljajte blizu vode (kopel, umivalnik, itd.). Naprava ne

sme biti izpostavljena dežju ali vlazi. Napravo uporabljajte samo, ko so vaše roke suhe.

- Če naprava pade v vodo, jo izklopite, preden jo vzamete iz vode. Ne dotikajte se vira vode. Napravo mora pregledati specialist, preden jo ponovno uporabite. Da bi se izognili nevarnosti električnega udara, naprave ne čistite z vodo ali je ne potapljajte v vodo.
- Napravo uporabljajte samo za namen, za katerega je namenjena.
- Ta naprava se sme uporabljati samo, če je povezana z ozemljeno vtičnico, ki je nameščena v skladu z predpisi. Preverite, ali napetost oskrbe ustreza napetosti, navedeni na tablici.
- Poškodbe, ki nastanejo, ko se naprava uporablja za namene, ki niso navedeni v navodilih, ali se uporablja nepravilno ali ni popravljena s strokovnjaki, niso pokrite s garancijo.
- Napravo vedno uporabljajte na ravni in horizontalni površini.
- Naprave ne smete več uporabljati, če pade na trdo površino s višine. Tudi nevidne poškodbe lahko povzročijo negativne učinke na funkcionalno varnost naprave. Napravo lahko uporabljate šele po pregledu s strani strokovnjaka.
- Naprave ne nosite ali vlečite tako, da držite vtič, saj obstaja nevarnost kratkega stika zaradi pretrganja kabla. Ne upognite, ne stiskajte in ne vlecite napajalnega kabla čez ostre robove.
- Če je na voljo prezračevalna odprtina, je ne pokrivajte. Ne vlivajte tekočine ali prahu v prezračevalne odprtine.
- Ne vstavljajte prstov ali drugih predmetov v odprte dele naprave.
- Ne prevzemamo odgovornosti za poškodbe, ki nastanejo zaradi ne pravilne uporabe ali neupoštevanja teh navodil.
- Ne napolnite naprave preveč, pri uporabi pazite na največjo kapaciteto. Raven mora biti med oznakama MIN in MAX.
- Ne uporabljajte naprave brez pokrova in ne odstranjujte pokrova, dokler se rezila popolnoma ne ustavijo.
- Ne uporabljajte naprave, ko je prazna.
- Bodite previdni pri ravnanju s ostrimi rezalnimi rezili, pri praznjenju posode/kozarca in čiščenju.

SI

SPREJEMITE SVOJ MLINČEK ZA KAVO



1. Prozoren pokrov
2. Ohišje
3. Mlinček
4. Vklop/izklop gumb

Postavite zgornji pokrov na telo in pritisnite gumb za začetek.

PRED PRVO UPORABO

- Previdno odstranite svoj mlinček za kavo iz embalaže in zavržite vse embalažne materiale.
- Očistite morebitne nabrane prahove, ki so se nabrali med pakiranjem.

Opomba: Nikoli ne potapljajte telesa v vodo za čiščenje in ne napolnite mlinčka s vodo.

UPORABA

- Odpnite pokrov mlinčka za kavo.
- Vstavite kavna zrna v posodo iz nerjavečega jekla, do največje zmogljivosti 60 g.
- Postavite zgornji pokrov na telo.
- Vtič električnega kabla v vtičnico.
- Pritisnite gumb za mletje zrn.
- Grobost mlete kave je odvisna od časa mletja. Vsaka seansa mletja ne sme presegati 30 sekund.
- Spustite gumb, da prenehate z mletjem.
- Naprava lahko deluje neprekinjeno 3 minute. Če deluje dlje kot 3 minute, napravi omogočite počitek 30 minut.

NAMIGI ZA MLETJE

- Grubo mleta kava se običajno uporablja za perkolatorje. Srednje mleta kava je primerna za kapalne kavne aparate in parne espresso naprave. Fino mleta kava se uporablja za električne črpalne espresso naprave.
- Za najbolj svežo in okusno kavo mleti le toliko, kolikor potrebujete. Kavna zrna lahko ohranijo svežino v hermetično zaprti posodi v zamrzovalniku do 2 meseca in jih je mogoče mleti med zamrznitvijo. Preostale kavne usedline v vašem mlinčku lahko postanejo stale in vplivajo na okus sveže zmlete kave. Poskrbite, da po vsaki uporabi očistite mlinček in rezila.
- Ta mlinček je namenjen samo suhim, krhkem živilom. Ne meljite vlažnih, izjemno trdih ali lepljivih predmetov, saj lahko to poškoduje napravo. Nikoli ga ne uporabljajte za drobljenje ledenih kock.

Pravilno odstranjevanje tega izdelka

- Ta oznaka kaže, da se ta izdelek ne sme odstraniti z drugimi gospodinjskimi odpadki po vsej EU.
- Da bi preprečili možno škodo okolju ali človeškemu zdravju zaradi nekontroliranega odlaganja odpadkov, ga odstranite odgovorno in spodbujajte trajnostno ponovno uporabo materialnih virov.
- Za vračilo uporabljenega aparata uporabite sisteme za vračilo in zbiranje ali stopite v stik z trgovcem, kjer je bil izdelek kupljen. Ta izdelek lahko vzamejo za okolju varno recikliranje.

PROSÍM, VENUJTE POZORNOSŤ: PRÍRUČKA PRE ZARIADENIE MÔŽE BYŤ VYTVORENÁ PRE VIAC NEŽ JEDEN MODEL.
FUNKCIE, KTORÉ VÁŠ ZARIADENIE NEOBSAHUJE, SA MOHOU NACHÁDZAŤ V PRÍRUČKE.
TENTO JAZYK BOL PRELOŽENÝ S POMOCOU UMELÁ INTELIGENCIA.

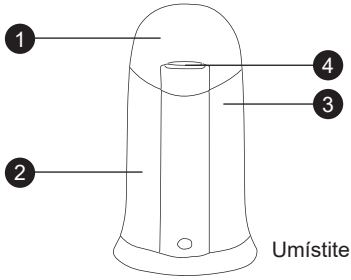
VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY A VAROVANIA

- Pred použitím tohto zariadenia si prosím dôkladne prečítajte návod na použitie.
- Uistite sa, že menovité napätie je rovnaké ako napätie, ktoré používate.
- Uchovajte si návod na použitie, záručný list, účtenku z predaja a ak je to možné, aj kartón s vnútorným obalom!
- Zariadenie je určené výhradne na súkromné použitie, nie na komerčné ani profesionálne použitie!
- Vždy odpojte zástrčku zo zásuvky, keď zariadenie nepoužívate, pri pripájaní príslušenstva, čistení zariadenia alebo pri akejkoľvek poruche. Predtým zariadenie vypnite. Ťahajte za zástrčku, nie za kábel.
- Aby ste ochránili deti pred nebezpečenstvom elektrických zariadení, nikdy ich nenechávajte bez dozoru so zariadením. Preto pri výbere miesta pre vaše zariadenie postupujte tak, aby deti nemali prístup k zariadeniu. Dbajte na to, aby kábel nevisel dole.
- Pravidelne kontrolujte zariadenie a kábel na poškodenie. Ak je akékoľvek poškodenie, zariadenie by sa nemalo používať.
- Nedovoľte deťom hrať sa so zariadením. Nedovoľte deťom hrať sa s obalovým materiálom, ako sú plastové vrecká.
- Toto zariadenie môžu používať deti od 8 rokov a vyššie a osoby s fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi postihnutiami, alebo nedostatkom skúseností a znalostí, za predpokladu, že sú pod dozorom alebo boli poučené o bezpečnom používaní zariadenia a chápu možné riziká. Čistenie a údržbu používateľom nesmú vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a bez dozoru.
- Neopravujte zariadenie sami, ale v prípade problému sa obráťte na autorizovaného odborníka.
- Z bezpečnostných dôvodov môže byť poškodený alebo zlomený sieťový kábel nahradený len rovnocenným káblom od výrobcu, nášho zákazníckeho servisu alebo podobne kvalifikovanou osobou.
- Udržujte zariadenie a kábel mimo dosahu tepla, priamych slnečných lúčov, vlhkosti, ostrých hrán a podobne.
- Vypnite zariadenie a odpojte ho zo zásuvky, keď ho nepoužívate.
- Používajte len originálne príslušenstvo dodané dodávateľom.
- Nepoužívajte zariadenie vonku. (Pokiaľ zariadenie nie je určené na vonkajšie použitie.) Vždy chráňte pred nulovými alebo podnulovými teplotami.

- Nikdy nepoužívajte v blízkosti vody (vane, umývadlá atď.). Zariadenie by nemalo byť vystavené dažďu ani vlhkosti. Zariadenie používajte len vtedy, keď sú vaše ruky suché.
- Ak zariadenie spadne do vody, odpojte ho predtým, ako ho vyberiete z vody. Nedotýkajte sa vodného zdroja. Zariadenie musí byť pred ďalším použitím skontrolované odborníkom. Aby ste predišli riziku úrazu elektrickým prúdom, nečistite zariadenie vodou ani ho neponárajte do vody.
- Zariadenie používajte len na určený účel.
- Toto zariadenie môže byť prevádzkované len vtedy, keď je pripojené k uzemnenej zásuvke inštalovanej v súlade s predpismi. Uistite sa, že napájacie napätie zodpovedá napätiu uvedenému na typovom štítku.
- Poškodenia, ktoré vzniknú pri používaní zariadenia na iné účely, než sú uvedené v návode, alebo pri nesprávnom použití alebo ak nie sú opravené odborníkmi, nie sú kryté zárukou.
- Zariadenie vždy používajte na rovnom a horizontálnom povrchu.
- Zariadenie by sa nemalo používať po páde na tvrdý povrch z výšky. Aj neviditeľné poškodenie môže mať negatívny vplyv na funkčnú bezpečnosť zariadenia. Zariadenie môže byť použité až po kontrole odborníkom.
- Nikdy nenoste ani neťahajte zariadenie držaním za napájaciu zástrčku, pretože hrozí riziko skratov kvôli zlomeniu kábla. Neohýbajte, nepripínajte ani neťahajte napájací kábel cez ostré hrany.
- Ak je zariadenie vybavené ventilačnými otvormi, neprekrývajte ich. Nepolievajte žiadnu kvapalinu ani prášok do ventilačných otvorov.
- Nevkladajte prsty ani iné predmety do otvorených častí zariadenia.
- Nenesieme žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym použitím alebo nedodržaním týchto pokynov.
- Nepreplňujte zariadenie, pri použití dbajte na maximálnu kapacitu. Úroveň musí byť medzi značkami MIN a MAX.
- Nepracujte so zariadením bez krytu a neodstraňujte kryt, kým sa nože úplne nezastavia.
- Nepracujte so zariadením, keď je prázdne.
- Buďte opatrní pri manipulácii so ostrými reznými nožmi, vyprázdňovaní misy/nádoby a čistení.

SK

ZAUČTE SA SO SVOJIM KÁVOVÝM MLYNČEKOM



1. Priehľadný viečko
2. Kryt
3. Mlýnek
4. Zapnutie/Vypnutie tlačidlo

Umístite horné viečko na telo a stlačte tlačidlo pre spustenie.

PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Opatrne vyberte svoj kávový mlynček z obalov a odstráňte všetky obalové materiály.
- Očistite akékoľvek nahromadený prach, ktorý sa mohol nazbierať počas balenia.

Poznámka: Nikdy neponárajte telo do vody na čistenie a neplňte mlecí jednotku vodou.

PREVÁDZKA

- Otvorte viečko kávového mlynčeka.
- Vložte kávové bôby do nerezovej misy, až do maximálnej kapacity 60 g.
- Umístite horné viečko na telo.
- Zapojte elektrický kábel do zásuvky.
- Stlačte tlačidlo pre mletie bôbov.
- Drvivosť mletej kávy závisí od dĺžky mletia. Každá mlievna sedenia by nemala presiahnuť 30 sekúnd.
- Uvoľnite tlačidlo pre zastavenie mletia.
- Zariadenie môže byť prevádzkované nepretržite 3 minúty. Ak je prevádzkované dlhšie ako 3 minúty, nechajte zariadenie oddýchnuť 30 minút.

TIPY NA MLETIE

- Hrubo mletá káva sa zvyčajne používa pre perkolátory. Stredne mletá káva je vhodná pre kvapkové kávovary a parné espresso stroje. Jemne mletá káva sa používa pre elektrické čerpadlové espresso stroje.
- Pre najčerstvejšiu a najchutnejšiu kávu mlieť len toľko, koľko potrebujete. Kávové bôby môžu udržať čerstvosť v tesne uzavretom obale v mrazničke až 2 mesiace a môžu byť mleté aj v zamrznutom stave. Zvyšky kávových zvyškov vo vašom mlynčeku môžu zoschnúť a ovplyvniť chuť čerstvo mletej kávy. Uistite sa, že po každom použití vyčistíte mlecí priestor a nože.
- Tento mlynček je určený len pre suché, krehké potraviny. Nepoužívajte na mletie vlhkých, príliš tvrdých alebo lepkavých predmetov, pretože to môže poškodiť zariadenie. Nikdy ho nepoužívajte na drvenie ľadových kociek.

Správna likvidácia tohto výrobku

- Toto označenie znamená, že tento výrobok by sa nemal likvidovať spolu s iným domovým odpadom v celej EÚ.
- Aby ste predišli možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia z nekontrolovanej likvidácie odpadu, recyklujte ho zodpovedne, aby ste podporili udržateľné opätovné využívanie materiálnych zdrojov.
- Ak chcete vrátiť svoje použité zariadenie, použite systémy na zber alebo sa obráťte na predajcu, kde bol výrobok zakúpený. Títo môžu tento výrobok vziať na ekologickú recykláciu.

NO

VENNLIGST MERK AT ENHETSHÅNDBOKEN KAN HA BLITT FOR MER ENN ÉN MODELLINFORMASJON.
ENHETEN DIN INNEHOLDER MULIGVIS IKKE FUNKSJONENE SOM ER NEVNT I HÅNDBOKEN.
SPRÅKET ER OVERSETT VED HJELP AV KUNSTIG INTELLIGENS.

GENERELLE SIKKERHETSINSTRUKSER OG ADVARSLER

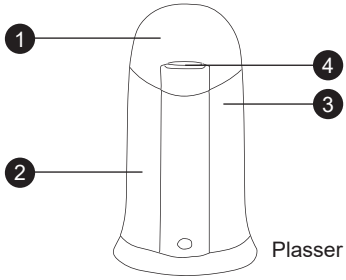
- Før du bruker dette apparatet, vennligst les bruksanvisningen nøye.
- Forsikre deg om at nominell spenning er den samme som spenningen du bruker.
- Oppbevar bruksanvisningen, garantibeviset, salgskvitteringen og om mulig, kartongen med innpakningen!
- Apparatet er kun beregnet til privat bruk og ikke til kommersiell bruk, ikke til profesjonelt bruk!
- Ta alltid ut støpselet fra stikkontakten når enheten ikke er i bruk, ved montering av tilbehørsdeler, rengjøring av enheten eller når det oppstår forstyrrelser. Slå av enheten på forhånd. Trekk i støpselet, ikke i kabelen.
- For å beskytte barn mot farene ved elektriske apparater, la aldri barn være uten tilsyn med enheten. Når du velger plasseringen for enheten din, gjør det slik at barn ikke har tilgang til enheten. Pass på å unngå at kabelen henger ned.
- Test enheten og kabelen jevnlig for skader. Hvis det er skader av noe slag, bør ikke enheten brukes.
- Ikke la barn leke med enheten. Ikke la barn leke med emballasjematerialer som plastposer.
- Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og eldre og personer med fysisk, sensorisk eller mental funksjonshemming, eller mangel på erfaring og kunnskap, forutsatt at de blir overvåket eller har fått instruksjoner om hvordan man bruker apparatet på en sikker måte og forstår de mulige farene. Rengjøring og bruker vedlikehold bør ikke utføres av barn med mindre de er under 8 år gamle og uten tilsyn.
- Ikke reparer enheten selv, men konsulter en autorisert ekspert i tilfelle problemer.
- Av sikkerhetsmessige årsaker kan en ødelagt eller skadet hovedledning bare erstattes av en tilsvarende ledning fra produsenten, vår kundeserviceavdeling eller en tilsvarende kvalifisert person.
- Hold enheten og kabelen vekk fra varme, direkte sollys, fuktighet, skarpe kanter, og lignende.
- Slå av enheten og trekk ut støpselet når den ikke er i bruk.
- Bruk kun originale tilbehør som leveres av leverandøren.
- Ikke bruk enheten utendørs. (Med mindre enheten er designet for utendørs bruk.) Beskytt alltid mot null eller under-null temperaturer.

NO

- Ikke bruk i nærheten av vann (badekar, vask, etc.). Apparatet bør ikke utsettes for regn eller fuktighet. Bruk kun enheten når hendene er tørre.
- Hvis enheten faller i vann, trekk ut støpselet før du tar den ut av vannet. Ikke berør vannkilden. Enheten må sjekkes av en spesialist før den brukes igjen. For å unngå risikoen for elektrisk støt, ikke rengjør enheten med vann eller nedsenk den i vann.
- Bruk enheten bare til det tiltenkte formålet.
- Denne enheten må kun brukes når den er tilkoblet en jordet stikkontakt installert i samsvar med regelverket. Sørg for at strømtilførselsspenningen stemmer overens med spenningen angitt på typeskiltet.
- Skader som oppstår når enheten brukes til andre formål enn de som er spesifisert i instruksjonene, eller hvis den brukes feil, eller ikke er reparert av eksperter, dekkes ikke av garantien.
- Bruk alltid enheten på en flat og horisontal overflate.
- Enheten bør ikke brukes lenger etter at den har falt på en hard overflate fra høyden. Selv usynlige skader kan forårsake negative effekter på enhetens funksjonssikkerhet. Enheten kan bare brukes etter å ha blitt sjekket av en profesjonell.
- Ikke bær eller dra enheten ved å holde i strømledningen da det er fare for kortslutning på grunn av kabelbrudd. Bøy ikke, klem eller dra strømledningen over skarpe kanter.
- Hvis det er et ventilasjonshull, ikke dekk det til. Hell ikke væske eller pulver inn i ventilasjonshullene.
- Ikke sett fingre eller andre gjenstander inn i åpne deler av enheten.
- Ingen ansvar aksepteres ved skade forårsaket av feil bruk eller manglende overholdelse av disse instruksjonene.
- Ikke fyll apparatet for fullt, vær oppmerksom på maksimal kapasitet under bruk. Nivået må være mellom MIN og MAX merkene.
- Ikke bruk apparatet uten deksel og ikke fjern dekselet før knivene har stoppet helt.
- Ikke bruk apparatet når det er tomt.
- Vær forsiktig ved håndtering av skarpe kutteblader, tømming av bollen/krukken og rengjøring.

NO

BLI KJENT MED DIN KAFFEKVERN



1. Gjennomsiktig lokk
2. Hus
3. Malingsbeholder
4. På/av-knapp

Plasser det øvre lokket på kroppen og trykk på knappen for å starte.

FØR FØRSTE BRUK

- Forsiktig fjern kaffekvernen fra emballasjen og kast all emballasjemateriale.
- Rengjør eventuelt oppsamlet støv som kan ha samlet seg under pakking.

Merk: Dypp aldri kroppen i vann for rengjøring og fyll ikke malingsenheten med vann.

BRUK

- Åpne lokket på kaffekvernen.
- Plasser kaffebønnene i rustfritt stålbolle, opp til maksimal kapasitet på 60g.
- Plasser det øvre lokket på kroppen.
- Plugg den elektriske kabelen inn i stikkontakten.
- Trykk på knappen for å male bønnene.
- Grovheten av malt kaffe vil variere avhengig av male tid. Hver male økt bør ikke overstige 30 sekunder.
- Slipp knappen for å stoppe malingen.
- Enheten kan opereres kontinuerlig i 3 minutter. Hvis den brukes lenger enn 3 minutter, la enheten hvile i 30 minutter.

MALINGSTIPS

- Grovt malt kaffe brukes vanligvis til perkulatorer. Medium malt kaffe er egnet for drypp kaffemaskiner og damp espresso maskiner. Fint malt kaffe brukes til elektriske pumpe espresso maskiner.
- For den ferskeste og mest smakfulle kaffen, mal bare det du trenger. Kaffebønner kan opprettholde friskhet i en lufttett beholder i fryseren i opptil 2 måneder og kan males mens de er frosne. Restene av kaffegrut i kvernen kan bli stale og påvirke smaken av ferskmalen kaffe. Pass på å rengjøre malekammeret og knivene etter hver bruk.
- Denne kvernen er ment for tørre, skjøre matvarer bare. Ikke mal fuktige, ekstremt harde eller klissete gjenstander, da dette kan skade enheten. Aldri bruk den til å knuse isbiter.

Riktig avhending av dette produktet

- Denne merkingen indikerer at dette produktet ikke skal kastes sammen med annet husholdningsavfall i hele EU.
- For å forhindre mulig skade på miljøet eller menneskers helse fra ukontrollert avfallshåndtering, resirkuler det på en ansvarlig måte for å fremme bærekraftig gjenbruk av materialressurser.
- For å returnere den brukte enheten, vennligst bruk retur- og innsamlingssystemene eller kontakt forhandleren der produktet ble kjøpt. De kan ta dette produktet til miljøsikker resirkulering.

FLORIA®

Make it Easy

Group

@zilanhome